Tiempo probable:
Nublado—Mas frio

LA PRENSA

UNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO EN NUEVA YORK.

Oficinas:
245 Canal St., New York.
Teléfono: Canal 1200.

VOL. XXIII.—NUMERO 3709. NUEVA YORK, MARTES 3 DE DICIEMBRE DE 1929. 3 CENTAVOS.

HEMEROTECA MUNICIPAL MADRID

Los EE. UU. van a dar gran impulso a las líneas de vapores con Sud-América

Tienen en proyecto la construcción de nuevas unidades, para dentro de pocos años, que se destinarán a servicios con Valparaíso, Puerto Colombia, Bahía y otros puertos

WASHINGTON, diciembre 2.—(AP). El director general de Correos de la nación, Mr. Brown, declaró hoy que el costo de reemplazo de vapores en trece líneas de vapores propuestos por el departamento de Correos costarían un total de 245 millones de dólares.

Para la línea del Atlántico del Norte, desde New York a Cherbourg y Southampton se requirirán en los próximos seis años tres nuevos buques de 45,000 toneladas cada uno y de una velocidad de 28 nudos, a un costo total de 90.000,000 de dólares.

Mr. Brown declaró que cuatro vapores de segunda clase serían necesarios para la ruta de New York a Plymouth, Cherbourg y Hamburgo, a un costo de 32.000,000 de dólares, para dentro de los próximos ocho años; cuatro vapores de clase tres, a un costo aproximado de 12.000,000 de dólares, se necesitarían en la ruta de New York a Plymouth también en los próximos ocho años; uno de clase tres para la ruta de New York a Valparaíso, a un costo de cuatro millones de dólares, para dentro de tres años; un vapor de clase tres, a un costo análogo, para la línea de Tacoma a Valparaíso, también para dentro de tres años; dos vapores de clase 3, a un costo de ocho millones, para dentro de tres años, para la línea de San Francisco a Puerto Colombia, ruta de Colombia; cinco vapores nuevos o reconstruídos, a un costo de 7.500.000 de dólares, para la línea de Baltimore a Hamburgo; dos de clase tres, a un costo de 8.000,000, para la línea de New York a Puerto Limón, para dentro de seis años, y cuatro de clase cuatro, a un costo de 12.000,000 de dólares, para ser construídos dentro de cuatro años, para la línea de New Orleans a Puerto Colombia; dos de clase cuatro, a un costo de seis millones, para dentro de tres años, para la línea de San Francisco a Corinto; dos de clase cuatro, a un costo análogo, para dentro de tres años, para la línea de New York a Puerto Colombia; tres de clase cuatro, a un costo de nueve millones, para la línea de New Orleans a Bahía; cuatro de clase cinco, a un costo de ocho millones, para ser reconstruídos en un plazo aproximado de siete años; para la línea de New Orleans a España y Portugal se piden tres vapores de clase cinco, a un costo de seis millones, para dentro de siete años; para la línea de San Francisco a Manila, uno de clase dos, a un costo de ocho millones, para dentro de tres años; otros dos para la misma ruta de clase dos, a un costo de unos 16 milones, y para la ruta de New York a Odessa y Batoum, cinco vapores. Esta ruta se propone como una extensión de la ruta actual hacia el mar Negro y puertos intermediarios.

En las declaraciones de Mr. Brown se estipulaban también condiciones relacionadas con la clase de servicio, tamaño de los buques y otros prerrequisitos necesarios para la concesión de los contratos..

EL PAPA QUEJASE DE LA ACTITUD DE LA PRENSA FASCISTA Y QUE NO SE DEJA LIBERTAD A LA CATOLICA

CIUDAD DEL VATICANO, diciembre 2. —El Papa Pío XI ha criticado severamente a la prensa fascista por metarse a discutir asuntos católicos y se queja de que los periódicos católicos están tropezando cada día con mayores dificultades en Italia para la discusión de los asuntos que les interesan como tales. Las declaraciones del Papa se contienen en un discurso pronunciado ante la asamblea de sacerdotes de Roma y aparecen en el "Osservatore Romano", órgano del Vaticano.

El Papa declaró, según el periódico citado, que está convirtiéndose en más y más difícil para los más respetables periódicos católicos el mencionar al Papa en sus columnas y defender sus prerrogativas y derechos bajo los tratados lateranos.

Si la firma del acuerdo laterano fué un acontecimiento jubiloso y espléndido, "esta no lo es —continuó el Sumo Pontífice— y no hemos de necesitar muchas palabras para describir esto debido a que al buen escuchador pocas palabras".

Describió las publicaciones fascistas en lo que se refieren a asuntos relacionados con la iglesia como llegando a las alturas de la indiscreción y descortesía y diciendo que había hecho las "protestas más enérgicas posibles" relacionadas con ellas.

El Papa pidió a los fieles que no perdiesen ocasión de defender los derechos de la iglesia y salir por ella en todo momento. "Para ser con Jesuscristo—terminó diciendo—se tiene que ser con el Papa y con la iglesia, con la mente, el corazón y los hechos."

Fué apuñalado un sacerdote en Suanuco, Perú

El asaltante fué a su casa a pedirle que lo confesara

TORERO ESPAÑOL FUE HERIDO GRAVEMENTE

El conferencista norteamericano Frank arriba a Lima en aeroplano

LIMA, diciembre 2.—(AP). Comunican de Suanuco, Perú, que el anciano sacerdote Agustín Cruz fué apuñaleado de muerte casi por un desconocido que se allegó a su casa y le pidió que lo confesara.

Uno de los sacerdotes vecinos oyó sus gritos pidiendo socorro, lo que impidió que Cruz fuera asesinado.

El asaltante escapó a favor de la obscuridad de la noche y se cree que se trata de algún ladrón que lo creyera hombre rico y tratara de robarlo.

Llega Waldo Frank

LIMA, Perú, diciembre 2.—(AP). Procedente de Arequipa, por vía aérea, llegó a ésta el filósofo norteamericano Waldo Frank, quien pronunciará aquí varias conferencias.

A pesar de lo lejos que queda el aeródromo, como 200 personas estuvieron presentes a saludar a Frank.

Entrevistado que fué, Frank propuso a los periodistas que dejaran para después sus declaraciones, declarando que venía muy cansado del largo viaje.

Su primera conferencia la dirá en el teatro municipal, la que llevará por título: "Mi mensaje al Perú".

Obsérvase gran interés por dicha conferencia y se anticipa una gran audiencia.

Torero herido

LIMA, diciembre 2.—(AP). El matador de toros español Luis Fuentes Bejarano recibió ayer al mediodía una herida grave en el escroto en una corrida de toros en el circo de esta ciudad.

El médico que lo asiste dice que el cuerno le rompió el escroto y que merced a la intervención urgente que se le practicó en la plaza, el matador no ha sufrido una lesión que pudo ser mayor y más importante.

El dictamen médico es que permanecerá de doce a quince días en la cama, pudiendo torear probablemente el 15 de diciembre.

Visitamos a Fuentes y hallámoslo adolorido, sobre todo apenado, porque no ha podido corresponder a la cariñosa actitud del público, el cual no le escatimó aplausos.

Muéstrase ansiosísimo de poder reaparecer en la arena cuanto antes.

Filosóficamente nos declaró que eran gajes del oficio, no desconocidos por él, pues que durante su carrera en los cosos taurinos ha aprendido a mirar semejantes percances.

Calmosamente agregó que le interesaba que sus amigos españoles no se alarmaran y que espera que pronto sabrán cosas buenas de él.

Submarinos chilenos

PORTSMOUTH, diciembre 2.—(AP). Han llegado a ésta los submarinos chilenos "Capitán O'Brien" y "Thompson" por una corta visita. Sus oficiales y tripulación serán agasajados.

Tormentas de nieve y descensos generales de temperatura causan nuevas bajas en la nación

Temperaturas relativamente bajas, en algunos lugares bajo cero, y tormentas de nieve azotaron ayer casi toda la nación desde las montañas Rocosas hasta la costa del Atlántico. En algugunas regiones el termómetro bajó rápidamente, después de haberse experimentado considerable aumento de temperatura desde el crudo frío del domingo y sábado pasado. El punto más bajo ayer, según el departamento Meteorológico de Washington, fué en Devil's Lake, donde se registró una temperatura de 14 grados bajo cero, del termómetro Farenheit.

El número de muertes a consecuencia de la inclemencia del tiempo asciende a doce o más, la mayoría de las cuales se atribuyen a incendios y accidentes de tráfico, consecuencia del frío. Un avión del servicio de correos, que volaba entre Bellefonte, Pa., y Cleveland, Ohio, se perdió en una tormenta de nieve que azotaba las colinas de Pennsylvania. El avión, pilotado por Thomas P. Nelson, de Plainfield, N. J., debía de llegar a Cleveland a las dos y cuarto de la tarde.

La primer tormenta de nieve de verdad azotaba casi todo el día de ayer, desde por la mañana, esta ciudad. En Batavia, N. Y., un anciano de 65 años, George G. Barney, murió instantáneamente a consecuencia de un choque entre un automóvil y un tren, debido a la tormenta de nieve que cegaba la visibilidad. Su hermano y un hijo fueron conducidos al hospital y se espera no se salven, debido a la gravedad de las heridas sufridas.

Los estados del sur vuelven a sufrir los efectos de un gran descenso de temperatura, no bien pasada la ola de hace dos días. Tormentas de nieve caen sobre muchos estados del sur y el observatorio meteorológico anuncia peligros para la navegación a lo largo de los cabos de Virginia.

Con esplendor excepcional fué acogido el nuevo embajador de Cuba en Méjico

El senado lo recibirá esta semana en sesión pública.—Miss Méjico en su casa.—Sacerdote instigador detenido

CIUDAD DE MEJICO, diciembre 2.—(AP). El doctor Manuel Márquez Sterling, nuevo embajador de Cuba en Méjico, cuya llegada aquí el sábado último fué motivo de expresiones de confraternidad entre Méjico y Cuba, presentará hoy sus credenciales al presidente Portes Gil y hará otras visitas a los miembros del gobierno.

Anoche se dijo que el presidente electo Ortiz Rubio se dedica a arreglar su equipaje para el viaje a Estados Unidos y a entrevistarse con los muchos buscadores de puestos, para recibir extraoficialmente al nuevo embajador, puesto que no vendrá a ser presidente sino después de dos meses.

El Senado, que envío delegaciones de sus miembros a recibir en la estación al nuevo embajador, ha decidido recibirlo en sesión pública para presentar sus respetos al gobierno cubano y a la personalidad de Sterling, el cual es amigo íntimo de varios senadores.

No se ha dicho cuándo lo recibirá el Senado pero se espera que será a principios de esta semana.

El nuevo enviado paso ayer el día recibiendo a sus muchos viejos amigos en la embajada cubana, los que estuvieron en procesión constantemente para darle sus congratulaciones por la magnífica impresión que ya él ha hecho y expresarle la esperanza de la continuación de las buenas relaciones entre los dos países.

Sterling no era esperado en la capital hasta la mañana del domingo, por lo que alteró un poco el programa que se le estaba preparando al hacer su aparición el sábado mismo en la mañana. Su mensaje cordial al pueblo y al gobierno a través de la prensa, expedido ayer, impresionó profundamente al pueblo.

Sterling declaró que no había tenido intención de volver al servicio diplomático de su país hasta que se ofreció el puesto de embajador en Méjico, puesto que él no podía rehusar por los muchos amigos y las muchas placenteras memorias que tenía de Méjico.

Declaró que el clima de Méjico es uno de los más saludables que conoce y que la ciudad revela un notable desarrollo desde que él estuvo de ministro aquí, hace quince años. Agregó que se dedicaría a continuar y mejorar si era posible las magníficas relaciones entre su país y Méjico.

Instigador detenido

CIUDAD DE MEJICO, diciembre 2.—(AP). El tribunal de Tuxtla sostiene que el sacerdote católico Prisciliano Zea es responsable del amotinamiento de los indios de Chamula y en consecuencia ha decretado su arresto.

Los jefes de los indios de Chamula se sublevaron la semana pasada en su principal pueblo de Chamul, protestando contra la orden del gobierno de que sus niños debían asistir a la escuela y algunas medidas antialcohólicas.

Se acusa al sacerdote de instigador de los indios en ese sentido. La revuelta fué reprimida por el gobernador Enríquez y se colocó en Chamul una fuerte guarnición para impedir la repetición del hecho.

"Miss Méjico" en casa

CIUDAD DE MEJICO, 2 diciembre.—(AP). Poco después del veredicto que la absolvía de toda culpa por la muerte de su esposo bígamo, María Teresa Landa o Miss

(Sigue en la 4a. pág.)

EL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS LEVANTA LA OPINION DEL MUNDO EN RELACION CON LA CUESTION RUSO-CHINA

El secretario de Estado, Mr. Henry L. Stimson, se ha dirigido a todas las naciones signatarias del pacto antibélico Briand-Kellogg, pidiéndoles que hagan sentir su peso en relación con el conflicto suscitado con la actitud de China al asumir control del ferrocarril manchuriano del este. Los representantes diplomáticos de los Estados Unidos reciben instrucciones para con los gobiernos signatarios del pacto.

Estados Unidos, Inglaterra y Francia han trasmitido ya notas a los gobiernos de Moscou y Nanking. Espérase que la opinión universal ejerza influencia decisiva, obligando a las dos naciones a recurrir sólo a medios pacíficos para la solución de la controversia manchuriana.

WASHINGTON, diciembre 2. (AP)—El gobierno de los Estados Unidos ha iniciado una movilización de lia opinión universal para detener la marcha de las hostilidades bélicas entre Rusia y China en la Manchuria.

En el movimiento más comprensivo por la paz del mundo que se haya iniciado en la historia de los Estados Unidos y probablemente en la diplomacia universal, el secretario Stimson envió notas a los gobiernos de las 53 naciones signatarias del pacto de renunciación de la guerra, pidiéndoles que hiciesen pesar su influencia sobre los gobiernos del Soviet y China a fin de traer a cabo la cesación de hostilidades en la Manchuria.

Movimiento simultáneo

Simultáneamente, el gobierno de los Estados Unidos se dirigió a los gobiernos de Nanking y Moscou su segunda nota de apelación por la paz desde que se iniciaron los movimientos hostiles entre las dos naciones el verano pasado, cuando los chinos asumieron control del ferrocarril manchuriano del este.

En el mundo entero se celebraban conversaciones y conferencias entre los diplomáticos americanos y los representantes de los ministerios de relaciones extranjeras, en conformidad con las instrucciones del secretario Stimson, en que se hacía hincapié en la necesidad de evitar un conflicto, basándose para ello en la influencia que debían de ejercer las potencias extranjeras. En estas discusiones se solicitaba la cooperación de todo el mundo por un movimiento pacifista en el Lejano Oriente.

Contestación pronta

La contestación de los gobiernos extranjeros a las notas del gobierno de los Estados Unidos, iniciador del movimiento, fueron rápidas, y varias naciones indicaban ya su decisión de intervenir inmediatamente en favor del movimiento antibélico de los Estados Unidos.

El mensaje del gobierno norteamericano al del Soviet fué trasmitido por conducto de Francia y es similar a la comunicación que se dirigió al Soviet en julio 18, pasado. La comunicación a China fué entregada al ministro chino de Relaciones Exteriores por la legación americana en Pekin.

El movimiento del secretario Stimson fué iniciado por el temor de que se extendiesen las hostilidades abiertas entre Rusia y China en la Manchuria. Unas declaraciones del secretario Stimson, acompañando a la publicación de los mensajes a Moscou y Nanking, hacía hincapié en que no se había recurrido a medio pacífico para la solución de la disputa.

En términos precisos

El mensaje a los dos gobiernos estaban redactados en términos precisos y firmes, concluyendo con la amonestación que respecto a China y Rusia implicara la opinión universal sobre la forma en llevar a cabo sus promesas, incluídas en la aceptación y firma del pacto antibélico.

En una conversación informal con los periodistas un poco más tarde, Mr. Stimson declaró que mientras que existen bases para criticar a cada una de las dos potencias, no es la misión del gobierno de los Estados Unidos el declararse juez o árbitro de la disputa en cuestión, sino el tomar las medidas posibles a fin de movilizar la opinión del mundo entero contra la guerra.

Texto de la nota

El texto de la nota enviada por el gobierno norteamericano a los de China y Rusia es como sigue:

"El gobierno y pueblo de los Estados Unidos han observado con sentimiento el curso de los acontecimientos en las relaciones entre China y Rusia en la fase que se ha

(Sigue en la 7a. pág.)

Muchos niños de Newark salvados de violento incendio

Eran asilados del Hospital y Hogar para inválidos de aquella ciudad

IMPOSIBILITADOS PARA MOVERSE

El fuego se había declarado en un compartimiento de placas de rayos X

NEWARK, N. J., diciembre 2. (AP).— Sesenta y nueve niños, de edades entre cuatro y quince años, que se encontraban como pacientes del Hospital y Hogar para Niños Inválidos, fueron conducidos sanos y salvos a un lugar seguro, después de haberse descubierto un incendio en la sección antigua del hospital, donde se encontraban, el que se había declarado en un compartimento de rayos X.

Aun cuando los gases y humo de las películas incendiadas llenaban los pasillos y corredores del edificio, ninguno de los niños, empleados o bomberos sufrió a consecuencia del incendio.

Debido a la habilidad y calma con que los bomberos atacaron el incendio, ninguno de los pacientes que se encontraban en otras secciones del hospital, la mayoría personas de edad ya, se dió cuenta de lo ocurrido hasta más tarde.

Dióse cuenta pronto

El incendio fué descubierto por el doctor George Osawa, joven doctor japonés, interno del hospital y recientemente graduado de la Universidad de California. El médico descubrió algunos gases y los siguió hasta el primer piso, donde se encuentran tres habitaciones dedicadas al almacenamiento y trabajos sobre rayos X y después de haber cortado las comunicaciones eléctricas y usado un extinguidor de incendios, sonó la alarma, en busca de la asistencia de los bomberos.

Cuando los bomberos llegaron, ya los gases y humo se habían extendido a todos los corredores bajos del edificio incendiado y podían ser descubiertos desde una distancia de más de una manzana. De nuevo se sonó la alarma y se pidió que los bomberos acudiesen con sus máscaras contra gases.

En el ínterin, los empleados del hospital empezaron a mover los niños en el pabellón, todos los cuales se encontraban imposibilitados para abandonar la cama. En esta labor contaron pronto con el concurso de los bomberos, quienes no atacaron el incendio hasta que los niños no estaban en lugar seguro.

Grandes nubes de humo

Los bomberos, con sus caretas puestas, empezaron entonces a atacar las grandes columnas de denso humo que, acompañadas de llamaradas, salían ya del edificio. El jefe de los bomberos, Mr. Towey, atribuyó el incendio a una combustión espontánea.

Miss Natalie Milair, superintendente del hospital, declaró que los daños materiales en el edificio eran de poca consideración, pero que la pérdida de las cintas no podía ser calculada con tanta facilidad. Dijo que en el compartimento incendiado se habían depositado todas las placas de rayos X de los últimos cinco años.

EL GOBERNADOR DE LOUISIANA ORDENA LA MOVILIZACION DE TODAS LAS TROPAS

NEW ORLEANS, diciembre 2. (AP).— Las barracas de Jackson, lugar central de concentración de la Guardia Nacional del estado de Louisiana, eran hoy teatro de inusitada y febril actividad, al ser rápidamente movilizadas todas las fuerzas de infantería, caballería y artillería bajo órdenes secretas llegadas del gobernador del estado, Mr. Huey P. Long.

El comandante Oscar Schneider, al mando de las tropas, dijo que no sabía cuál era la causa de la movilización, explicando que había recibido órdenes de movilizar las tropas del ayudante general Ray H. Fleming. El ayudante general rehusó dar razones por la decisión.

Se ordenó que todas las unidades estuviesen movilizadas y listas para ser trasladadas a primer noticia, con su equipo y demás, incluyendo grandes camiones y carros motores, los que fueron movilizados también y conducidos al campo de maniobras.

Toda la capital era centro de rumores y conversaciones, pero no se tenía información oficial alguna.

El proyecto de "Casa de las Españas" sigue dando guerra

WASHINGTON, 2 diciembre.—(AP). La Suprema Corte, en decreto de hoy, rehusóse a decidir si don Antonio Melián Pavía, podría ser compelido a cumplir el contrato de compra de los derechos de explotación de los edificios situados entre las calles 45 y 46 y las Avenidas Pak y Lexington, en la ciudad de Nueva York.

Poseían esos derechos de explotación de los inmuebles, la "Merchants and Manufacturers Exchange" y Robert M. Catts, quienes convinieron venderlos al Sr. Melián por $750,000 y otras compensaciones. El comprador pagó $125,000 y en ese estado de la transacción el "Exchange" y Mr. Catts declaráronse en quiebra. El señor Melián adoptó la actitud de que la quiebra cancelaba el contrato de compra y demandó a los vendedores para recobrar el abono de dinero hecho ya. Los tribunales federales de jurisdicción inferior fallaron en su favor, juzgando que debían reembolsársele los $125,000 con intereses.

Se refiere este decreto de la Suprema Corte Federal al ruidoso asunto de la compra de los edificios conocidos como "Grand Central Palace" y "Park-Lexington Building" de esta ciudad, por el conde de Peracamps, quien declaro repetidamente aquí y en toda la prensa de habla española que los destinaba a formar en ellos el hogar de todas las organizaciones hispanas de Nueva York, bajo la denominación de "Casa de las Españas."

Al producirse el fracaso de la transacción y del proyecto —que muchos diarios de España e Hispano América ligeramente informados dieron por hecho— el conde de Peracamps trató de recobrar el dinero que le había sido cobrado indebidamente por los supuestos propietarios del inmenso inmueble. Este es una especie de "elefante blanco" de cuanto proyectista de imaginación poco práctica ha deseado en Nueva York aprovecharlo para empresas de magnitud descomunal. El conde de Peracamps visitó Nueva Yorw a principios del año actual y se halla ahora en su residencia de Manila.

Pedro Díaz condenado a 18 días de cárcel en Newark

NEWARK N. J. diciembre 2. (AP)—El marinero Pedro Díaz, fué hallado hoy culpable de haber agredido en alta mar a Henry Beach, domiciliado en Brooklyn, New York y bombero del barco "América".

La sentencia recaída contra Pedro Díaz le condena a 18 días de prisión que cumplirá en la cárcel del condado de Hudson.

Actuó el juez Fake, perteneciente a la corte de distrito, asistiendo a la vista numerosas personas, entre las cuales se hallaban algunos hispanos.

La acusación fija el delito de agresión por haber herido el Díaz a Henry Beach, con una navaja, después de haber mediado una breve discusión sostenida en tonos violentos.

Las gestiones efectuadas para ampliar la anterior información no pusieron de relieve ningún otro detalle de importancia. Pedro Díaz resulta desconocido en los centros consultados, no sabiéndose antecedentes sobre su personalidad.

Los datos obtenidos ponen de manifiesto que se trata de un delito corriente, sin características especiales.

La mortalidad anual en la Habana

HABANA, Cuba, 2 diciembre.—(AP). Los datos estadísticos de la municipalidad de la Habana, publicados hoy, revelan que en la ciudad murieron 7,803 personas el año de 1928.

Esto revela una disminución sobre el año anterior.

El comandante Franco ha sido declarado ya supernumerario del ejército sin sueldo

MADRID, diciembre 2. (AP). —El gobierno español ha concedido la petición que el comandante Ramón Franco hacía, solicitando que se le dejase en concepto de supernumerario, sin sueldo, quedando, por lo tanto, libre para dedicarse a las empresas particulares si así lo desea. Se ignora ahora cuándo obtendrá el visado del pasaporte para dirigirse al extranjero, como parece ser su deseo. El pasaporte tiene que ser extendido por las autoridades militares competentes.

El comandante Franco ha declarado recientemente que se establecerá definitivamente en el Uruguay, donde piensa crear una escuela de aviación civil. Recientemente ha embarcado desde Alemania una avioneta suya hacia el Uruguay, a donde se espera llegará durante la primera mitad del mes en curso. Con él, según sus declaraciones, irá también el mecánico Pablo Rada, de fama trasatlántica también, por haber hecho con el comandante Franco, el teniente Durán y el capitán Ruiz de Alda el vuelo del "Plus Ultra".

Huelga conjurada en Santo Domingo

SANTO DOMINGO, R. D., 2 diciembre.—(AP). La huelga de motoristas y chauffeurs contra el exorbitante precio de la gasolina, anunciada para hoy, fué solucionada mediante un arreglo entre el gobierno y las compañías.

El precio del galón de gasolina era de 50 centavos y fué reducido a 30 para conjurar la huelga.

Quieren tiendas de noche en la Habana

HABANA, Cuba, 2 diciembre.—(AP). La comisión de turismo ha pedido al secretario de Trabajo que permita la apertura de los establecimientos de la ciudad hasta las once de la noche durante los tres meses de la estación de turismo, de manera que éstos puedan hacer sus compras cuando lleguen allí de noche de paso para regresarse en la mañana siguiente.

LAS ELECCIONES PROVINCIALES DE BUENOS AIRES SE EFECTUARON CON EL MAYOR ORDEN

BUENOS AIRES, diciembre 2. (AP).— Dentro del mayor orden se efectuaron en las ciento diez comunas de la provincia de Buenos Aires las elecciones para la renovación del gobernador y vicegobernador de la provincia.

Anúnciase que en dos localidades ha habido tiroteos entre las fuerzas opositoras, sin víctimas.

Homenaje a Clemenceau

BUENOS AIRES, diciembre 2. (AP).—En el hospital francés y con asistencia del embajador de Francia, destacados miembros de la colectividad francesa y el grupo de scouts franceses se rindió un homenaje a la memoria de Clemenceau, guardándose un minuto de silencio.

Después la fanfarria de boyscouts tocó un aire militar.

Pugilista español

BUENOS AIRES, diciembre 2.—(AP). De Nueva York llegó a ésta el pugilista español Hilario Martínez, en compañía de su esposa e hijito.

Viene a sostener varios encuentros en Buenos Aires, entre ellos uno con Justo Suárez, formidable peleador argentino.

Junto con Martínez llegó también Luis Hernández, campeón de peso pluma mejicano.

De Pinedo agregado

ROMA, Italia, diciembre 2. (AP). —El general Francisco de Pinedo, famoso aviador italiano que hizo un vuelo a Sud América hace algunos años y luego voló a los Estados Unidos, ha sido nombrado agregado de aviación en Buenos Aires.

Aviador de jira

GENOVA, Italia, diciembre 2.(AP) —El aviador argentino Bernardo Duggan es esperado aquí dentro de poco con su familia.

Todos se trasbordaron del "Giuliu Cesare" al "Ville de France", para ir a las costas francesas, de donde regresarán aquí.

Duggan proyecta visitar toda Italia en automóvil, deteniéndose algunos días en las principales ciudades.

Otro pasajero del "Giulio Cesare", coronel Revello, uruguayo, está aquí en misión especial.

Traslado y ascenso

WASHINGTON, diciembre 2 (AP) —El vicecónsul norteamericano W. Washington en Buenos Aires, ha sido designado tercer secretario de la embajada en Río de Janeiro.

Condecoración

BRUSELAS, Bélgica, diciembre 2. (AP).— El ministro belga de Relaciones Exteriores, M. Hymans, ha recibido la condecoración de la gran cruz de la orden Al Mérito de manos del ministro chileno Valdés Mendivil.

Fallece Bobo

PARIS, Francia, diciembre 2. (AP) —El expresidente R. Bobo de Haití falleció a la edad de 56 años en el hogar de su hermano Henri Labaque, consejero de la legación haitiana.

EN UN CHOQUE DE OMNIBUS EN LA CHORRERA, CUBA, PERECE UN PROCURADOR PUBLICO

Servicio especial de LA PRENSA

HABANA, 2 diciembre.—En un choque habido en la Chorrera de Managua entre los ómnibus 11 y 9 de la empresa "La Playera", resultó muerto a consecuencia del accidente el procurador público Justo B. Michelena, vecino de la calle 23 número 224 en el Vedado, quien regresaba a su domicilio después de haber estado en el pueblo de Batabanó.

Toma de posesión

HABANA, 2 diciembre.—Esta mañana tomó posesión de su cargo de subcomisionado de Inmigración el señor Pedro Cartaya, antiguo empleado de la secretaría de Hacienda, quien tiene el decidido propósito de organizar completamente todas las oficinas a su mando, para el mejoramiento de los asuntos inmigratorios.

Carga y pasajeros

HABANA, 2 diciembre.—El vapor "Oroya" entró esta mañana en puerto, trajo carga y pasajeros entre ellos al señor Antonio Verdaguer, que fué objeto de un entusiasta recibimiento por parte de los masones de Cuba.

En tránsito viajan Roberto Tode, diplomático peruano, Adolfo Suazo, cónsul boliviano y varios sacerdotes españoles que se dirigen a Centro y Sur América.

El vapor "Monterey", entrado hoy, trajo carga y pasajeros, entre ellos a los señores George Egger, banquero norteamericano, y a Quintero Gómez, procedente de Rusia.

Llegó ayer el vapor inglés "Kirnwood", que trajo un cargamento de madera.

También entraron otros vapores con carga general y pasajeros.

Prórroga de modus vivendi

HABANA, 2 diciembre.—El modus vivendi comercial concertado en Cuba y el Dominio del Canadá, que estaba próximo a su vencimiento, ha sido prorrogado por acuerdo de ambos países, hasta tanto se apruebe un nuevo convenio comercial de más estrechos lazos, entre los intereses mercantiles de una y otra nación.

Boda del miércoles

HABANA, 2 diciembre..— El miércoles contraerán matrimonio en la Iglesia de Paula la encantadora y distinguida señorita Sofía Romero Arbelo y el joven doctor José Ramírez Romero, siendo padrinos Raquel Romero de Ramírez, madre del novio, y el hermano de la señorita Romero, Angel Romero Arbelo.

Reúnese la junta de consideración de trabajos sobre historia de América

MADRID, diciembre 2. (AP). —En el despacho del marqués de Luca de Tena tuvo lugar la junta de las personalidades encargadas de juzgar los 75 trabajos presentados al concurso del periódico "ABC" que versan sobre "Historia de España en la América". Además del marqués de Luca de Tena asistieron a la reunión el embajador de la república Argentina, señor García Mansilla; el duque de Alba, el ministro del Uruguay, señor Fernández Medina y el distinguido americanista doctor don Rafael Altamira.

Tratóse de llevar a cabo la forma del examen de los trabajos presentados, siendo aceptada la forma propuesta por el señor Mansilla.

El avión de la Compañía Latecoere destruyóse por incendio del motor

MALAGA, diciembre 2. (AP). —Los oficiales de aviación se mostraron de la creencia que el accidente desastroso ocurrido al avión de la compañía Latecoere, que hacía el recorrido entre Casa Blanca y Tolosa y que quedó totalmente destruído en este puerto en las últimas horas del sábado pasado, se debió a que el motor se incendió, arrojando al avión en barrena desde cortísima altura, y matando al piloto y al operador radiotelegrafista.

El accidente ocurrió en el aeródromo de esta ciudad, momentos después en que el avión se levantaba para continuar el vuelo. Los restos de los infortunados aviadores han sido ya conducidos hacia Francia.

CONTINUA EL TEMPORAL EN LA COSTA DE GALICIA. EL RIO MIÑO DESBORDADO

VIGO, diciembre 2.—(AP). Aunque amainado, continúa el temporal en toda Galicia, especialmente en la costa, habiendo causado daños en los pueblos de Cangas, La Guardia, Caraminal, Villagarcía, Villanueva, Altrua y Salvatierra.

El río Miño ha crecido cinco metros sobre su nivel ordinario, causando daños y ofreciendo peligros. En otros ríos también se ha notado una crecida considerable.

En el pueblo de Riveira, cayeron rayos en las casas de los vecinos José Antonio Martínez y en la de la viuda de Bernardo, sin que causaran desgracias personales.

Aniversario luctuoso

VIGO, diciembre 2.—(AP). Todas las sociedades agrarias gallegas conmemoran el séptimo aniversario de los sucesos luctuosos ocurridos en Tuy, en donde perecieron cuatro campesinos cuando el pueblo se oponía al pago del tributo de foros agrarios. Proyéctase erigir un monumento en el lugar del suceso.

Un tenor a la Argentina

VIGO, diciembre 2.—(AP). A bordo del vapor "Weser" ha embarcado el tenor gallego José Valés que hacía poco tiempo había regresado a ésta, después de una triunfante tourné por Italia, Austria, Turquía y la India.

Después de haber visitado varias poblaciones de España, dió su último concierto en Vigo, siendo ovacionadísimo.

Se dirige a Buenos Aires, en donde se encuentra actualmente su madre. Va con el propósito de saludar personalmente a la colectividad gallega de la capital de la República Argentina que le pensionó para que efectuase sus estudios en Milán. Antes de partir, los elementos intelectuales viguenses le dieron un banquete.

El tenor Valés regresará en breve a Europa en donde ha de cumplir diversos contratos.

La Escuela del Trabajo

MONFORTE, diciembre, 2.—(AP) Ha causado extraordinario júbilo en esta población la noticia de haberse firmado el real decreto que en virtud del cual el gobierno creará la Escuela Profesional del Trabajo que, en breve, se construirá por cuenta del Estado dotándola de los edificios necesarios.

Con ese motivo la ciudad está engalanada y bandas de música recorren las calles.

El municipio y las fuerzas vivas de la población han enviado un telegrama de gratitud al gobierno por tan importante mejora.

Incendio

PONTEVEDRA, diciembre 2.—(AP). Un incendio ha destruído una casa de la calle de San Guillermo, propiedad de Manuel García, vecino de Lalín.

Por declaración de varios testigos se cree que el incendio fué intencionado. El propietario ha sido detenido.

Ayuntamiento de Madrid

INFORMACIONES DE PUERTO RICO

EN LA PRIMERA QUINCENA DE ESTE MES SE CELEBRAN LAS ELECCIONES DE LOS COMITES DIRECTIVOS SOCIALISTAS

La secretaría general del partido socialista ha dirigido la siguiente circular a todos los miembros y oficiales de las secciones locales socialistas de la isla:

Estimados camaradas:

La presente circular tiene por objetivo notificar oficialmente a todos los miembros y oficiales de las secciones locales socialistas que integran el partido, que de acuerdo con la sección 77 de nuestra constitución, dentro de la primera quincena del corriente mes de diciembre, hay que hacer la elección de los oficiales de los comités directivos de cada sección.

La elección tiene que practicarse por medio de asambleas especiales de miembros de carta roja por mayoría de votos. Con excepción de las secciones de nueva creación, o sea de las que a la fecha de la elección no tengan seis meses de constituídas, no podrá figurar como candidato ni ser electo para ocupar puestos en el comité, ninguna persona que no tenga por lo menos seis meses de ser miembro en derecho del partido. Toda elección hecha en violación de esta disposición constitucional, será nula y sin valor.

El secretario financiero de cada sección preparará con una semana de antelación, una lista conteniendo los nombres de todos los miembros que tengan derecho a ser elegibles, y la fijará en sitio visible del Club o local de reunión del partido.

El número de oficiales que componen cada comité es de 9, y éstos se eligen en la forma siguiente: un presidente, un secretario, de record, un secretario financiero, cinco vocales y un marshall. La elección de un oficial con cualquier otro título, será considerada nula por el comité ejecutivo territorial. El término por el cual son electos los oficiales del comité es de un año.

Tan pronto sea hecha la elección es deber ineludible del secretario de record saliente o reelecto, notificar a la secretaría general del partido el resultado de la elección.

Se recomienda a todos los miembros tengan cuidado especial en la elección de las personas a quienes se inviste de la autoridad y responsabilidad de la dirección y conducta del partido en la municipalidad. Debe tenerse en cuenta principalmente al proponerse un candidato, su eficiencia para el puesto y su probada lealtad al partido y sus principios de redención política, económica y social. Los comités que se elijan deben ser de personas de ideas constructivas, de amplio espíritu de organización, activas, enérgicas, y entusiastas, capaces de agrupar a su alrededor a toda la familia socialista de cada localidad, y crear en ella la noble ambición y el orgullo de que el partido socialista llegue a tener su casa propia, su hogar político y social permanente.

En espera de que al empezar el nuevo año de 1930, todas las secciones hayan elegido su comité directivo, y con los mejores deseos de que todas tengan éxito en la elección, nos es grato permanecer cordialmente a vuestras órdenes y del partido.

Muy fraternalmente, **Alfonso Torres**, secretario general.

Nueva edición de "La colonización de Puerto Rico", anotada por don Rafael W. Ramírez, de la Universidad de Puerto Rico.

Un nueva edición de la obra clásica de Salvador Brau, "La Colonización de Puerto Rico", se ha de publicar en breve, enriquecida con acotaciones y bibliografía completa por don Rafael W. Ramírez, profesor de Historia de Puerto Rico en la Universidad de Puerto Rico. La única anterior edición se publicó en 1908, y se agotó casi inmediatamente; de suerte que en los últimos años se han podido obtener copias sólo de casualidad y después de una prolongada búsqueda entre las librerías. Este libro es el más completo estudio de la materia tratada, y las notas del señor Ramírez esclarecen ciertos puntos obscuros y explican discrepancias. Esta reedición es uno de los pasos más importantes que se han tomado para dar a Puerto Rico una sólida base histórica en lo relacionado con el creciente interés actual sobre la historia pasada de la isla.

Nueva entidad

Han sido presentados en la secretaría ejecutiva, para su archivo y registro, artículos de incorporación en una corporación que trata de formarse con el nombre de "Villamil Site, inc.", cuya oficina principal se establecerá en la Avenida Fernández Juncos, de San Juan.

El excesivo trabajo que pesa sobre los maestros

El excesivo trabajo que pesa sobre los maestros, ha sido tema en diferentes ocasiones de enérgicas quejas por parte de los elementos directores, considerándose que es un peligro para el rendimiento que deben proporcionar a la diaria enseñanza de población escolar.

El señor G. Sellés Solá, presidente de la Asociación de Maestros, tratando sobre lo mismo, ha dirigido recientemente un extenso comunicado al honorable Juan B. Huyke, comisionado de Instrucción. Entre otros párrafos dice: "Pero es el caso que en el presente curso escolar la queja de los maestros es todavía mayor. Lo comprueban los compañeros a quienes vemos con frecuencia, los artículos en la prensa sobre el particular y las impresiones que se nos comunican en las reuniones locales y en las cartas que se nos escriben".

El maestro no pide tiempo para holgar

"El departamento sabe y al país le consta que el maestro no solicita tiempo para holgar. No hay una clase en Puerto Rico que se afane más por cumplir y realizar una labor eficiente. La tarea de nuestros compañeros continúa después de las cuatro de la tarde y en muchas ocasiones hasta altas horas de la noche. Después de las cuatro siguen las reuniones de maestros, las de padres, la preparación del trabajo diario, corrección de libretas, que a veces son las de tres, cuatro y hasta más grados, el estudio, y otros tantos deberes, que cumplen como heroicos soldados pero entregando gota a gota la vida como heroicos soldados también. Y sé que ésta no es noticia nueva para usted como no lo es tampoco para ninguna persona que se haya acercado un poco a los maestros y sepa lo que hacen.

A veces no me gusta tratar estos asuntos. Tengo el deber de hacerlo, pero no siempre se interpretan bien mis intenciones y me cuesta esperar hasta que ya el vaso está próximo a vaciarse porque no le cabe una gota más. He visto muchas de mis compañeras llorar amargamente en estos últimos días mientras me hablaban de la situación y he visto otras que no lloran, pero que empezaron el curso escolar saludables y sonrientes y ya parece que se las quiere apagar por completo la vida. Usted lo sabe, don Juan, y sabe también, porque es presidente de la Junta de Pensiones, que nuestros compañeros no se están jubilando por razón de los años sino por los efectos del agotamiento físico y de la tuberculosis.

No dudamos que los hombres que están a cargo de las varias asignaturas de su departamento están llenos de las mejores intenciones en lo que a la instrucción atañe, pero la realidad innegable es que se está solicitando demasiado de los maestros y esto a la postre es alentador contra la eficiencia del sistema. Es indispensable una fuerza moderadora que limite las actividades de cada uno hasta donde sea razonable, que permita al maestro desarrollar los planes sin atropellamiento para los niños y con perfecta seguridad en los resultados.

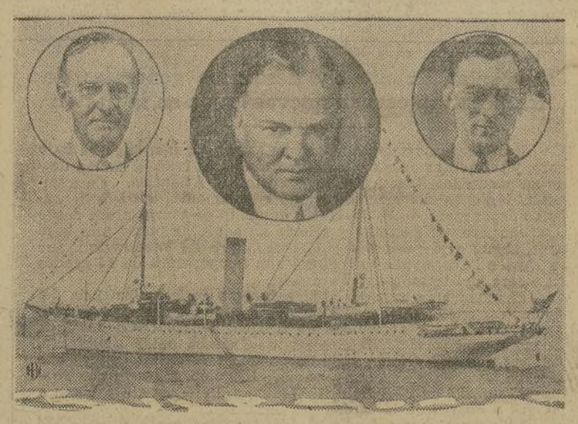
Le aseguro que escribo esta carta porque ya es imposible dejar de hacerlo sin faltar al deber que tengo para con mis compañeros y para con la escuela pública, pero que me hubiera gustado que las cosas

(Sigue en la 3a. pág.)

LA CAUSA DEL DR. FRANCESCHI SERA FALLADA POR UN CONSEJO DE GUERRA

SAN FERNANDO, Cádiz, diciembre 2. (AP)—Ha ingresado en la cárcel el doctor Franceschi Caballero, comandante de la pequeña nave "Mary", que cruzó el océano procedente de San Juan, Puerto Rico. Un consejo de guerra fallará la causa que se le sigue por la muerte del marinero Angel Carbó. Se espera que el consejo se celebrará dentro de seis u ocho días.

¿SURCARA EL "MAYFLOWER" LAS AGUAS DE NUEVA YORK?



El célebre yate "Mayflower", que ha pertenecido a cinco presidentes de los Estados Unidos, y que recientemente fué puesto en venta, será probablemente adquirido por la ciudad de Nueva York, para substituir al antiguo "Macom," que con tanto éxito se ha empleado, hasta ahora, en la recepción en cuarentena, de cuantos huéspedes ilustres se han acercado a estas costas. En la fotografía aparecen, además, el expresidente Coolidge, último presidente que lo retuvo en su poder, el presidente Hoover, que ha dispuesto la venta, y el alcalde Walker, de Nueva York, que pasará a ocuparlo si se cierran las negociaciones pendientes.

La conferencia de cinco potencias por el desarme se celebrará el 21 de enero

Definitivamente se ha fijado esta fecha como la de inauguración de esta conferencia, la que está en conflicto con la del próximo Consejo de la S. de las Naciones

LONDRES, diciembre 2. (AP).—El primer ministro Ramsay MacDonald declaró hoy en la cámara de los comunes que los delegados a la conferencia naval que se celebraría en Londres en el mes de enero próximo serían él mismo, el ministro de Relaciones Exteriores, Arthur Henderson, el primer lord del almirantazgo, A. V. Alexander, y Wedgwood Benn, secretario de estado por India.

El primer ministro declaró también que la fecha de la inauguración de la conferencia había sido fijada definitivamente para el día 21 del próximo enero, a pesar de la existencia de un posible conflicto con la sesión del consejo de la Sociedad de las Naciones, que se celebrará también en el mes de enero.

Sólo un asunto

En relación con los asuntos que figurarían en el programa de la conferencia de desarme naval próximo, Mr. MacDonald, contestando a interpelaciones, declaró que había "sólo un asunto en el programa. Es decir, cómo podrán mejor las cinco potencias representadas acordar en el modo de reducir y limitar sus buques de guerra sobre bases aceptadas mutualmente de fuerza marítima".

"La cuestión de procedimiento que se adoptará en la conferencia es asunto para discusión entre los gobiernos de las naciones interesadas—añadió el primer ministro británico—y para que la conferencia misma decida sobre la misma. Dudo que haya información alguna sobre este particular que pueda ofrecer a la cámara antes de que la conferencia se reanude."

Un punto delicado

La fecha de inauguración de la conferencia naval, para la que se han invitado a los gobiernos de Inglaterra, Estados Unidos, Japón, Francia e Italia, ha venido un asunto harto agrio en vista de que coincide con la fecha en que se celebrará el próximo consejo de la Sociedad de las Naciones. Se ha tratado, movimiento que ha sido iniciado por Italia, posponer la celebración del consejo, pero muchas naciones, dirigidas por Francia, Alemania y España, han decidido que si alguna conferencia había de posponerse o anticiparse, había de ser la conferencia naval, ya que el Consejo de la Sociedad de las Naciones es una organización permanente y tiene su programa fijado de antemano.

Inglaterra, que fué la nación que fijó la fecha de la conferencia, no quiso posponerla por temor a despertar antagonismo en los Estados Unidos. Como otra solución se ha hablado de llevar el consejo de la Liga a Londres, pero este movimiento no ha ganado mucho terreno hasta ahora.

La prensa hondureña se muestra adversa a la combinación de las dos bananeras

Dos ex-ministros de la guerra atacados por un toro, ambos heridos.—Liga antialcóholica en campaña.—Técnicos españoles para Honduras

TEGUCIGALPA, Honduras, diciembre 2. (AP) — Al comentar la compra por la United Fruit Co. de la Cuyamel Fruit Co., la prensa casi unánimemente se muestra contraria y desagradada con la operación, viendo algunos una amenaza en el nuevo monopolio.

El diario "El Cronista" dice en uno de sus editoriales:

"No es un secreto para el público que la United Fruit Co. ha mantenido una actitud hostil contra Honduras durante la controversia de límites con Guatemala y aun ha llevado su mala voluntad a extremos que revelan un dañado propósito de perjudicarnos en todo terreno.

Recientemente se anunció esta combinación en despachos de prensa de Washington y Guatemala, juzgándose que sería un paso a la solución del litigio de límites pendiente entre Guatemala y Honduras.

Se dejaba entrever en esos despachos que poseyendo una sola entidad tierras en discusión entre los dos países, terminarían las influencias de las dos compañías en sentidos diferentes y quedaría una sola sin interés en que tal o cual parcela de tierra quedara de este o aquel lado de la frontera, pues que necesariamente en uno y otro país tendría posesiones, lo que podría contribuir a una bien entendida neutralidad.

En los despachos en referencia se juzgaba la combinación de suma importancia, porque ambos países contendores eliminaban del campo de influencias a los banqueros extranjeros y el litigio sería considerado a la luz de la justicia. Así parecía quedar entendido que los negocios de empresas particulares no tenían ya pretexto para seguir metiendo las manos en la diplomacia y la soberanía de dos países que quieren vivir en paz.

Ministros heridos

TEGUCIGALPA, diciembre 2. (AP) —Los generales Gregorio Ferrera y Francisco Martínez Funes, ambos ex-ministros de Guerra y jefes militares prominentes, fueron gravemente heridos en un accidente.

Ferrera se rompió una pierna a consecuencia de la caída de un caballo. Funes se rompió el brazo derecho, al ser atacado por un toro furioso.

Ambos han sido operados en el hospital.

Liga antialcohólica

TEGUCIGALPA, diciembre 2. (AP) —Se ha formado aquí una Liga Antialcohólica, que preside la esposa del presidente doña Chinda de Mejía Colindres.

En declaración pública pide que se formen en todo el país ligas análogas con el mismo objetivo.

Técnicos españoles

TEGUCIGALPA, diciembre 2. (AP) El presidente doctor Mejía Colindres declara que ha contratado los servicios de técnicos españoles para que vengan a Honduras a cultivar los viñedos en gran escala, en la esperanza de que esto contribuya a la campaña contra el uso de bebidas alcohólicas en el país.

Ya se han ordenado las plantaciones, disponiéndose grandes áreas de terreno para el cultivo.

VICTOR COLUMBIA — ODEON OKEH
DISCOS
VICTROLAS ORTOFONICAS
Instrumentos Musicales
RADIOS
Plazos fáciles
DESPACHAMOS ORDENES POR CORREO
Goldsmith's MUSIC SHOP
601—9th Avenida. Esq. 43 St., N. Y.
535—5th Ave. Esq. 14 St., Brooklyn
Abierto noches

★

ALLA LEJOS—SE APRECIARÁN SUS CABLES DE FELICITACIONES DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO...

TANTO en las Antillas como en Centro y Sudamérica, sus amigos, parientes y clientes se alegrarán de recibir sus cables de felicitaciones.

Su propio mensaje, personal, espontáneo y directo, será entregado—en sobre cerrado—en un cable de la ALL AMERICA CABLES. La rápidez del cablegrama hace que se sientan más cerca de usted sus amigos y personas queridas.

La ALL AMERICA CABLES ofrece tarifas extremadamente bajas para los cables de felicitación de Navidad y Año Nuevo. Enviar un cable—en el entusiasmo del momento—es cosa por demás sencilla. Simplemente telefonee a una oficina de la ALL AMERICA CABLES pidiendo la tarifa y un mensajero. (Oficina central: BOWLING GREEN 3800.) Puede también depositar su mensaje en cualquier oficina de la Postal Telegraph.

All America Cables

...in a liner it's SPEED!
(En el Vapor es la RAPIDEZ)

(En el Cigarrillo es el GUSTO)
in a cigarette it's TASTE!

ESTA es una época de competencia, para la mayoría de las cosas, la época de la rapidez.

Pero los buenos cigarrillos no se hacen en esa forma. Dejar madurar el tabaco como es debido, que se cure naturalmente con el tiempo, mezclado y remezclado cuidadosa y científicamente, es el procedimiento invariable para la fabricación de los cigarrillos Chesterfield.

Y la popularidad de que goza el Chesterfield es prueba de que esta es la fórmula correcta. Lo que más desean los fumadores es precisamente lo que más brinda el Chesterfield—suavidad dulce, sabroso gusto, satisfacción completa por su riqueza y condición:

"GUSTO *ante todo*"

Chesterfield
TAL POPULARIDAD DEBE SER MERECIDA

SUAVES, pero SIEMPRE SATISFACEN

© 1929, Liggett & Myers Tobacco Co.

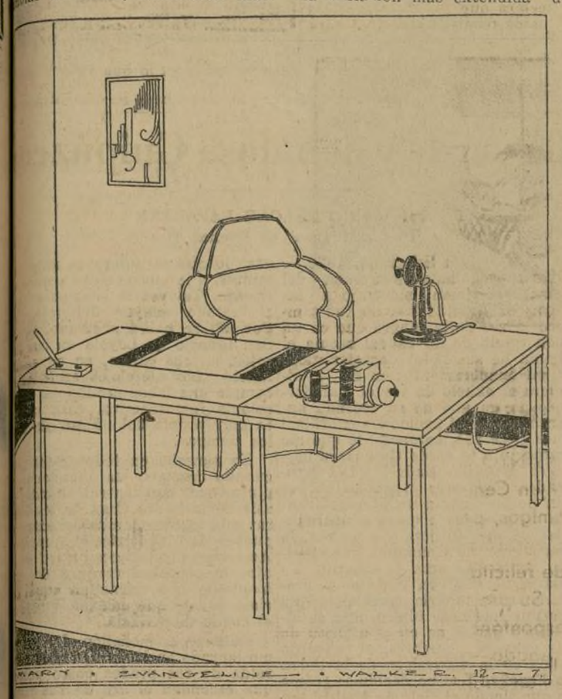
Ayuntamiento de Madrid

Para las DAMAS

POR BEATRIZ SANDOVAL

LAS MESITAS MODERNAS Y SUS VARIEDADES

Puede decirse que el mueble que ha cambiado en el ajuar moderno son las mesas y en la actualidad tanto las del comedor como las mesitas ligeras que circulan por el salón y se usan para servir el te, en variedades que en un modelo determinado se las puede variar de forma, haciéndolas más



cómodas y útiles para otros usos. Refiriéndonos a las mesas de comedor, hace ya muchos años que se usan las mesas distensibles o sea aquellas que introduciéndoles un tablero intermedio se aumenta su tamaño y pueden sentarse a ellas los miembros que el acostumbrado grupo familiar.

Pero en los últimos años se han producido en este tipo de mesa algunas innovaciones, una de las más comunes y que se hace cada día más popular es la que se llama en inglés "refectory table", es una mesa corta, de comedor, de líneas sencillas y que fácilmente puede convertirse en una mesa de escritorio extendiendo un tablero u hoja, que la lleva en uno de los lados y puede fácilmente ocultarse cuando hace el papel de mesa de comedor.

Este estilo que es el que reproducimos en el grabado es uno de los más favoritos, como se ve el tablero está colocado en uno de los lados anchos de la mesa y lleva sus correspondientes patas que como el tablero se ocultan cuando la mesa está plegada.

La ventaja de estas dobles mesas es grande, especialmente cuando se trata de casas pequeñas en las que es necesario economizar el sitio sin prescindir de comodidades.

Dos mesas en una

La variación más extendida de esta clase de mesas es aquella que también tiene un tablero adyacente, pero que al ser extendido no se apoya sobre patas, sino que se sostiene con dos bisagras o arquitos metálicos que parten del tablero principal. Nunca este tipo de mesa es muy grande porque dichos arquitos metálicos no tienen la suficiente resistencia para soportar un tablero grande, por lo que no suelen dar más amplitud que para dos personas más.

Mesas de cama

Estas son las que se usan para servir una comida en la cama, por ejemplo el desayuno, por consiguiente tiene que ser muy pequeña y estrecha para adaptarse a este uso. Para las personas que les gusta leer en la cama es un encantador accesorio para colocar los libros y revistas. Esta clase de mesos son ligeras, pequeñas y además pueden usarse como mesitas de te o de lectura fácilmente.

Esta clase de muebles aumentan la comodidad de la casa y dan variedad y aspecto a su decoración.

PEG, ANN Y BARBARA

Peg está encantada con la nueva decoración interior que acomodándose al nuevo estilo de vestidos hace una falda lisa pero con las líneas bastante acentuadas. El modelito que se observa es una combinación de piezas confeccionado en punto media.

El cuerpo hace la forma de sostenido por medio de unos pliegues en el centro y a su vez es bastante cerrado teniendo la forma de corsé. Los pantaloncitos llevan unos pliegues menudos en la parte delantera que dan el vuelo necesario para aumentar el volumen de las caderas.

COCINA CASERA

Frituras de róbalo

Cantidades: robalo del centro, 1 kilo; ajos, dos dientes, jitomate, 1 cuarto de kilo; vinagre, una cucharada; cebolla, una, huevos, 2; perejil, un manojo; aceite, un cuarto de litro; mejorana, tomillo, sal y pimienta al gusto.

Manera de hacerse.—En el aceite caliente se frie el robalo en rebanadas, juntamente con el ajo, cebolla están se sacan y en el mismo aceite se frie la cebolla picada el jitomate asado, picado y colado, la mejorana, tomillo, sal, pimienta y vinagre; se deja que reduzca una salsa espesa y se bañan las rebanadas de pescado, que después se cubren con los huevos batidos, a los que se les habrá incorporado harina, se frien en aceite a que queden de bonito color dorado y se sirven con limones partidos en cuartos y con el perejil frito.

Encebollado de carne

Cantidades: Filete de ternera, medio kilo; cebollas grandes, 3; manteca, 100 gramos; laurel, dos hojas; canela, una raja; pimientas dulces, 6; vinagre, una cucharada; sal, al gusto.

Manera de hacerlo.—La carne se limpia y se frien en la manteca con las cebollas en rebanadas, se agrega el jitomate asado y colado, el laurel, la canela, pimienta y un cuarto de litro de agua; a la mitad de su cocimiento se le pone la sal y el vinagre, se deja hervir suavemente y se sirve en su propia salsa.

Manzanas de navidad

Cantidades: manzanas grandes, 3; rebanadas de pan inglés, 8; azúcar granulado, 150 gramos; leche, medio litro; huevos, uno, harina, 25 gramos; canela o vainilla.

Manera de hacerlas.—Las manzanas se mondan y se cortan en rebanadas, quitándoles el corazón, se ponen en latas engrasadas, se espolvorean de azúcar y se meten al horno, después de cocidas se ponen entre dos rebanadas de pan, se acomodan en el platón y se bañan con la crema siguiente: se agrega la leche a la harina poco a poco y se endulza, poniéndose al fuego sin dejar de agitar, cuando ha espesado se agrega la yema y se deja que tome consistencia de crema.

FIGURIN CON PATRON

Los patrones de este modelo vienen cortados para 3 tamaños: 2, 4 y 6 años.

Para el tamaño de 4 años se necesitan 2 yardas y un octavo de un género de 35 pulgadas de ancho. Para los forros de los bolsillos y del cuerpo se necesitan 3 octavos de yarda de un ancho de 32. Para rematar el escote y los demás bordes se necesita 1 yarda y cuarto de una pulgada y media de ancho.

Se mandan patrones con sólo enviar 20 centavos en sellos o en metálico.

Envíenos 20c en dinero o estampillas de correo y le enviaremos un cuaderno conteniendo 500 figurines de las últimas modas de otoño e invierno, para señoras, señoritas y niños de ambos sexos; también algunas labores de aguja, fáciles de hacer para el ornato del hogar. Este cuaderno está escrito en inglés.

NOTAS DE SOCIEDAD

La bella y distinguida contralto chilena, doña Consuelo de Guzmán, residente aquí hace ya algún tiempo y que tan brillantemente ha cultivado su arte en Nueva York, acaba de anunciar su próximo enlace matrimonial con el distinguido caballero ecuatoriano don Horacio Albán-Mestanza, perteneciente a antigua y conocida familia de Quito y que ocupa importante cargo en la firma "Chemical Vick Company", de esta ciudad.

El matrimonio tendrá lugar en fecha muy próxima y los desposados establecerán su residencia en Nueva York, en cuyo mundo artístico seguirá figurando, con su talento musical y su distinción, la contralto chilena que nuestro público y el público de muchos países de nuestra raza continuará aplaudiendo bajo su nombre de arte tan popular por sus éxitos de cantante.

La señora de Guzmán y el señor Albán Mestanza están recibiendo muchas felicitaciones por su próximo enlace.

* * *

Brillante fiesta social en el "Ile de France"

El próximo jueves, día 5 del corriente, tendrá lugar a bordo del trasatlántico "Ile de France" una brillante fiesta social organizada por el Comité Auxiliar Femenino del Pan American Hospital y sus Clínicas.

Las distinguidas damas que constituyen el citado comité trabajan activamente para que la fiesta resulte un acontecimiento, a la par que aporte un auxilio efectivo al elogiable fin que inspira la iniciativa del comité.

Los lujosos salones del hermoso trasatlántico, ofrecerán adecuado marco a la elegante concurrencia que se congregará en la noche del jueves, para corresponder al benéfico propósito que guía a los organizadores.

* * *

Después de haber pasado una corta temporada en la Habana, llegaron a Nueva York el caballero cubano don Cristóbal Pérez, acompañado de su señora esposa doña Elvira Varela de Pérez, perteneciente a la buena sociedad bogotana.

El señor Pérez es miembro de la firma Arturo Manrique y Compañía de Bogotá, Colombia.

* * *

Con el propósito de establecer su residencia definitivamente en Bogotá, emprendió viaje el domingo último el señor don Ricardo Leyva, acompañado de su señora esposa.

El señor Leyva ha desempeñado por largo tiempo el cargo de cónsul de Colombia en Toronto, Canadá, contando con extensas relaciones y simpatías entre sus compatriotas y las personas que han mantenido amistad con él durante su actuación oficial.

* * *

Embajador de viaje

Ayer llegó a Nueva York, en corto viaje relacionado con sus actividades oficiales, el señor don Carlos G. Dávila, embajador de la república de Chile en Washington, D. C. Durante su permanencia en esta ciudad se hospeda en el Hotel Ritz Carlton.

* * *

Distinguido diplomático peruano en Nueva York

El doctor Santiago F. Bedoya, primer secretario de la embajada de la república del Perú en Washington, D. C., acompañado de su distinguida esposa, se encuentran por algunos días en Nueva York, hospedándose en el hotel Barclay.

* * *

Invitados a una boda

Completando la información de la boda de la señorita María Cristina Campos con el caballero don Humberto E. Monforte, miembros ambos de distinguidas familias mejicanas, y que se celebró el domingo último en la Iglesia de la Esperanza, publícase a continuación la lista de invitados a la ceremonia religiosa y recepción que tuvo lugar en el salón "Blanco y Oro" del Hotel Plaza.

Actuaron de padrinos don Vitaliano Campos Palma, y doña Natalia N. de Campos, padres de la novia; don Enrique D. Ruiz, cónsul general de Méjico, en representación del licenciado Emilio Portes Gil, presidente de Méjico; licenciado don Amado Cantón Meneses, en representación del doctor Alvaro Torre Díaz, gobernador de Yucatán.

Lucieron su gentileza como damas de honor, las señoritas Edna Carpizo y Clementina Domínguez y fueron chambelanes don José Patrón y don Fernando Galera. Pajes: niñas Ana María G. Cantón y Ruth Lyon. Testigos: don Fernando Galera y señor Geo L. Rihl.

Asistieron: Enrique D. Ruiz, cónsul general de Méjico y señora de Ruiz; don Emilio Casares, en representación del ingeniero Pascual Ortiz Rubio y señora de Casares; licenciado Amado Cantón y señora; Francisco P de Hoyos, presidente de la Cámara Mejicana de Comercio; Felipe G. Cantón, secretario de la Cámara Mejicana de Comercio y señora de Cantón; Domingo F. Evia y señora de Evia, Geo L. Rihl, Cecilio Ocon y familia, José Patrón y esposa, Manuel O. Fano, Luis G. Sepúlveda, Alvaro Patrón y esposa, W. C. Campbell, Alfredo Méndez, Lic. M. Cuadra, Emilio Campos, Edmundo Lizárraga, Cresencio Novelo e hija, señorita Teresa de Escoriaza, señorita Rosita Méndez, J. M. Eaton, presidente de la Pan-American Airways Co., Hugo Molina y esposa, Atilio Cámara, señora Victoria C. de Carpizo, señorita Nelly G. Carpizo, señorita Edith Carpizo, Amílcar Méndez, Adolfo Vadillo, Luis Correa, Santiago B. Alaez, Florentino Díaz, señorita Clementina Domínguez, Luis de Oteyza.

* * *

En la residencia del doctor Pedro Amaya, miembro apreciado de la colonia colombiana residente en esta ciudad, tuvo lugar una fiesta que congregó a un numeroso grupo de sus amistades. Estas fueron obsequiadas espléndidamente por el mencionado señor, prolongándose la velada hasta las primeras horas de la madrugada.

Se bailó animadamente a los acordes de una orquesta. Más tarde prestaron su colaboración los miembros del "Arpa Colombiana" que se encontraban en la casa, y los cuales, bajo la dirección del profesor Patiño, ejecutaron varios números puramente nacionales que fueron muy aplaudidos por todos los asistentes.

UN DEPORTISTA SE CASA CON SU ENFERMERA

Nos hallamos en plena racha de casos en que jóvenes de la buena sociedad se casan con muchachas modestas de escasos medios de fortuna. El último ha ocurrido recientemente, cuando Van Duzer Burton, exyerno de Sir Ashbley Sparks, director gerente en América de la compañía Cunard, se casó secretamente con su enfermera, Miss Charlotte R. Rhodes. El noviazgo empezó mientras Burton se hallaba recluído en un hospital de Baltimore.

El gobierno español dedica este año unos 35 millones para ayuda de los campesinos

Incluiránse en el presupuesto para préstamos sobre trigos y otros productos agrícolas, evitando que los agricultores con falta de fondos caigan en manos de usureros

MADRID, diciembre 2 (AP). — El gobierno concederá el año actual treinta y cinco millones de pesetas para el crédito agrícola, con objeto de poder realizar préstamos sobre trigos y productos de otras clases a los agricultores, evitándoles el caer víctimas de los usureros. Todos los años se amplía esta suma, habiendo dado excelentes resultados en el pasado, desde la reciente implantación de este sistema de ayudar al agricultor español mediante concesiones en el presupuesto.

Muchas solicitudes

SEVILLA, diciembre 2. (AP).—El congreso nacional olivarero que debía de inaugurarse hoy en esta ciudad, bajo la presidencia del Rey, ha sido pospuesto debido a las muchas solicitudes recibidas para asistir al mismo. El congreso se inaugura el próximo ocho del corriente y sus sesiones durarán seis días. El programa para el mismo es muy interesante y las discusiones prometen ser muy animadas, dominando el propósito de resolver el modo de obtener para la riqueza aceitera española el máximo rendimiento posible.

Homenaje póstumo

VALENCIA, diciembre 2 (AP).—La facultad de medicina de la Universidad de Valencia está organizando para principios del mes actual una sesión necrológica, con objeto de honrar la memoria del ilustre médico e investigador don Jaime Ferrán, fallecido recientemente, con memorando la campaña de vacunación anti-colérica de los años 1884 y 1885 en esta región. El exministro don Amalio Gimeno, que tomó parte en aquella campaña, asistirá a dicha sesión.

Nuevo nombramiento

MADRID, diciembre 2 (AP).—"La Gaceta" publica un decreto por el que se nombra al señor don Antonio Marín Acuña gobernador civil de la provincia de Córdoba, para suceder al señor Arturo Ramos Camacho. El señor Marín Acuña es actualmente gobernador civil de la provincia de Orense.

Cursos de educación

SANTANDER, diciembre 2 (AP).—Se han inaugurado en Vamaseda los cursos de educación preliminar con la asistencia de las autoridades militares y civiles. La enseñanza se extenderá a toda España, con objeto de que los jóvenes puedan llegar a la edad del cumplimiento de sus deberes militares en posesión de elementos de instrucción necesarios para el buen desempeño de sus servicios y que se exigen en el ejército, haciendo de este modo más breve su estancia en las filas.

Informaciones de Pto. Rico

(Continuación de la 2a. pág.)

no hubieran llegado a este extremo y le suplico lleve a efecto una investigación, personalmente si fuera posible, para que se convenza de la sinceridad de estos asertos y del peligro que esa situación significa para la salud de los maestros y de nuestros hijos.

Le anticipo las gracias por su atención a esta súplica y quedo de usted,

Muy atentamente, *G. Sellés Solá*, presidente de la Asociación de Maestros.

Preparando las fiestas de Carnaval

De la secretaría del Comité de Carnaval nos envían la información que sigue:

Por tercera vez reunióse el Comité de Carnaval en el Casino de Puerto Rico.

Es esta la reunión, de las celebradas hasta ahora, a la cual ha concurrido mayor número de miembros del comité, resultando muy animada y exponiéndose ideas y discutiéndose asuntos, todos los cuales han de redundar en beneficio de la mayor brillantez de las referidas fiestas.

Se acordó celebrar el sábado 11 de enero, en el Teatro Municipal, el baile de proclamación de la reina, quedando de esta manera a la señorita electa o proclamada como tal reina, todo el tiempo desde esta fecha, hasta el 22 de febrero en que se llevará a efecto el baile de la coronación, para todos sus preparativos.

Asimismo se acordó que en la tarde del domingo 12 de enero se lleve a efecto el baile de elección de los reyes infantiles.

Para este baile infantil el comité seleccionará en una de sus próximas reuniones, un número de candidatos, niños y niñas, dentro de los cuales el público elegirá por votación quiénes han de ser el Rey y la Reina Infantil.

Otro de los proyectos del comité en lo que a bailes se refiere es el de celebrar un baile en honor de las telefonistas, otro en honor de las empleadas de banco, otro en honor de las empleadas del comercio, y otro en honor de la universidad, mediante elecciones dentro de estos grupos para seleccionar la señorita que ha de actuar como Reina del Baile y la que será coronada en cada caso, por la S. M. la Reina del Carnaval.

El salón recibirá arreglos especiales para cada uno de estos bailes, en relación con la representación de cada uno de estos grupos, existiendo ideas muy originales en cuanto a estos particulares y las que iremos dando a conocer al público según se vayan concretando.

El Comité de Propaganda informa que está recibiendo contestaciones muy entusiastas y rápidas a la carta que dirigió en días pasados a las principales firmas comerciales de San Juan y la isla, solicitando anuncios para el programa de las fiestas, el que este año se propone que salga a la circulación con no menos de quince días con antelación a las fiestas.

Se acordaron otros cuantos detalles de menor importancia, así como que el Comité de Hacienda se reunirá uno de estos días, para preparar y traer a la próxima reunión del comité en general, un proyecto preliminar de presupuesto de entradas probables, que puedan servir de base a la formación del presupuesto de egresos y a la preparación del programa de fiestas.

¿Reina? He aquí la incógnita. He aquí la sorpresa. He aquí uno de los principales motivos del triunfo del próximo carnaval.

Al disertar sobre la ciencia médica en Rusia elogia al socialismo español

El doctor Negrín desarrolla un interesante tema en una conferencia pronunciada en Madrid.—Los delegados hispanoamericanos se reunen

MADRID, diciembre 2.—(AP). En la Casa del Pueblo y ante gran concurrencia, el secretario de la facultad de medicina y conocido fisiólogo, Dr. Juan Negrín, desarrolló su anunciada conferencia sobre la ciencia en la Rusia soviética.

El doctor Negrín manifestó que a pesar de haber ingresado en el socialismo, no compartía ni política ni sentimentalmente, el entusiasmo de algunos, por la modalidad socialista puesta en práctica en Rusia.

Dijo que estimaba, sin embargo, que debía concederse al fenómeno ruso toda la atención que merece el más grande acontecimiento social de nuestra época.

Basándose en información muy abundante, el conferenciante comparó el estado de la medicina social en Rusia, antes y después de la revolución, constatando lealmente la existencia de un progreso indiscutible.

Citó cifras indicadoras que denotan la disminución de las principales enfermedades endémicas del país y de la mortalidad infantil, muy particularmente.

La parte de la conferencia dedicada a explicar porqué se ha hecho socialista provocó varios momentos de aplauso del auditorio.

Dijo que había venido al socialismo español, por considerar el partido socialista español como la única organización con fuerza suficiente para orientar la política del país en el sentido republicano.

Hizo aquí un análisis muy agudo del proceso político de España desde los principios del siglo actual, llegando a la conclusión de que la fase que en este momento se atraviesa es de carácter definitivo.

Mezclado entre el numeroso auditorio obrero, veíanse en la sala y en los pasillos, figuras de médicos conocidos.

Con el doctor Sánchez Banús, es el doctor Negrín el otro médico de renombre que ha ingresado, en el espacio de poco tiempo, en el partido socialista español, en el cual también parece ha decidido entrar, según lo anuncian sus amigos, el doctor Gregorio Marañón.

Los delegados se reunen

SEVILLA, diciembre 2.—(AP). Se han de reunir los delegados americanos a la exposición, con objeto de tratar de la clasificación de los productos presentados en el certamen y, además, del nombramiento de los jurados correspondientes, así como de los premios que deben de otorgarse.

Camila Quiroga triunfa

SEVILLA, diciembre 2.—(AP). La actriz argentina Camila Quiroga, se presentó anoche en esta capital, viéndose el teatro concurridísimo. El público ovacionó a la actriz llamándola muchas veces a escena.

Guatemala atenta al cambio en el precio del café

El conde de Vogue volverá a volar por los países hispanoamericanos

CIUDAD DE GUATEMALA, diciembre 2.—(AP). La noticia cablegráfica enviada por la legación de Guatemala en Berlín, a donde fué comunicada oficialmente, sobre que el Brasil obtuvo un fuerte empréstito con el objeto de valorizar el café, ha sido comentada del modo más favorable entre los círculos cafeteleros, pues se induce de ello que el precioso grano automáticamente reaccionará en los mercados del exterior.

El próximo vuelo

GUATEMALA, 2 diciembre.—(AP). Anúnciase el próximo vuelo por los países hispanoamericanos del

(Sigue en la 4a. pág.)

APRENDA A HABLAR
INGLÉS
Aprisa y en Casa
¡Es fácil! Se estudia en momentos perdidos al modo de Cortina, con texto y lecciones fonográficas originadas por famosos instructores mundiales: inglés, francés, español, alemán, italiano. Universalmente usados y endosados por sus ventajas comerciales y culturales. Cuesta una fracción comparado con el precio de profesores de lenguas. No esté sin un curso lingüístico de Cortina.
Escríbanos por folleto "P" o visítenos.
R. D. CORTINA CO.
105 W. 40th ST., NEW YORK.
Especialistas en la enseñanza de lenguas por 47 años.

NUESTROS ACREEDORES EXIGEN EFECTIVO DINERO

Para poder PAGARLES nos vemos forzados a vender nuestras existencias de primera clase

TRAJES SOBRETODOS ABRIGOS "TUXEDOS"

A $20

Que se vendian anteriormente a $37.50

No deje de venir temprano para que vea nuestra maravillosa línea de ropa de hombre. Todos los trajes del último corte y estilo, con uno y dos botones y en diferentes géneros. Sobretodos ajustados y de forma holgada en variedad.

Excelente Corte, Buenos Casimires, Grandes Gangas

DE VENTA EN LAS SIGUIENTES TIENDAS SOLAMENTE:

17-19 WEST 125 STREET — Cerca 5a. Ave.
151 EAST 125 STREET — Cerca Lexington Ave.
605 WEST 181 STREET — Cerca St. Nicholas Ave.
1652 MADISON AVENUE — Esquina 110 St.
871 BROADWAY — Esquina 18 St.
3851 TERCERA AVENUE — Esq. Claremont P'way.
1375 PRIMERA AVENUE — Esquina 74 St.
1047 SOUTHERN BLVD. — Cerca Westchester Ave.
1002 SOUTHERN BLVD. — Cerca Aldust St.
969 PROSPECT AVENUE — Cerca Loew's Burland
517 7th AVENUE — Esquina 38 St.

TODAS LAS TIENDAS ABIERTAS HASTA LAS 10.30 P. M.

Victrolas Ortofónicas y RADIOS

Tenemos un gran surtido de música Española e Hispano Americana en discos, rollos para piano y música impresa.

VENTAS A PLAZOS FACILES
DESPACHAMOS ORDENES POR CORREO
CATALOGOS GRATIS

DANIEL CASTELLANOS INC.
LA CASA DE DISCOS Y MUSICA ESPAÑOLA, MAS GRANDE Y MAS ANTIGUA DE NEW YORK
3 TIENDAS 3

1 SOUTH STREET — ESQUINA DE SOUTH FERRY ALTOS DEL UNITED CIGARS — Tel. Bowling Green 6315
45 WEST 116th STREET — ENTRE LENOX Y QUINTA — Tel. University 4933
101 LENOX AVE. — Antigua casa Martínez Hnos. ESQUINA CALLE 115 — Tel. University 1709

ABIERTAS DE NOCHE

Ayuntamiento de Madrid

LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.
Published daily, except Sunday, by LA PRENSA Inc. OF NEW YORK.
JOSE CAMPRUBI, Publisher and Pres.
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary and Assistant Publisher.
J. M. SOLER, Managing Editor.
Director: JOSE CAMPRUBI.
Subdirector y Secretario: JOSE M. TORRES-PERONA.
Redactor Jefe: J. M. SOLER.
Oficinas: 245 Canal Street, New York. National Press Bldg., Washington, D. C.

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

	3 m.	6 m.	1 año
Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, Méjico, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.			
DIARIO (excepto los domingos)....	$3.00	$5.00	$9.00
SERIE "A" (lunes, miérc. y viernes).	$1.50	$2.75	$5.00
SERIE "B" (martes, jueves y sábado)	$1.50	$2.75	$5.00
SERIE "C" (una vez por semana).....			$2.40
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR	3 m.	6 m.	1 año
DIARIO	$5.00	$9.00	$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 2½ centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION, 245 CANAL STREET
NEW YORK.
Teléfono: Canal 1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes cablegráficos publicados en este periódico y a ella atribuídos o de todos los que no lo están a otra fuente de información y también a las noticias locales aquí insertadas. Quedan también reservados todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, diciembre 3 de 1929

UN EMBAJADOR PRACTICO Y CORDIAL

La retirada del embajador Dwight W. Morrow, que ha representado a los Estados Unidos en Méjico durante los últimos dos años, causará justamente sentimiento general en este país y en la vecina república. Mr. Morrow, que llegó a su puesto entre la unánime incertidumbre acerca de su verdadera misión, ha desempeñado el importantísimo cargo con celo ejemplar y, lo que es más, con excepcional habilidad.

De ella lo más saliente, desde los primeros pasos de su labor diplomática ante el gobierno del presidente Calles, fué el notorio esfuerzo por dar a su gestión el máximum posible de humanidad, de comprensión caballeresa de los problemas mejicanos y de persuasión de que, al fin y al cabo, la representación de los Estados Unidos no le daba derecho a considerarse superior e ignorante de las leyes y realidades del país en que se hallaba. Ese espíritu solo valió al embajador la mitad del triunfo en que ha terminado su misión.

Durante ella, en efecto, Méjico ha solucionado —o iniciado la solución— de varios de sus más urgentes y graves problemas. Y en todos ellos, con cordial intervención lo menos hiriente posible al amor propio mejicano, Mr. Morrow usó su influencia discretamente. Defendió siempre, ante todo y sobre todo, lo que es natural, los intereses de su patria. Pero logró hacerlo casi constantemente con el mínimo de lesión a los intereses de Méjico y, en general, imparcialmente habrá que reconocer que su influjo personal tuvo siempre por objetivo restablecer la paz pública, afirmar la estabilidad del gobierno y ganar para el país el respeto de los Estados Unidos y el resto del mundo.

El arreglo de la deuda, la terminación del conflicto religioso, la política de economías fiscales y la sucesión presidencial han llegado a terminación durante la estancia del embajador Morrow en Méjico. La opinión pública allí y aquí ha señalado sus intervenciones en forma resuelta. Y aun dentro del indeclinable criterio nuestro de repudiar toda ingerencia extraña en nuestros asuntos domésticos, la gestión de este embajador se recomienda por su cordialidad evidente y su orientación práctica muy útil. De ambas tuvo todo acto del diplomático saliente.

Y esa es la característica que más debe destacarse entre los factores que hicieron fructuosa y constructiva la influencia de Mr. Morrow en la vida pública mejicana. No sólo puso él cordialidad genuina en sus contactos con los representantes de aquella república, sino que dió a sus demandas y a sus concesiones una base práctica, de hombre de negocios, que fué fundamental para el éxito de las negociaciones. Muchas de las entabladas siempre entre Washington y Méjico adolecían de falta absoluta de espíritu práctico, de conocimiento de la realidad.

Su preparación profesional y la activísima vida de grandes negocios de Mr. Morrow, anterior a su misión mejicana, diéronle visión directa, certera y definitiva de los problemas que debía resolver, con fines prácticos y objetivos de utilidad mutua. Así abordó las cuestiones pendientes entre su país y la república azteca. Y aunque habrá, como es humano e inevitable que haya, descontentos allá y aquí con su gestión—o, mejor dicho, con algunos actos de su gestión— Mr. Morrow será siempre recordado como un estadista de influencia útil y cordial en las relaciones entre los dos pueblos.

Con esplendor excepcional fué acogido

(Continuación de la 1a. pág.)

Méjico salió de la cárcel en un automóvil, en compañía de su madre, para su casa.

Antes de salir del salón de sesiones del tribunal que la absolvió, lleno de gente, dió las gracias a los jurados que la juzgaron y a su defensor, el abogado José María Lozano, brillante criminalista de Méjico que la defendió gratis.

Noticias Personales

PARADERO DE PERSONAS

JORGE CHAVEZ, colombiano. En las oficinas de este diario tenemos su pasaporte y cartera de identificación.

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Hasta el respeto a los muertos tiene sus límites.

Hace ocho años que Enrico Caruso, el célebre tenor con un do de pecho, fué enterrado en Nápoles.

Enterrado no es el vocablo exacto, puesto que no fué puesto en tierra; fué depositado en un mausoleo, sin que tierra alguna esté en contacto con el ataúd.

Sus amigos (?) han decidido que cada tres años se vestirá el cadáver embalsamado con un terno a la moda del día, a fin que los visitantes queden convencidos de que el ídolo de los teatros de ópera sigue vistiendo según las ordenanzas de París y Londres.

Un célebre tenor nos comunica tan macabra noticia.

Y llego a sospechar que esa falta de buen gusto no es más que una escandalosa publicidad organizada para dar bombo a alguien.

No a Caruso, que ya no la necesita.

Pero sí al famoso tenorino que ha lanzado la noticia.

Lo siento porque ese famoso tenorino es uno de mis amigos.

Por eso digo las verdades a Tito Schipa...

* * *

Mejor gusto han mostrado los congresistas de la National Memorial Parks Association.

Reunidos en Chicago han discutido el medio de hacer desaparecer la atmósfera de tristeza que reina en los cementerios.

Han propuesto la substitución de las piedras sepulcrales por tabletas conmemorativas de bronce.

La decisión de los congresistas podría acarrear otras luchas inesperadas.

La de los marmolistas contra los fundidores de bronce.

Pero un tercero podría llegar que los pondría a todos de acuerdo.

El horno crematorio...

* * *

También la crítica tiene sus límites, tanto como la crítica de la crítica.

Una trinidad en una sola persona, autor, actor y director, reunidos bajo el nombre de William A. Grew, ha criticado a los críticos de Milwaukee, desde la escena.

Los críticos habían dado su opinión sobre la pieza estrenada diciendo que era la peor que habían visto en toda la temporada.

Trató a los críticos de "poco interesantes", de "cerebros débiles" y de "medio-listos".

Eso de "medio-listos" me ha dejado pensativo porque creo que no es tan insultante como parece.

En los tiempos en que yo empollaba las ecuaciones de primer grado, uno de mis compañeros recibió la noticia de que uno de sus tíos, hombre muy rico y completamente soltero, estaba medio muerto.

El algébrico mancebo tradujo el caso en una ecuación de primer grado.

Llamó M a la muerte y V a la vida.

Y dijo: Un hombre medio muerto es igual a un hombre medio vivo.

Pues: M : 2 = V : 2.

Multiplicando los dos términos por 2 la ecuación no se altera.

Pues: M = V.

Y decidió que no heredaría porque un muerto es igual a un vivo.

Aconsejo el uso de esta filosofía, consoladora y algebraica, a los críticos de Milwaukee que han sido tratados de "medio listos"...

* * *

El que no se consuela es porque no quiere.

O porque no usa gafas rosadas.

Que esos críticos piensen en lo que acaeció a uno de sus eminentes colegas londinenses.

El crítico de Picadilly se permitió ciertas consideraciones poco elogiosas hacia una actriz americana de gran reputación.

La actriz le encontró cierto día en una reunión y le propinó una bofetada mucho menos elegante que un epigrama.

El crítico recibió la caricia sin protesta y expresó su sentimiento de ver a una dama elegante perder el derecho a seguir siendo considerada como tal.

Todavía tiene tiempo la célebre actriz de rescatar su buen nombre pagando la deuda contraída.

Porque la mujer que pega a un hombre queda a deberle un beso...

* * *

Una crítica muy justa, muy constitucional y muy oportuna ha sido hecha por el "Comité de Abogados Voluntarios", formado en el estado de Nueva York para defender los derechos del estado en asuntos de prohibición.

El señor presidente Hoover ha pedido a los gobiernos de cada estado su cooperación enérgica para hacer respetar las leyes prohibicionistas, arguyendo que si se permite quebrantar una ley, todas las leyes pueden ser quebrantadas y ninguna será respetada.

Los legistas diplomados han hecho saber al presidente que sus poderes constitucionales se limitan a hacer sugestiones al Congreso federal, pero no a cualquiera de los gobiernos de los estados federados.

Y que inmiscuirse en los asuntos privados de las asambleas de los estados es anticonstitucional y por tanto contrario a las leyes del país.

El argumento tiene punta y picará.

Sin quitar ni poner rey, lo que más me interesa es el ver la libertad absoluta de palabra de que gozan los adversarios políticos del gobierno nacional.

Todo, absolutamente todo, se puede discutir, con quienquiera que sea, aunque sea la más alta autoridad de la nación.

Todo depende de la honradez en los argumentos, la cortesía en la forma y el respeto en cada vocablo.

Discutir y disputar son dos...

NOTAS ESCOLARES

Premio del Concurso de "Notas Escolares" de LA PRENSA

El segundo premio del Concurso mensual de "Notas Escolares" correspondiente al pasado mes correspondió a la señorita Miriam Walsh, alumna de español de Emmanuel College, Boston, Mass. por su nota informativa referente a las actividades del Club Español, en su primera temporada escolar de actuación.

Srta. Miriam Walsh, Alumna de español de Emmanuel College

A pesar de ser el trabajo de alguna extensión, su redacción castellana era perfecta, por lo que confiamos en el éxito de la citada alumna en el cultivo de la lengua española.

Con todo deseo hacemos un llamamiento a los alumnos de español de las escuelas de Estados Unidos a tomar parte en nuestro concurso que puede proporcionarles un medio de ejercitarse en la redacción del idioma y de estímulo en el avance de sus estudios al obtener un premio entre un número selecto de estudiantes.

En el International Club de New York hablará sobre Méjico don Ernesto Galarza

El International Club de Nueva York descansa sobre el principio ético de cultivar una simpática afiliación entre los grupos de distintas nacionalidades que conviven en Nueva York.

Tiene ocho años de existencia y bajo la presidencia de Mr. Abraham Kopperman y su entusiasta comité, se ha conseguido hacer de él una verdadera unidad cosmopolita. Entidad es ésta que no es sectaria ni política, sino sólo cultural y social, y trata de representar atractivamente estos dos aspectos de la vida de los diferentes países representados por sus socios.

En el programa dispuesto para el mes de diciembre se anuncia para el 22 de este mes una conferencia del señor Ernesto Galarza, graduado de Occidental College y alumno que fué de Leland Stanford University. El señor Galarza es suficiente conocido y bien reputado por sus conferencias sobre asuntos mejicanos en este país. Disertará en el International Club sobre el tema "Aspectos contemporáneos de la revolución social en Méjico."

International Club está situado en la calle 64 No. 2. oeste. El precio de admisión es 50 centavos.

Se investiga la misteriosa muerte del capitán Francisco de Ulloa. Documentación en la Biblioteca del Congreso

WASHINGTON, diciembre 2. (AP) —Después de tres siglos y medio, el misterio que rodeaba a la muerte del capitán español Francisco de Ulloa, primer explorador de la Baja California, ha sido revelado en virtud de los documentos existentes en la Biblioteca del Congreso de Washington.

Los documentos concernientes a la muerte del famoso explorador español están contenidos en el grupo de manuscritos históricos relacionados con la conquista del Perú y Méjico, lote que donó a la Biblioteca de Washington, Mr. Edward S. Harkness, de N. Y., quien a su vez los había comprado al doctor A. S. V. Rosenbach, de Filadelfia, famoso coleccionador de manuscritos en este país.

En un manuscrito fechado en Concepción, 7 de diciembre de 1580, dice Hernando de Ulloa, hijo natural de Francisco de Ulloa, que su padre había sido matado en Angol, Chile, y para corroborar su aserto acompaña en el documento la firma de algunos que fueron testigos presenciales del hecho.

Además de gran explorador, tiene el capitán Ulloa un lugar importante en la Historia de América, dejando establecido y afirmado el hecho de que la baja California era una península y no una isla como se la consideraba entonces.

Otros documentos

Otras cartas y documentos del mismo legajo que comentamos, fechadas entre 1582 y 1595, firmadas muchas de ellas por el Adelantado Alvaro de Mendana, se refieren a los viajes planeados para emprender la colonización de las islas del Pacífico y otras subsiguientes expediciones para extender el imperio español en América.

Algunas de las historias maravillosas relatadas en estos documentos, por Alvaro de Mendana, se refieren a las existencias de unas islas en donde había una fuente de oro con el que su rey Solomomhad había decorado su templo y de aquí que se llamara a estas islas las islas de Salomón.

Los bibliotecarios de la Biblioteca del Congreso han rotulado esta colección de documentos con el título "El mejor retrato pintoresco de la exploración de América que puede hacerse", y es a su vez considerada como una nueva fuente de investigación para los primeros años de historia postcolombina.

La cárcel disputa al museo las memorias de José Martí

HABANA, Cuba, 2 diciembre.—(AP). El hallazgo de los documentos que se tienen como las memorias de José Martí, apóstol de la libertad cubana, durante su prisión, ha suscitado aquí controversias entre las autoridades de la prisión y los funcionarios del museo nacional de Martí.

El supervisor militar de la prisión dispuso que dichos documentos de Martí sean guardados en la cárcel, mientras el museo Martí sostiene que allí es donde deben guardarse esas memorias. La disputa debía decidirse hoy en todo el día.

ESTENOGRAFAS, estén o no empleadas: publiquen en LA PRENSA un anuncio clasificado. Tendrán abundantes contestaciones. Las que trabajan pueden mejorar su situación. No publiquen nombre ni domicilio. Pueden hacer dirigir las respuestas a nuestra oficina.

La Actualidad en la Prensa Neoyorquina

LA RETIRADA DEL EMBAJADOR MORROW.—SU ENTRADA EN EL SENADO.—LA DEFENSA DE LA POLITICA DE MR. HOOVER. —SU FIGURA EN EL PARTIDO REPUBLICANO

LA PRENSA entera comenta con unánime sentimiento la retirada del embajador Dwight W. Morrow, de su puesto en Méjico. La misión que allí tenía confiada no ha acabado, en opinión de muchos observadores, y por eso su ausencia del importantísimo cargo se hace doblemente sensible.

"The New York Tribune," justamente orgulloso del prestigio de tan ilustre correligionario como el embajador dimitente de Méjico, dice de él:

"Mr. Morrow se había distinguido como abogado y financiero antes de que dedicara su atención a los negocios públicos. Fué durante el período del gobernador Edge, presidente de una comisión que reformó las instituciones penales y correccionales de New Jersey. Recibió la Medalla de Servicios Prominentes por sus trabajos en Europa y en el país durante la guerra. Fué presidente de la comisión federal que con tanto éxito resolvió la complicada situación de la aviación militar después del consejo de guerra del coronel Mitchell. Fué obligado por el presidente Coolidge a ir de embajador a Méjico, y en escaso tiempo ganó la confianza del gobierno mejicano y suavizó las ásperas fricciones existentes entre los dos países. Posee en elevado grado las dotes que señalan a un hombre para la dirección pública. New Jersey estaría de plácemes si entrara en el senado. El país estaría también de enhorabuena, porque demostraría tanto celo en servir a la nación como en servir a su estado."

* * *

"THE WORLD," coincidiendo en el elogio de las dotes del embajador Morrow, apunta que su retirada de Méjico es inoportuna, ya que deja sin resolver todavía problemas de la más alta importancia para los dos países:

"Es, por encima de toda duda, el mejor amigo que el pueblo mejicano ha tenido en los últimos tiempos. Aunque la situación en Méjico está inconmensurablemente mejorada, el pueblo mejicano tiene todavía que vencer grandes dificultades, y echará de menos a Mr. Morrow. No obstante, él les ha acompañado durante sus más graves dificultades—el peligro de intervención extranjera, y el peligro de guerra civil—. Con el arreglo que él logró de la controversia petrolera, con su mediación en el conflicto entre la iglesia y el estado, con su demostración de cómo los intereses de una gran potencia como los Estados Unidos pueden ser protegidos generosamente y con respeto por los intereses y la sensibilidad de una nación más débil, deja a Méjico en una situación categóricamente mejor de la que existía cuando él llegó. Es razonablemente suponer que se le consultará en relación con su sucesor, y que la política que él inició y, sobre todo, la manera como se condujo la embajada, será continuada."

* * *

PERO Mr. Morrow, al salir, por requerimiento de sus amigos, del puesto diplomático para entrar en la vida política de Washington, ha creado ya considerable expectación e interés político, tanto en su estado como en la capital federal. "The New York Times," examinando ese aspecto del regreso de Mr. Morrow, declara:

"Acerca de la capacidad del embajador para ser senador, nadie tiene duda alguna. Se ha sugerido que sus relaciones con el presidente Hoover no han sido demasiado cordiales. No podría esperar jamás permanecer en los mismos términos de intimidad con Mr. Hoover que la que gozaba con Mr. Coolidge. Pero el que el presidente le eligiera como delegado a la conferencia de Londres parecería indicar una actitud amistosa y es evidentemente esperado que si Mr. Morrow va a la campaña senatorial de New Jersey el año próximo, lo hará con el apoyo categórico del presidente Hoover... La mayoría de los políticos poderosos en New Jersey, entre ellos el senador Kean, están en contra del senador Freilinghuysen e indudablemente trabajarán entusiásticamente por Mr. Morrow"...

"The Daily Mirror" agrega sus alabanzas al embajador dimitente y futuro senador por New Jersey:

"El gobernador Larson, nuestro vecino del otro lado del Hudson, debe ser felicitado, porque si Mr. Morrow tiene tanto éxito en Washington como lo ha tenido en la ciudad de Méjico, debería elevar considerablemente el nivel medio senatorial allí."

* * *

EN ESTE aspecto de su retirada, es doblemente interesante la influencia que se atribuye a la incorporación de Mr. Morrow al senado, en relación con la atmósfera y personalidades allí predominantes. "The New York Herald Tribune," dice:

"El senado ha perdido prestigio rápidamente en los últimos años a causa de que los elementos que lo componen tienden a demostrar regionalismo o hasta aldeanismo. Los grupos geográficos desempeñan demasiado importante papel en las actividades del senado. El más antiguo punto de vista nacional se ha obscurecido; el espíritu, por ejemplo, que hizo de John T. Morgan de Alabama, uno de los más ardientes partidarios de la admisión a la categoría de estado de los territorios del noroeste. Un nacionalismo más ilustrado es preciso en la cámara alta del congreso, ahora dividido tan perceptiblemente en grupos que persiguen mejoras locales. La aparición allí de un hombre como Mr. Morrow sería alentadora. Podría despertar de nuevo la esperanza del retorno a las tradiciones más antiguas y mejores del senado."

"The World" coincide absolutamente con su colega republicano, en este punto de vista, lo que ya es notable desde todos los ángulos que se considere:

"La entrada de Mr. Morrow en el senado llevará a dicha cámara uno de los hombres mejor preparados de la vida pública actual, a un hombre casi único en el grado de que goza de la confianza de progresistas y conservadores por igual. Su hoja de servicios como abogado y banquero es, por de contado, suficiente testigo de su reputación entre los grandes directores de la vida de negocios del país; su servicio como diplomático en Méjico es tal vez la más ilustre exhibición de dirección política liberal americana después de la guerra. Tal vez ninguna persona en el senado en la actualidad posea sus dotes de simpatía y conocimiento histórico para sobreponerse a las divisiones de clase, región, raza, religión y partido. El se colocará inmediatamente entre los senadores que se sienten elegidos por la nación más bien que por una región o estado y llevará a las deliberaciones de la cámara una experiencia de los negocios públicos que sería difícil duplicar."

EL CUENTO DE HOY

ANTES QUE TE CASES

Por D. RAMON DEL VALLE INCLAN

I

Cuando el famoso corregidor don Alonso de Solís acordó tomar estado, ya pasaba mucho de los sesenta. Era un anciano con grandes mostachos blancos, alto, enjuto y bien parecido, aun cuando se encorvaba un tanto al peso de los años. Crecidas y espesas tenía las cejas garzas y hundidos los ojos, cetrina y arrugada la tez y cana casi que del todo la escasa guedeja, la expresión noble de aquella hermosa figura de veterano de Flandes atraía. La gravedad de su mirar, el reposo de sus movimientos, la nieve de sus canas; en suma, toda su persona estaba dotada de un carácter marcial y aristocrático, que se imponía en forma de amistad franca y noble. Su cabeza de santo guerrero parecía desprendida de algún antiguo retablo. Tal era, en fin, en rostro y talle, el corregidor don Alonso de Solís cuando celebró sus bodas con doña Paquita Araujo.

Doña Paquita era una muchacha muy delgada, muy morena y muy casquivana. Rompía los abanicos, le daban soponcios y desgarraba los pañuelos con sus dientes blancos y menudos de gatita de leche. Nadie, al verla, creería que aquella inquieta damisela se hubiese educado entre rejas, sin sol y sin aire, obligada a rezar siete rosarios cada día, oyendo misas desde el amanecer y durmiéndose en los maitines con las rodillas doloridas y la tocada frente apoyada en las rejas del coro. No parecía, en verdad, haber pasado diez años al lado de doña Brianda Solís, encopetada abadesa de un convento de nobles. Doña Paquita amaba la libertad como los pajaros y creyó volverse loca el día en que su tío y tutor, don Alonso fué a sacarla defintivamente de aquel encierro paa casarse con ella. No bien llegó la parentela, se lanzó fuera del locutorio gritando alegremente, sin curarse de las monjas que se quedaban llorando la partida de su periquito. Y se arrancó la toca, descubriendo la cabeza peloña que le daba cierto aspecto de mozuelo, acrecentado por la esbeltez un tanto magra de sus dieciséis años. Las monjas parecieron escandalizadas, y la noble y severa abadesa, doña Brianda, murmuró al oído de su hermano don Alonso:

—¡Piensa lo que haces!...

Don Alonso respondió:

—Pensado lo tengo.

II

Desde antiguo, solía visitar a don Alonso, un ahijado suyo, estudiante de Filosofía y Humanidades. Era un mancebo de miembros delicados y no muy cumplido de estatura; pareciera un niño a no desmentir la presunción el bozo que se picaba de bigote, y el pliegue, a veces enérgico, y a veces severo, de su rubio entrecejo de damisela. Este tal llegó a ser comensal casi diario de la mesa del corregidor. La cosa pasó de un modo algo raro. Doña Paquita no dejaba fumar al buen don Alonso. Aseguraba haciendo aspavientos, que el cigarro irritaba los humores. Unicamente si había convidados, se humanizaba la corregidora, y la furibunda oposición de cuando comían a solas, reducíase a un gracioso gestecillo de enfado. Sonreíase socarronamente don Alonso; y como no podía pasarse sin humear aquella rica hierba de las Indias, concluyó por invitar todos los días a su ahijado. Doña Paquita, que en un principio le tuviera por un currutaco y presumido, acabó por descubrir en el mancebo tan soberbias prendas, que últimamente más parecía ahijado de la corregidora.

Una tarde, ya levantados los manteles, dijo doña Paquita al estudiante:

—Señor don Lope, si supieseis cuánto me enojo a solas. ¿No tendríais algún libro de apacible entretenimiento que me prestaseis?

Don Lope, hecho un almíbar, le prometió no uno, sino ciento; y al día siguiente le llevó a doña Paquita un libro, del cual hizo grandes elogios. Doña Paquita abrióle al

(Sigue en la 8a. pág.)

Información Cultural

La universidad norteamericana, eje de la actividad industrial y económica del país. Algunas opiniones de don Fernando de los Ríos

Don Fernando de los Ríos que por sus jornadas en las principales universidades norteamericanas puede ser quizá uno de los profesores españoles que mejor conocen la estructuración universitaria de los Estados Unidos, en uno de los artículos publicados en "El Sol" de Madrid sobre "El vigor económico de Norte América" toca la cuestión de las universidades como causa íntima y fecunda de este esplendor económico.

Gasta Norte América en enseñanza más que el resto del mundo que cuenta con estadísticas utilizables, es decir una cifra de dos millones y medio de dólares al año, o sea 130 pesetas por habitante. Ahora bien, dice el señor de los Ríos, todo este gasto es reproductivo, pues la universidad americana, con el lema de que "toda profesión sólo puede ser bien ejercida a base de una formación científica" hace titulados a casi todos sus ciudadanos, aunque tengan las más modestas profesiones, el oficinista, el mecánico, el óptico el electricista, el maestro elemental, el músico, el periodista, todos siguen cursos universitarios para convertirse en hombres de solvencia.

"Así pues —dice— la universidad influye en todas las clases sociales y todas las actividades. Ciencia y vida se entrelazan en ella, repercutiendo las necesidades inmediatas de ésta en las disciplinas cultivadas por aquélla. He aquí por qué las raíces universitarias penetran en los últimos estratos sociales y la razón por la cual es la universidad el eje de la actividad industrial y económica."

Pero a la universidad norteamericana, dice más adelante se la puede reprochar como una universidad en donde vive de modo menguado cuanto cae dentro de las disciplinas desinteresadas.

"Hay ocasiones en que su puerilidad cultural se revela de un modo notorio; pero los mejores de entre ellos lo saben, y así, Dewey —uno de sus pensadores más eminentes— decía, ante la asamblea Ecuménica celebrada en Harvard en 1926, que consideraba prueba suficiente de la falta de madurez en la civilización norteamericana su teterilidad para la filosofía. En efecto, el tecnicismo y el éxito han sido hasta ahora sus musas; pero no olvidemos que nos hallamos ante un insólito fenómeno de vitalidad, de muchachez nacional, lleno de posibilidades fecundas... y peligrosas."

Naturalista argentino, miembro honorario de la Sociedad Española de Historia Natural

Entre los miembros honorarios que esta sociedad científica española ha elegido, figura don Luis Torres, director del Museo de la Plata y una de las figuras más destacadas entre los naturistas argentinos.

Elogio a Uruguay apropósito de un libro reciente

El escritor uruguayo. Horacio Araujo Villagrán, ha publicado un libro que titula "Estoy orgulloso de mi país". Son ocho los motivos de orgullo que expone el autor.

Primer motivo: "Pequeño, pero gran país." Segundo motivo: "Nuestro cielo. Nuestro suelo. Ausencia absoluta de calamidades terráqueas. Ni volcanes ni terremotos. Superioridad de nuesero clima." Tercer motivo de orgullo: "Nuestras bellezas." Cuarto motivo: "El tipo nacional. Su formación. Hemos creado un tipo sano e inteligente." Quinto motivo: "El carácter nacional." Sexto motivo de orgullo: "Somos un pueblo culto e instruído. La gratuidad de la enseñanza." Séptimo motivo: "Nuestra moderna organización política." Octavo motivo: "Nuestra historia."

Al hablar del motivo político dice: "Ningún pueblo de América, ni aun el pueblo yanqui, ha evolucionado tanto como el Uruguay en lo referente a su organización política. Tanto es así, que nuestra moderna constitución ha sido comentada y es objeto de admiración por parte de los especialistas de muchos países."

En otro capítulo del libro se extiende en demostrar que los primeros pobladores de su país fueron gentes de bien y dice: "Aunque haya quien ha pretendido aseverar lo contrario, está plenamente demostrado que España seleccionaba la gente que enviaba a poblar estas partes del Nuevo Mundo. Dejando de lado los primitivos exploradores, la mayoría de los cuales eran marinos ilustres, los otros seres que vinieron a instalarse en lo que constituye hoy nuestro país, además del elemento militar, magistrados y empleados, eran gente de trabajo, gentes honorables, aunque de modestísima condición social, de sanas intenciones, de costumbres morigeradas. Prueba fehaciente de ello es que en aquellas épocas los delitos comunes eran muy raros, tanto, que puede decirse que no se conocían."

DEBE PENSARSE EN TODO

LA ADIVINADORA DEL PORVENIR.—Ya veo... ya veo... le sigue a usted un hombre rubio..., con el cual tendrá usted tres hijos y una hija.

—Bueno. Ahora lo que yo quisiera saber es lo que va a pensar mi marido de todo esto.

(De "Buen Humor", Madrid).

La verde y nebulosa Guipúzcoa

Por MARIO FALCAO ESPALTER
(De "La Prensa" de Buenos Aires)

San Sebastián, 1929.

No fué el halo de leyenda del Romancero quien me trajo a las playas del Cantábrico; no fué tampoco la voz de la sangre que en un buen tercio de mi caudal asoma el carmín de sus notas características en mi temperamento; en fin, ni siquiera el anhelo de ver el mar después de un año de su eterna ausencia ¡para mí nacido a sus orillas! Pues ¿qué fué, entonces, lo que me trasportó a la verde Guipúzcoa desde el cristalino Madrid? ¡Los estupendos contrastes españoles! Ellos han hecho decir a un literato francés de prosapia hispánica, acordándose de don Quijote y a la vez de don Miguel de Unamuno, que el genio peninsular ama el absurdo. No podría decirlo con certeza, y probablemente tendría muchísimo que escribir sobre ese tópico, mas es indudable que si no en el espíritu de sus grandes hombres, el absurdo anida en la naturaleza de la tierra de España. Y si no decidme: ¿cómo es que siendo el cielo de Madrid tan admirable, siendo su atmósfera de una limpidez que trastorna al más humilde captador de los relieves naturales, una atmósfera que esculpe los objetos, los realza, casi los crea y cromatiza deliciosamente— un grupo de árboles del Retiro, una lomada de la Moncloa, un perfil del Prado, una perspectiva de la Castellana—, su naturaleza es tan poco generosa, tan exigente del más asiduo cultivo, como esas amadas desdeñosas, envejecidas que con cómica impertinencia reclaman de sus casuales amadores una constancia impropia de su edad, la de ellas?

Si el cielo de Madrid es el más lindo cielo de España, su tierra es pobre y poco dadivosa de suyo.

Una raza de inmejorable espíritu, de seriedad ante la vida, completa la visión espiritual de Guipúzcoa...

Pero aquí en Guipúzcoa todo ocurre al revés. Mientras los celajes velan en el azul trescientas veces al año, el verdor natural de sus montañas, de sus escasas llanuras, de sus mismas escarpadas costas, es profundo, incesante, continuo.

El tono cambiante de la esmeralda sólo cede en Guipúzcoa al oro de las mieses que a veces parecen colgadas literalmente de los abismos, tan unánime es el aprovechamiento de los terrenos, a la inversa de los pequeños páramos que entre Aranjuez y Mediodía, enturbian al viajero la alegría de su proximidad de la Villa y Corte.

Las costas de Guipúzcoa son ora altas, a pico, salvajes, ora bajas, en forma de placenteras playas donde el contraste de la severidad del mar acostumbrado al rudo diuturno combate con los cantiles peñascosos y las combas serenas y graciosas de los arenales, hace más viva en el espectador forastero el sentimiento de belleza de la región cántabra.

Una raza de inmejorable espíritu de seriedad ante la vida, en hombres y mujeres completa la visión espiritual de este privilegiado país. La mujer guipuzcoana, a menudo rubia como las mieses montañosas, produce una de las más nobles sensaciones de admiración que puedan experimentarse. Discreta como ninguna otra de España, bondadosa, de una virtud esencial más honda que el hierro de Vizcaya, parce que lleva en sus pupilas un trasunto de la gravedad dulce y de la severidad sonriente del país. El azul que falta al cielo de Guipúzcoa se lo han robado sus mujeres.

La Casa de Loyola

Al visitar la Santa Casa de Loyola hube de detenerme frente a la fachada de la vetusta torre que fué el solar de San Ignacio. Esta visita no sólo posee efectos tónicos en nuestra voluntad religiosa, no sólo nos enseña las fuentes originarias de esa insigne Compañía de Jesús, sino que nos doctrina en una de las notas del carácter de Guipúzcoa: la trascendentalidad de todos sus actos. He aquí, en efecto, una cosa seria, este modo de ser del hombre de Guipúzcoa; he aquí una vocación humana admirable y una aspiración divina irrestañable. Algunos han visto en esto algo de tétrico, de lúgubre aun en su sublime realización. Yo nada de eso veo sino más bien una forma de heroísmo no sólo respetable, mas imitable. La obra de aquel guipuzcoano Ignacio de Loyola fué resultado de una vocación, pero antes, de una convicción. El hombre de Guipúzcoa es más accesible que otro alguno de España al razonamiento, a la meditación pragmática. Porque hay otros españoles que se suspenden en el misticismo o se acogen a la penitencia, o se resignan a creer bajo la cólera de Dios. En Loyola no ocurrió nada de eso. Se ha insistido ya bastante en el carácter militar y militante de su fundación, pero se ha omitido, sobre todo por los profanos a nuestra creencia, considerar su fe razonada, mejor dicho, el razonamiento de su fe. Esto, digase lo que se quiera es muy militar, a lo menos en el sentido corriente. Tal vez lo sea, pero de el "estado mayor del ejército". Por ahí se habrá acertado, porque San Ignacio de Loyola en sus ejercicios, en sus cartas, en su célebre librito "Los ejercicios espirituales" cumple una labor prodigiosa de ecología introspectiva, cosa que es muy propia del militar de todos los tiempos...

Yo pensaba en todas estas cosas cuando después de abandonar el pintoresco anfiteatro donde asienta la Santa Casa de los Jesuitas mis maestros, situada entre los pueblecitos industriosos Azpeitia y Azcoitia, miraba con pasmo de mis ojos la perpetua verdura de esas montañas que circundan aquel maravilloso paraje que odiaron Voltaire y el conde de Aranda.

Guipúzcoa, medallón del ascetismo labrado en la más fúlgida esmeralda de tus prados como pensamientos que esconden el oro de tus mieses maduras, mientras abajo corre plácidamente captado a trechos por la diente voraz de la industria, el río, como yo de dilatada carrera, Guipúzcoa, yo creo haber comprendido el contraño contraste que hace el verde perenne de tus montañas con las lontananzas grises de tus horizontes marinos.

El comité de Medios y Arbitrios considerará la reducción de $160.000,000

WASHINGTON, diciembre 2. (AP). La propuesta de la administración para la reducción de $160,000,000 en tasas, por medio de disminuir en el uno por ciento los impuestos sobre los ingresos de las compañías e individuales, fué presentada hoy a la nueva sesión del congreso, inmediatamente que abrió ésta.

Siguiendo el procedimiento de costumbre, la resolución fué pasada al comité de medios y arbitrios para su consideración. Este comité debe pasar primeramente, aprobadas todas las resoluciones legislativas relacionadas con los ingresos del Estado.

Mr. Hayley, presidente del comité, espera tener aprobada la resolución para fines de semana, pudiendo convocar al congreso antes de viernes.

Créese en general que el presidente recibirá en sus manos el proyecto de reducción aprobado antes de navidades.

La medida, como es sabido, determina una reducción del uno por ciento sobre los impuestos que pesan sobre los beneficios de las compañías e intereses individuales. Rompondría en efecto en enero de 1930.

El miércoles se reunirá el comité de medios y arbitrios, ante el cual se presentará el subsecretario Mills, para someter sus provisiones.

Guatemala atenta al cambio en el precio

(Continuación de la 3a. pág.)

conde de Vogue, presidente de la federación aeronáutica internacional.

La compañía aeropostal francesa cuya red es en la actualidad una de las mejores del mundo, pues cubre el Africa y atravesando el Atlántico presta servicios en Uruguay, Argentina, Paraguay, Chile, Perú, Bolivia y trata de extenderlos en Guatemala, le facilitará un avión para que salga en enero.

Persona grata

GUATEMALA, 2 diciembre. (AP). El actual encargado de negocios de España se ha dirigido a la cancillería guatemalteca solicitando la aceptación de estilo del nuevo ministro, señor Rafael de Ureña y Sanz, la que ya ha sido otorgada.

Ureña y Sanz es actualmente secretario de primera clase en Río de Janeiro.

Ministro de viaje

GUATEMALA, 2 diciembre. (AP). El doctor Manuel Esguerra, actual ministro de Colombia, está próximo a partir para Nicaragua.

Enseñanza obligatoria

GUATEMALA, 2 diciembre. (AP). El Rotary Club se interesará ante la dirección de salubridad

Los títulos de Europa en poder de peninsulares

La victoria de Gironés sobre Larsen comentadísima

PROPIO LARSEN ALABA A SU VENCEDOR

El fallo de los jueces fué unánime y merecidísimo

BARCELONA, diciembre 2. (AP) La prensa barcelonesa saluda con elogiosos artículos al nuevo campeón europeo de nacionalidad española, Gironés, vencedor aquí ayer de Knud Larsen, el danés que le ha arrebatado ese título a Antonio Ruiz, también español.

Larsen y su "manager" fueron de los primeros en felicitar a Gironés por su victoria. El árbitro Sheman dice que la lucha fué magnífica, aunque algo influída por el frío y el ambiente, que impidió a los contendientes lanzarse a fondo. Gironés, contento con el triunfo, cree que debió ganar más rotundamente pues la herida en la ceja que tanto le molestó. Larsen cree justa la victoria de su adversario. En la misma opinión Flix, campeón de Europa de pesos gallo, venció por puntos a Gimes, ex-campeón de Francia.

Cuarenta mil espectadores presenciaron el "match" en el estadio de la Exposición, que presentaba un aspecto imponente, dándole el marco del máximo acontecimiento deportístico que se ha celebrado en España. Larsen, con un gran "renombre", abandonaba su país por primera vez a pesar de los esfuerzos de los promotores de Copenhague, financiado por la bolsa tentadora que se le ofreció aquí, consistente en cuarenta mil pesetas. Creíase que Larsen no conseguiría presentarse dentro de la categoría del peso, pero esta impresión se desvaneció cuando se anunció que Knud pesaba menos que el propio Gironés.

Los jueces fueron Thalbitzer, danés; Casanova, español, y Scheman, francés, dirigiendo éste la lucha, que se inició con ansiedad.

Larsen se muestra desde el principio como un adversario formidable, colocando en el primer asalto el "one-two" de gran juego. En el segundo asalto se produce una gran ovación al caer Larsen, tocado por el derechazo de Gironés, hasta la cuenta de seis. La lucha empieza a dominarse francamente por Gironés a partir del cuarto "round", llegándose el "match" durísimo. Gironés castiga reciamente el estómago de Larsen. En el octavo asalto Larsen, completamente dominado, recibe un ligero golpe bajo de Gironés que no es acusado. Gironés se siente molestado en el décimo por una herida que ha recibido sobre una ceja, pero no pierde su ventaja, y se mantiene hasta el último "round".

El ciclista argentino V. Seghetti termina su "raid" desde B. Aires

Tres Américas recorridas a puro "pedal" de bicicleta, tras una jornada iniciada en Buenos Aires, es, en síntesis, el "raid" que nos participó ayer tarde el ciclista argentino Víctor Seghetti, corroborando sus declaraciones con documentos firmados por alcaldes, periodistas, presidentes de asociaciones ciclísticas y otros funcionarios que dan fe de su paso por las numerosas ciudades comprendidas en su extenso itinerario.

"Por puro amor al deporte me lancé a la ardua tarea, como miembro del Club Ciclista Federal de Buenos Aires, afiliado a la Federación Argentina de Ciclismo, y he logrado que vencer toda clase de dificultades para poder decir, pese a que puedan asegurar otros, que soy el único hombre que ha realizado la travesía de las tres Américas sin haber usado en ningún momento cualquier otro medio de transporte ajeno al en que hacía el raid".

Seghetti, que tiene 30 años de edad, representa a la Empresa Editora "San Martín" de Buenos Aires y entró en los Estados Unidos por Tijuas. A su paso por los diferentes Estados de la Unión visitó numerosas redacciones, de todo lo cual trae constancia en forma de recortes de diarios y cartas de elogio y presentación.

He aquí el mensaje de saludo de la afición argentina, para la de los Estados Unidos, de que es portador: "Al llegar a ese bello país de los Estados Unidos, fin de la jornada, tendrá cumplida una hermosa demostración de voluntad, y aprovechando esa feliz ocasión los ciclistas argentinos, de quienes se hace intérprete sincero el Club Ciclista Federal de Buenos Aires, por intermedio de su asociado, portador de la presente, señor Víctor Seghetti, envían un mensaje de salutación y aprecio a todos los deportistas y especialmente a los ciclistas de los Estados Unidos de América."

Diego Ibaccia resultó papa frita para Rojas

HABANA, diciembre 2. (AP)—El muy ponderado peso máximo cubano Diego Ibaccia resultó un fácil "knock-up" para Oscar Rojas anoche en su anunciada pelea de diez asaltos, que sólo duró asalto y medio.

Aproximadamente dos mil aficionados asistieron a la pelea, que terminó en una batalla general cuando Diego cayó de rodillas en el centro del "ring" en el segundo asalto y pidió a sus segundos que lanzaran la toalla.

Los periódicos le dedican hoy sendos escritos a Diego aconsejándole que se conserve muy en casa y no vuelva a concebir la idea de pisar un "ring". Era la primera pelea profesional de Diego, y de acuerdo con los cronistas de sports, la última.

"FIGARO" EN EL "LITTLE CARNEGIE"

Nadie ha sido tratado más indiferentemente en un momento de necesidad, por una nación a la que hubo ayudado desinteresadamente, que el dramaturgo francés Beaumarchais por los Estados Unidos. Como sin duda recordará el lector, Beaumarchais dedicó su fortuna, hecha con sus trabajos literarios y un invento o dos, a la compra de un gran cargamento de municiones y armas que envió de Francia a este país para ayudar a la guerra de independencia, en tiempos de la revolución. Es con un profundo sentimiento de vergüenza que los norteamericanos agradecidos recordamos, pues, que fué precisamente debido a la imposibilidad de recoger de nuestro país el pago de la flota de buques que mandó además más tarde, que el dramaturgo murió en la miseria.

Los protagonistas de "Fígaro"

Las grandes obras de Beaumarchais "Matrimonio de Figaro", "El Barbero de Sevilla" y "Su Amante Secreto" han sido fundidas en una con el flamante título de "Fígaro" y combinadas en una película producida, como ya hemos dicho, por la Franco-Film, que está exhibiendo al presente en el **Little Carnegie**. Es una graciosísima y bien tejida comedia, cuya trama ya dimos a conocer. Todo se resuelve en torno de las aventuras de Fígaro, quien, como recordaréis, era la figura central en cada uno de los clásicos de Beaumarchais. Mozart y Rossini compusieron óperas basadas en el alegre barbero y valet, y lo mismo Pasiello, cuya versión musical de "Su Amante Secreto" es cuestión del pasado, mientras que el "Barbero" y "El Matrimonio" siguen siendo favoritos del público de la ópera moderna.

Tanto "Fígaro" como "El Barbero de Sevilla" demuestran que Beaumarchais supo capturar el verdadero sabor de la comedia española durante sus visitas a Sevilla y Barcelona mencionadas en sus memorias. Era natural, pues, que la cinta actual llamara tanto la atención del público hispano.

Retratada sobre el romántico fondo de Versalles, "Fígaro" revela, con la mayor fidelidad, una historia de España en sus días de romántico apogeo. A través de la cinta se mueve el espíritu fiel y sincero del barbero, ansioso por salvaguardar a sus ricos clientes contra las calumnias y ansioso por proteger la felicidad conyugal, aun a expensas de su propia dicha.

Arlette Marchal y E. Van Duren se hallan incluídos en el reparto, secundados por Jean Weber y Marie Bell, de la "Comedie Francaise". La orquesta, bajo la dirección de Alfredo Antonini, ejecutará la obertura de Mozart, "El Matrimonio de Fígaro", lo cual crea un ambiente aún más a propósito para la cinta. "Double Whoopee", una comedia de Laurel y Hardy, precede la exhibición de la interesante película francesa.

AJEDREZ

Por SERAFIN SUAREZ

Goldback y Walter triunfan

Acaba de darse por terminado el interesante "match" de ajedrez que venían celebrando, por un premio de $50, en los salones del Club Filidor, las parejas Goldback-Walter y Deymier-Del Olmo, triunfando aquélla. El desafío ha dejado muy bien impresionados a los socios del club.

El encuentro se componía de una serie de 16 partidos en total, pero sólo se jugaron 13, en los cuales los americanos se acumularon los 8½ puntos estipulados para triunfar.

En casi todos los partidos efectuados se adoptó en las aperturas el consabido gambito de la dama, que hasta los aficionados de primer orden lo están practicando en todos los concursos de alguna importancia, dejando el familiar gambito del rey de la escuela antigua en casi un completo abandono.

En el primer partido que jugó Goldback contra Deymier en la serie emplearon el gambito de la dama declinado. En las variantes de este partido han ocurrido incidentes que, a nuestro juicio, no son comunes en esta clase de luchas, pero como se ha dicho en estas columnas varias veces, el ajedrez tiene campos inmensos de acción y, por lo mismo, pueden descubrirse nuevas líneas de campaña. Para que los lectores puedan apreciar por sí mismos en la forma que han ocurrido estos incidentes, damos a continuación publicidad al partido decisivo, dando nuestra opinión a la vez que hacemos los apuntes.

Gambito de la dama declinado

E. Deymier	A. Goldback
Blancas	Negras
1.—P-4D	P-4D
2.—P-4AD	P-3AD

Preferimos esta jugada de texto a cualquier otra. Algunos aficionados y aun los mismos maestros avanzan el peón del rey o el caballo de la misma, pero esto no da resultados ventajosos.

3.—PxP	....

El aceptarlo o rehusarlo es cosa convencional, pero la práctica nos ha enseñado que es preferible lo primero. Una prueba de esto es el hecho de que casi todos los maestros rehusan el gambito.

3.—....	PxP
4.—C-3AD	C-3AR
5.—A-4A	....

Las blancas pretenden utilizar este alfil en la variante como el arma más peligrosa, pero las negras, apercibiéndose tal vez de esos intentos, pronto le ponen coto a su avance. P-3R o A-5C servirían de un baluarte más fuerte en el ala.

5.—....	P-3R
6.—C-3AR	A-3D

He aquí frustrado el intento de este alfil blanco. Su retirada 3C no nos parece oportuna, prefiriendo a 5C como punto más eficaz, pero al parecer las blancas insisten en querer forzarlo a la lucha sólo.

7.—A-3C	C-3AD
8.—P-3R	Enroque

Al haber demorado las blancas el avance del peón del rey, se ven imposibilitadas de enrocarse también, como deberían de hacerlo para así poder salir de una posición dudosa.

9.—P-3TD	P-3TD
10.—A-3D	P-4CD
11.—P-4CD	....

Las blancas intentan retener el avance de las negras, pero obsérvese la posición de las primeras y se notará que no están preparadas para ello. Esta táctica conduce a un inmediato desastre en esta ala. El no estar enrocado y el haber aventurado a la lucha el alfil de la línea negra son dos puntos que contribuyen a su malestar.

11.—....	A-2C

Las negras van poco a poco, pero a paso firme. La maniobra de este alfil es el primer paso a la destrucción del bloque blanco que aun no está muy reforzado.

12.—A-4T	T-AD
13.—T-AD	....

Las blancas necesitan reforzarse antes de contra-atacar. AxC, D-3C o T-CD hubiera sido más oportuno, puesto que esta maniobra era la que esperaban las negras para empezar el ataque destructivo.

13.—....	CxPC

Las blancas, desde luego, no pueden recapturar el caballo por la amenaza de las negras con la dama en 4T, que junto con el alfil forman una fuerte presión sobre la diagonal.

14.—A-C	....

Realmente no hay mucho que elegir, y esto es lo único que se puede hacer.

14.—....	C-3A
15.—D-3D	....

Una buena jugada, pero no puede ya reparar el daño que su oponente le ha hecho.

15.—....	P-3CR
16.—P-4R	AxP
17.—P-5R	AxT
18.—AxC	D-4T
19.—Enroque	....

Vale mas tarde que nunca, pero la posición blanca sigue siendo precaria.

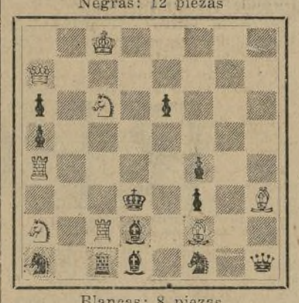
19.—....	CxPR
20.—CxPD	CxC jaqu
21.—DxC	AxC
22.—D-3TR	D-7D

Esta maniobra frustra el último intento de las blancas.

23.—P-4C	D-5AR
24.—Abandona	

Las blancas emplearon 50 minutos y las negras 40.

PROBLEMA No. 304
Negras: 12 piezas



Blancas: 8 piezas
Juegan las blancas y dan mate en tres jugadas.

¿Dónde quiere comprar LA PRENSA? Díganoslo y la pondremos en el puesto que usted desee.

Gran monumento se erigirá en Quito a Bolívar

Al concurso mundial celebrado en París concurrieron 154 artistas

VARIAS RENUNCIAS HUBO EN COLOMBIA

El alza de los valores colombianos en Nueva York causa regocijo

PARIS, Francia, diciembre 2, (AP)—En el concurso para el monumento que se erigirá en Quito, república del Ecuador, al Libertador Simón Bolívar, figuraban 154 proyectos de artistas, perteneciendo casi todos a las naciones de Europa y América.

Fué adjudicado el primer premio a dos escultores, René Letourner y Jacques Suobada, en colaboración con el arquitecto Galey Marguzeau Bruneau.

En el monumento figura una estela de granito del Ecuador, de diez y seis metros de altura, donde se yergue en desenfrenada carrera el Libertador seguido de sus huestes.

Renuncia el gerente

BOGOTA, Colombia, diciembre 2. (AP)—El abogado Miguel Vargas Vásquez, que venía desempeñando la gerencia del ferrocarril del Pacífico, presentó la renuncia del cargo, siéndole aceptada por la junta directiva de la empresa, la que ha encargado interinamente al ingeniero Botero Londoño.

Vargas Vásquez fué nombrado anteayer alcalde de Bogotá, a causa de no haber aceptado esa designación el escritor Alvaro Holguín Caro con motivo del veto que les puso el gobernador a los candidatos que habían escogido los que le acompañaban en las secretarías.

Alza de valores

BOGOTA, diciembre 2. (AP)—El alza de cinco puntos registrada en la Bolsa de Nueva York en los papeles colombianos nacionales, ha causado regocijo y hecho renacer la confianza en el crédito en el exterior.

Ress se medirá con C. Henríquez mañana

"Cyclone" Ress ha dado su palabra de que se medirá positivamente con Carlos Henríquez, y el "match" que tuvo que ser suspendido el miércoles de la semana pasada por una supuesta "indisposición" del "ciclón", se verificará mañana por la noche en el Star Casino, calle 107 y Park Avenue.

Carlos Henríquez

"Los aficionados pueden estar seguros de que el encuentro se llevará a cabo —declaró ayer tarde el promotor—. La Comisión Atlética del Estado se ha entrevistado con Ress y éste ha quedado convencido de que o sale adelante con la lucha, o se hace suspender indefinidamente, habiendo optado por lo primero."

Ahora parece que lo que la semana pasada era falta de decisión por parte de Ress se ha convertido al presente en determinación de derrotar a cualquier costo a Henríquez. "¿Miedo al extranjero ése? ¡Esto es falso! No sólo no le temo, sino que voy a infligirle la primera derrota de su carrera, para que los aficionados se convenzan de mi superioridad."

Una atractiva serie de encuentros completa el programa, interviniendo ambos hermanos Zbyszko.

Paulino careció de padrinos en Chicago

"Si en la famosa pelea con Jack Delaney, los padrinos de Paulino brillaron por su ausencia, la carencia total de éstos fué aún más conspicua en Chicago", declaró ayer, a su llegada de Chicago, a donde fué a presenciar el combate entre Paulino y Tuffy Griffiths, el conocido industrial español don Valentín Aguirre.

"El 'referee' condujo la pelea con arreglo a quién sabe que acuerdos, y Paulino no podía pegar en ninguna parte que no lo hiciera en violación de quién sabe qué reglamentos especiales. Así fué como, en el segundo asalto, perdió la oportunidad de haber acabado allí mismo la pelea por el prurito de intervención inoportuna e indebida del "referee"". Con todo, la pelea, según lo corroboran algunos diarios de Chicago que he traído conmigo, le pertenecía a Paulino, que peleó como raras veces lo he visto pelear", terminó diciendo el señor Aguirre.

TEATRALES

La Señorita Broadway dice:...

Un público hispano casi en su totalidad, llenó por completo el primer piso (orchestra) del teatro de la Calle Cuarenta y ocho el domingo último por la noche y escuchó con beneplácito y regocijo el extenso y atractivo programa cubierto por Alma Simpson y la Rondalia Usandizaga, de música española e hispanoamericana.

Miss Simpson reveló una voz muy bonita y de rara personalidad, y tanto en nuevos ritmos y en muchas claves. Debo señalar sin embargo, antes de proseguir, que las claves eran frecuentemente demasiado para ella, y que no fueron pocas las veces en que cantó narro fuera de tono con la sublime compostura de un artista. Aparte de estos lapsos, su canto fué una encantadora revelación de motivos, en la música de muchas regiones; todos ellos interpretados con la firme disinción de una artista tan segura de su gente, que las campesinas emociones regionales fueron expresadas con exquisita fidelidad.

Estamos tan acostumbrados a oir todas las canciones españolas interpretadas tan igualmente, que la frescura y fidelidad de las interpretaciones de Miss Simpson constituyeron una revelación, estableciendo diferencias desconocidas.

La cantante posee una voz de caurosa calidad de "mezzo" que se adapta fácilmente a los diferentes motivos expresados.

Por lo que respecta a la Rondalla, basta decir que transportó por completo a los oyentes de las agitaciones y estrépitos de esta incansable urbe a los románticos dominios del Rey Alfonso. Los artistas Usandizaga fueron acogidos con entusiasmo y fervor.

Otro recital de Miss Simpson y su banda será dado el 15 de diciembre. Nos ocuparemos del mismo oportunamente.

* * *

En el teatro de la Civic Repertoire Company, que con tanto acierto dirige Eva Le Gallienne, el jubilo imperará supremo todos los sábados del presente mes, con dos funciones diurnas de "Peter Pan" y Miss Le Gallienne en el papel del niño que nunca envejeció, haciendo Walter Beck el desalmado del pirata.

El sábado pasado, atraída por juveniles manifestaciones de entusiasmo, entré al teatro de la calle cuarenta y ocho, llegando a mi asiento en los postrecisos instantes en que el fiero pirata hacía de las suyas. Nadie aplaudió tanto como yo misma cuando el maligno sujeto recibía su merecido castigo. La caracterización de Mr. Beck es la primera—y las he visto todas aquí y en Inglaterra—que me ha hecho olvidar la creación de este papel por Ernest Lawford en la primera presentación de este clásico por Maude Adams en el viejo teatro **Empire**.

Walter Beck, intérprete de "Captain Hook" en "Peter Pan"

* * *

Se me dice que la hermana de Raquel Meller está por llegar para formar parte de la nueva Cochran Revue, con la compañía que creo se halla en estos momentos en alta mar y rumbo a Broadway. Es la creencia de las oficinas Selwyn que a joven Meller es tan talentosa como su hermana. Averiguaré de Mr. Dorfman la fecha de llegada y os a participaré oportunamente. Entonces podréis preguntarle a ella misma cuán inteligente es.

* * *

Anoche ofreció Fauna Petrona su primer recital de cantos de la presente temporada, y me sorprendió notar allí tantas caras hispanas. Aunque una ojeada al programa me descubrió la razón: Carlos Maduro, de la Transatlántica Española, era el compositor de una de las canciones. El señor Maduro contribuirá asimismo con una nueva composición al programa de Música de Cámara de la Chamber Music Society, que se anuncia para el domingo 15.

* * *

Y ahora a convencernos, con los hermanos Warner, de que el cine hablado es superior a la escena hablablada. John Barrymore y "Captain Crack" han sido seleccionados por ellos para la demostración. Esperaros con ansiedad la llegada de la producción.

Ara se encuentra de nuevo en la Habana

HABANA, diciembre 2.—(AP). Ignacio Ara, sensacional boxeador español del peso medio, regresó hoy a la Habana para entregarse a una proyectada temporada activa de boxeo de cuatro meses, después de dos meses de descanso en su casa aragonesa, donde se ha preparado con gran esmero para lo que él considera el más intenso período de su carrera pugilística. Sus planes comprenden nada menos que una nueva "invasión" de los cuadriláteros norteamericanos.

El aragonés, cuya actuación aquí el año pasado fué una larga serie de victorias y a quien se considera el primer peso medio de las listas cubanas, dijo que esperaba hacer su reaparición a fines del presente mes contra un adversario importado que será anunciado más adelante.

Ara viene acompañado de Martínez Forts, peso ligero, e Isidoro Castañaga, semi-máximo, quienes harán su debut aquí este invierno. Ambos son españoles. Vicente Cerdán es otro recién llegado. Se le considera uno de los mejores "light weights" españoles presentes.

Todas estas figuras serán presentadas en programas que organizará en el Arena Colón la Cuban Sports Promotores Company.

Próximo concierto de Luis C. Varona aquí

El domingo próximo, 8 de diciembre, tendrá lugar en el Westminster Hall de esta ciudad, el concierto Varona-Lecompte, en el que hará su reaparición el notable violinista Luis Carlos Varona, acompañado por las aplaudidas pianistas señorita Julien Forteza y señora María Luisa Lecompte.

El señor Varona ha escogido un hermoso y difícil grupo de selecciones para la primera parte del programa. La segunda consistirá en un baile que amenizará la orquesta del profesor Vicente Sigle.

RESTAURANTES

EN GREENWICH VILLAGE
245 Sullivan Street — CHICO — Teléfono Spring 2598
El famoso y típico restaurant, fiel reflejo de la España pintoresca.
Comida española, $2.00 (Chef español)
Comida americana, $1.25 (Chef americano)
TANGOS—PASODOBLES
ORQUESTA DE GUITARRAS
Abierto de 6 p. m. a 2.30 a. m.
Benito Collada, Propietario

Las derrotas del Real Madrid y el Deportivo Español causan sorpresa

Gran entusiasmo en Barcelona por el triunfo del F. C. local.—Los "ases" y el campeonato mundial

MADRID, diciembre 2.—(AP). Coméntase por los aficionados la derrota del Real Madrid a manos del Athletic de Bilbao en la justa por el campeonato de liga, habiendo constituído tal resultado una verdadera descensión para la afición madrileña, que esperaba mejor papel del Real Madrid.

Ha sorprendido no poco al público deportivo en general la victoria del Racing santanderino sobre el Real Club Deportivo Español de Barcelona, campeón de España, pues se esperaba un fácil triunfo del Español.

La victoria del Barcelona F. C. sobre la Real Sociedad de San Sebastián ha producido gran entusiasmo en los centros deportivos barceloneses, esperándose que el Barcelona, que ha logrado formar uno de los mejores equipos de España, quedará campeón de la liga.

Los jugadores y el campeonato mundial

Con motivo de las activas gestiones que se hacen aquí por el ministro uruguayo para conseguir que España se haga representar en la disputa del campeonato mundial de fútbol, que va a jugarse en Montevideo el año entrante, la prensa sigue averiguando las opiniones de los "ases" nacionales, los cuales coinciden en que el football español debe asistir al gran torneo.

Pepe Samitier ha declarado que España debe ir sin falta a Montevideo con una selección del Real Madrid y el Español de Barcelona, creyendo que ésta dejaría en muy buen lugar al football español.

Ricardo Zamora: "España debe concurrir, primero por ser hoy una de las primeras potencias, no debiendo faltar donde se ponga en disputa la supremacía entre los primeros valores futbolísticos; además, por ser precisamente una nación hermana la cuidadora de organizar este gran acontecimiento. Al celebrarse en el Uruguay el campeonato del mundo concurrirán las primeras naciones, incluso quizá Inglaterra y el no hacerlo España sería una desatención imperdonable."

Los críticos deportivos de los periódicos comentan la participación de España pidiendo se haga un equipo a base de los jugadores que formaron la selección española que

(Sigue en la 6a. pág.)

ESPECTACULOS

Warner Bros. 2 sensaciones de Vitaphone
"SHOW OF SHOWS"
(EN TECNICOLOR)
Winter Garden, B'way y 50th St. — Diario 2.45 y 8.45, Sáb. 3, 8.45, 11.45, Domingos 3, 6, 8.45.
Matinées: Buenos asientos, a todos precios, en la taquilla.
GEORGE ARLISS en "DISRAELI"
Central Theatre, Broadway y 47th St. — Diariamente 2.45 y 8.45. Domingos 3, 6 y 8.45.

NEW AMSTERDAM Theatre, West 42 St. Noches 8.30. Mats. jueves y sábados 2.30. Despedida de la escena — Sólo 3 semanas.
WILLIAM GILLETTE en su famosa creación "SHERLOCK HOLMES"

ERLANGER'S THEATRE, W. 44 St. Noches a las 8.30. Matinées miércoles y sábado, a las 2.30. A. L. ERLANGER, Director.
Mrs. FISKE en la Nueva Comedia de Fred Ballard
LADIES OF THE JURY

CORT THEATRE, Oeste 48 St. Noches 8.30. Mat. miér. sáb. 2.30. "Gana la copa de amor de la comedia"
Your Uncle Dudley
—Charles Darnton, Eve. World
UNA NUEVA COMEDIA, con Walter Connolly y Mrs. Jacques Martin

THE FORWARD PASS
Un Romance de Balompié con Douglas FAIRBANKS Jr. y Loretta YOUNG
N. York y B'klyn Warner Bros.
STRAND
N. Y. a 1 p.m. 75c.—B'klyn a 1 p.m. 25c.

Belasco Thea. W. 44 St. Noche 8.40. Mats. jueves y sábados, 2.40.
DAVID BELASCO presentará
Una nueva comedia de Laurence E. Johnson
It's a Wise Child

ROXY 50th St. y 7a. Avenida. Dirección S. L. Rothafel (ROXY)
William Fox presenta por primera vez a precios populares
"The RIVER"
con CHARLES FARRELL
PELICULAS A MEDIA NOCHE, 11.30

FULTON West 46 St. De noche 8.30. Mats. miércoles y sáb. 2.30
George M. Cohan en GAMBLING
UNA SENSACION

116th St. LOEW'S Entre Lenox y 7a. Aves. 1 a 11 p. m. CONTINUAS
Hoy y mañana LENORE ULRIC en "FROZEN JUSTICE"
Toda hablada
"From Valencia to Granada" Discurso especial sobre viaje

METROPOLITAN OPERA HOUSE
Mañana, 8 ..... Don Giovanni
Jueves, 8.15 ..... Girl of Golden West
Viernes, 2 ..... Manon
Viernes, 8 ..... Hansel & Gretel
Sábado, 2 ..... Madame Butterfly
Sábado, 8 ..... Gioconda
BROOKLYN ACADEMY OF MUSIC
Esta noche, 8.15 ..... Girl of Golden West
PIANO KNABE usado exclusivamente

¿HA LEIDO USTED LOS ANUNCIOS DE HOY? SON TAN INTERESANTES COMO LAS NOTICIAS

Guía de Turistas y Compradores Selectos

LA PRENSA pone a la disposición de sus lectores personas competentes que les acompañen en caso de necesitar guía o ayuda para hacer sus compras en Nueva York, sin gratificación de ninguna especie. Telefonée Canal 1200 y pida Servicio de Compras.

Artículos para Fotografías

WILLOUGHBY, 110 W. 32 St. (frente Gimbels). Kodaks y todos los accesorios necesarios para los visitantes de New York.

Joyeros

JOYERIA GUATEMALTECA. Reparaciones en general de joyería y relojería. Expertos en todo el ramo. 101 West 115 St.

Lencería

$1.75 "Bloomers" fino crepé de China, vistosas camisas, juegos pantalón-corpiño. Valores excepcionales. Pearl's, 472 B'way. (42). Cuarto 506. Hasta 7 p.m.

Restaurantes

HENRI RESTAURANT. Table d'hote francesa. 155 West 72 St. Entre Broadway y Columbus Ave. Susquehanna 9239.

TAMALES MEJICANOS
listos para servir o para llevar a casa. También varias comidas españolas. Town Tavern, 125 West 43 St. Chickering 7035.

Zapatos para señoras

$5.50 Calzado femenino exclusivo hecho individualmente, valuados hasta $22.50. Todas anchuras y medidas. R. Cohen, 1472 B'way (42). Piso 5. Cuarto 525.

Lugares de interés

Acuario ..... Battery Park
Todas las vías de comunicación hasta South Ferry.
Aduana ..... Bowling Green
Lexington Ave. subway hasta Bowling Green.
Arco de Washington.
5a. Ave. & Washington Sq.
6a. Ave. "L" y Lexington subway hasta 8 St.
Asilo Cómodo de los Marinos.
Todas las vías de comunicación hasta South Ferry y luego el "ferry" hasta Staten Island.
Biblioteca Pública ..... 42 St. y 5a. Ave.
Todas las vías de comunicación hasta la calle 42.
Biblioteca Pierpont Morgan ... 33 E. 36 St.
Lexington Ave. subway hasta 33 St.
Casa de Fieras. Este 64 St. y Central Park
Lexington subway hasta 68 St. y 9a. Ave. "L" hasta 66 St.
Catedral de St. John the Divine, 110 St. y 113 St., entre Amsterdam Ave. y Morningside Park.
Elevados 6th y 9th Aves. hasta 110.
Chinatown.
Desde Mott St. hasta Chatham Sq. 2a. o 3a. Aves. "L" hasta Chatham Sq.
City Hall. B'way-Park Row-Chambers St.
Lexington Ave. subway y 2a. y 3a. Aves. "L" hasta Brooklyn Bridge.
City College ..... 138 St. & Amsterdam Ave.
Broadway subway hasta 137 St.
Cooper Union ..... 7a. St. y 4a. Ave.
Lexington Ave. subway hasta Astor Pl.
Departamento Meteorológico.
Edificio Whitehall
Lexington Ave. subway hasta Bowling Green.
Edificio Municipal.
Park Row & Chambers St.
Todas las vías de comunicación de Brooklyn Bridge.
Edificio y Torre Woolworth.
Park Place y Broadway
7a. Ave. subway hasta Park Place y Lexington subway hasta City Hall.
Puente de Brooklyn.
Park Row y Centre St.
Todas las vías de comunicación de City Hall.
Estadio ..... 136 St. y Amsterdam Ave.
Broadway subway hasta 137 St.
Estatua de la Libertad ..... Bedloes Island
Todas las vías de comunicación a South Ferry y luego el "ferry" hasta la estatua.
Estatua de Lincoln.
Union Square, 14 St. & 4th Ave.
Lexington Ave. y B. M. T. subways.
Estación del Ferrocarril Pennsylvania. 31 St. hasta la 33 St. y desde la 7a. hasta la 8a. Aves.
7a. Ave. subway hasta 34 St.

Cualquier cosa que haga Ud. ha de hacerla bien. Lea LA PRENSA. A todos los días y no deje de leer los anuncios de Oportunidades.

Grand Central Palace,
46 St. & Lexington Ave
Lexington subway hasta Grand Central.
Galería de la Fama,
181 St. & Sedgwick Ave
Jerome subway hasta 183 St.
Hospital Bellevue, 26 hasta 29 Sts., 1a. Ave. hasta el East River.
Elevado de 2a. Ave. hasta 23 St.
Hall of Records ..... Centre y Chambers Sts.
Todas las vías de comunicación de City Hall.
Jardines Botánicos, 200 St. y Webster Ave
3a. Ave. "L" hasta 200 St.
Madison Square Garden ..... 8a. Ave. y 50 St.
7a. Ave. subway hasta 50 St. y 9a. Ave. "L" hasta 50 St.
Monumento de Colón ..... 59 St. & 8a. Ave.
7a. Ave. subway hasta 59 St.
Monumento de Grant (o la Tumba),
123 St. & Riverside Drive
Broadway subway hasta la 125 St.
Monumento a los Bomberos de N. Y.,
100 St. & Riverside Drive
Broadway subway hasta 103 St.
Monumento a los Soldados y Marinos,
89 St. & Riverside Drive
7a. Ave. subway hasta 91 St.
Museo Americano de Historia Natural,
77 St. & Central Park West
9a. Ave. "L" hasta 81 St.
Museo Hispánico ..... 156 St. y Broadway
Broadway subway hasta 157 St.
Museo Metropolitano de Arte,
82 St. y 5a. Ave.
Lexington Ave. subway hasta 86 St.
Obelisco ..... 82 St. y 5a. Ave.
Lexington Ave. subway hasta 86 St.
Oficina de Inmigración ..... Ellis Island
Todas las vías de comunicación a South Ferry y de allí a Ellis Island.
Parque Zoológico ... 182 St. & Boston Road
Bronx subway hasta 180 St.
Planta de Alarmas de Incendio.
79 St. a mitad del Central Park
Lexington Ave. subway hasta 86 St.
Prisión (las Tumbas),
Centre & Franklin Sts.
Lexington Ave. subway hasta Worth St.
Sociedad Geográfica Americana,
Broadway y 156 St.
Broadway subway hasta 157 St.
Torre Metropolitana ..... 1 Madison Ave.
Lexington Ave. subway hasta 23 St.
Túnel de Holland ..... Al pie de Canal St.
7a. Ave. subway hasta Canal St.
Van Cortland Park & Mansion.
242 St. & Broadway
Broadway subway hasta 242 Sts.
Universidad de Columbia,
116 St. & Amsterdam Ave
Broadway subway hasta 116 St.

BROOKLYN

Borough Hall ..... Fulton & Court Sts.
Todos los subways, "L" y tranvías hasta Borough Hall.
Jardines Botánicos,
Eastern Parkway & Classon Ave.
Subways I. R. T. hasta Brooklyn Museum y B. M. T. hasta Botanic Garden.
Museo Central, Instituto de Artes y Ciencias, Eastern Parkway y Flatbush Ave.
I. R. T. subway hasta Brooklyn Museum.
B. M. T. hasta Botanic Garden.
Museo de los niños,
Brooklyn Ave. & Park Place
I. R. T. subway hasta Nostrand Ave.

Directorio Diplomático y Consular de LA PRENSA

Washington

Embajadas y Legaciones

Argentina ..... 1806 Corcoran Street
Bolivia ..... 1746 Q Street
Brasil ..... 1704 Eighteenth Street, cornor R
Colombia ..... 910 Seventeenth Street
Costa Rica ..... 1838 Connecticut Avenue
Cuba ..... 2630—16th Street
Chile ..... 2154 Florida Avenue
Ecuador ..... Investment Bldg. (15th & K)
El Salvador ..... 2601 Connecticut Avenue
España ..... 2700 Fifteenth Street
Guatemala ..... 1314—18th Street N. W.
Haití ..... 2200 Q Street
Honduras ..... 1622 Rhode Island Avenue
México ..... 2829 Sixteenth Street
Nicaragua ..... 2401—15th St. N. W.
Panamá ..... 1535 New Hampshire Avenue
Perú ..... 2633 Connecticut Avenue
Portugal ..... 2840 Woodland Drive
Paraguay ..... Hotel Brighton
R. Dominicana .. Woodward Bldg. 15th & H
Uruguay ..... 1317 F Street
Venezuela ..... 1102 Sixteenth Street

New York

Consulados

Argentina ..... 17 Battery Place
Bolivia ..... 233 Broadway
Brasil ..... 17 Battery Place
Colombia ..... 11 West 42nd Street
Costa Rica ..... 17 Battery Place
Cuba ..... 17 Battery Place
Chile ..... 17 Battery Place
Ecuador ..... 17 Battery Place
El Salvador ..... 55 West 42nd Street
España ..... 1071 6a. Ave.
Guatemala ..... 17 Battery Place
Honduras ..... 17 Battery Place
Méjico ..... 225-231 West 34 Street
Nicaragua ..... 50 Broad Street
Panamá ..... 1 Park Place
Paraguay ..... 36 West 44th Street
Perú ..... 42 Broadway
Portugal ..... 15 Moore St.
República Dominicana ..... 17 Battery Place
Uruguay ..... 17 Battery Place
Venezuela ..... 113 Broad Street

Cartelera

Dramas

Cross Roads ..... Royale
Ropes End ..... Maxine Elliott
Criminal Code ..... National
Gambling ..... Fulton
Caponsacchi ..... Hampden
The Patriarch ..... 49th St.
Mendel, Inc. ..... Harris
Game of Love and Death ..... Guild

Comedias

The Amorous Antic ..... Masque
How's Your Health ..... Vanderbilt
The Channel Road ..... Plymouth
Jenny ..... Booth
It Never Rains ..... Republic
It's a Wise Child ..... Belasco
Journey's End ..... Henry Miller
Young Sinners ..... Morosco
The Street Singer ..... Schubert
Strictly Dishonorable ..... Avon
Scandals ..... Apollo
Your Uncle Dudley ..... Cort
New Moon ..... Casino
Bird in Hand ..... Barrymore
See Naples and Die ..... Eltinge
Berkeley Square ..... Ly

SECCION DE RADIO

España, Austria, Alemania y la nación escandinava vense representadas en el concierto orquestal de la WEAF, hoy, a las seis de la tarde, junto con otras naciones. Este programa, como de costumbre, durará una hora completa. Como en ocasiones anteriores, sin duda, será recibido con agrado por los radio-escuchas. El programa completo es como sigue:

Obertura de "Si Fuese Rey".....Adam
Gavotte Célebre.....Martini
Canción Solivelg.....Grieg
Selección de "Der Vogelhaendler"..Zeller
Cádiz.....Albéniz
Canción popular.....Komzak
Cuentos de hadas orientales..Strauss, hijo
Selección de "Katinka".....Friml
Intermezzo de "Cavallería Rusticana".....Mascagni
Rondó Gitano.....Haydn
Serenata de los Angeles.....Braga
Romance y dos Danzas.....German

* * *

La habilidad de los negros americanos de expresar sus emociones y sus sentimientos religiosos en sus canciones veráse bien ilustrada en un programa que ofrece la estación WEAF para hoy, a las siete de la noche, bajo el título de "Jubilee Singers".

Cinco son las canciones que completan el programa de hoy, el que ha ganado ya tantos admiradores por la fidelidad con que sabe llevar a los radio-escuchas impresiones y sentimientos de una raza que ha sabido buscar alivio a sus sufrimientos físicos al tornar su atención hacia más constantes y duraderos bienes, refugiándose en el seno de la religión.

El programa de esta noche es así:

"Sing On, Brother, Sing".
"Wade in the Water".
"Oh! Dem Golden Slippers".
"Didn'My Lawd Deliver Daniel?"
"Same Train".

* * *

El jueves por la mañana, la National Broadcasting Company lanzará a todos los vientos—queremos decir a toda la nación—el curso de la primera conferencia permanente de negocios, que ha sido organizada bajo la dirección del primer ejecutivo de la nación, Mr. Hoover, a quien anima el propósito de estabilizar la producción y el consumo nacionales, haciendo imposible la recurrencia periódica de los familiares "ciclos de negocios".

* * *

En la sesión inaugural de la conferencia, el mismo presidente hará uso de la palabra. Se espera que su discurso de apertura consista en una especie de bosquejo de lo que él espera de esta nueva organización de negocios en el sentido de llegar a una estabilización de las condiciones en que normalmente se desarrollan las actividades comerciales, industriales y agrícolas de la nación.

* * *

Las reuniones de esta conferencia se celebrarán en el edificio de la Cámara de Comercio de los Estados Unidos y presididas por su presidente, Mr. Julius H. Barnes, quien ha seleccionado los 250 hombres de negocios que tomarán parte en estas sesiones. Allí es donde se encontrarán los micrófonos de la N. B. C., listos para recoger las declaraciones y discursos de las más prominentes figuras que tomen parte en esta especie de discusiones sobre las condiciones del país, para transmitirlas a toda la nación. Las estaciones WEAF y WJZ las extenderán por esta metrópoli.

* * *

La discusión de estos programas empezará el próximo jueves a las diez de la mañana. Dada la importancia que tiene esta reunión, por formar parte de ellas algunas de las figuras más salientes en el mundo de los negocios de Estados Unidos, se considera que estos programas serán recibidos con gran interés por una parte considerable de radio-escuchas.

PROGRAMA PARA HOY

SELECCIONES

WOR, 3.30 p. m. — Concierto de violín.
WABC, 4.00 p. m.—Orquesta Sinfónica Columbia.
WEAF, 6.00 p. m.—Concierto orquestal.
WJZ, 7.00 p. m.—Amos y Andy.
WJZ, 8.00 p. m. — Banda con Edwin Franko Goldman.
WNYS, 8.15 p. m. — Trío La Gitana.
WEAF, 8.30 p. m.—Trío y orquesta.
WABC, 9.00 p. m. — Paul Whiteman y su orquesta.
WABC, 10.00 p. m.—Hora Fada con David Mendoza.
WOR, 10.30 p. m. — Orquesta de baile.
WEAF, 10.30 p. m.—Hora de vodevil con Leo Reisman y su orquesta.

WEAF, 454.3 M.

10.00 A. M.—Trío y soprano.
10.45 A. M.—Variedades.
11.00 A. M.—Trío de cuerdas.
11.15 A. M.—Instituto casero.
11.45 A. M.—Decorado para pascuas.
12.03 P. M.—Trío y soprano.
1.00 P. M.—Música.
2.00 P. M.—Tenor.
2.15 P. M.—Lecciones de música.
2.30 P. M.—Melodías.
3.15 P. M.—Programa de estudio.
3.30 P. M.—Contralto.
3.45 P. M.—Barítono.
4.00 P. M.—Variedades.
4.15 P. M.—Mezzosoprano.
4.30 P. M.—Partida de bridge.
5.00 P. M.—Música de baile.
5.30 P. M.—Programa infantil.
6.00 P. M.—Concierto orquestal.
7.00 P. M.—Sumario del mensaje de Mr. Hoover.
7.15 P. M.—Variedades.
7.30 P. M.—Idem.
8.00 P. M.—Canciones de la temporada.
8.30 P. M.—Trío y orquesta.
9.00 P. M.—Piano, contralto y orquesta.
10.00 P. M.—Banjo y orquesta.
10.30 P. M.—Hora de vodevil con Leo Reisman y su orquesta.
11.30 P. M.—Música.
12.00 P. M.—Orquesta.

WJZ, 394.5 M.

9.15 A. M.—Trío Parnaso.
10.00 A. M.—Orquesta de novedades.
11.00 A. M.—Escuela de cocina.
11.30 A. M.—Recitales.
12.00 M.—Orquesta de baile.
1.00 P. M.—Variedades.
2.20 P. M.—Programa de estudio.
2.45 P. M.—Banda de las mil melodías.
3.15 P. M.—Joyas de matinée.
4.00 P. M.—Banda de la Marina de los Estados Unidos.
5.00 P. M.—Variedades.
5.15 P. M.—Melodías.
6.00 P. M.—Canciones y cuentos
6.30 P. M.—Orquesta.
7.00 P. M.—Amos y Andy.
7.15 P. M.—Trío popular.
7.30 P. M.—Recital de órgano.
7.45 P. M.—Incidentes dramáticos.
8.00 P. M.—Banda con Edwin Franko Goldman.
8.30 P. M.—Alrededor del mundo con Libby.
9.00 P. M.—Melograma musical.
9.30 P. M.—Variedades.
10.00 P. M.—Tenor y orquesta.
10.30 P. M.—Estrellas de la melodía.
11.00 P. M.—Música Slumber.

WABC, 349 M.

10.00 A. M.—Hora del hogar.
10.30 A. M.—Orquesta de baile.
11.00 A. M.—Música de Hawaii.
12.30 A. M.—Musicales.
12.30 P. M.—Orquesta.
1.30 P. M.—Idem.
2.00 P. M.—Variedades.
3.00 P. M.—Orquesta, tenor y contralto.
3.30 P. M.—Variedades.
4.00 P. M.—Orquesta sinfónica Columbia.
4.30 P. M.—Orquesta.
5.00 P. M.—Orquesta de baile.
5.30 P. M.—Orquesta, tenor y contralto.
6.00 P. M.—Variedades.
6.30 P. M.—Orquesta de baile.
7.00 P. M.—Variedades.
8.00 P. M.—Idem.
8.30 P. M.—Romances.
9.00 P. M.—Paul Whiteman y su orquesta.
10.00 P. M.—Hora Fada con David Mendoza.
10.30 P. M.—Romance.
11.00 P. M.—Variedades.
11.30 P. M.—Orquesta.
12.01 A. M.—Musicales.
12.30 A. M.—Melodías de media noche.

WOR, 422.3 M.

12.05 P. M.—Tenor, banjo y ukulele.
12.30 P. M.—Orquesta.
1.00 P. M.—Idem.
2.30 P. M.—Piano.
2.45 P. M.—Banjo.
3.00 P. M.—Canciones.
3.30 P. M.—Concierto de violín.
4.00 P. M.—Problemas infantiles.
4.15 P. M.—Soprano y barítono.
5.00 P. M.—Tenor.
5.15 P. M.—Organo.
5.45 P. M.—Apreciación musical.
6.10 P. M.—Variedades.
6.30 P. M.—Tío Don.
7.01 P. M.—Orquesta.
7.30 P. M.—Oltanerías, orquesta y solista.
8.00 P. M.—Comedia rural.
9.00 P. M.—Cuarteto y trío de cuerdas.
9.30 P. M.—Orquesta y canciones.
10.00 P. M.—Violín, piano y barítono.
10.30 P. M.—Orquesta de baile.
11.05 P. M.—Orquesta.
11.30 P. M.—Rayos de Luna.

WMCA, 526 M.

12.00 M.—Variedades.
12.15 P. M.—Instituto de baile.
1.00 P. M.—Música.
1.30 P. M.—Orquesta.
2.15 P. M.—Recital de órgano.
2.30 P. M.—Orquesta.
3.00 P. M.—Programa de estudio.
3.30 P. M.—Entretenimientos.
3.45 P. M.—Variedades.
4.30 P. M.—Idem.
5.00 P. M.—Idem.
10.30 P. M.—Musicales.
11.05 P. M.—Orquesta de baile.
11.35 P. M.—Variedades.
12.05 A. M.—Orquesta.
12.35 A. M.—Variedades.

WGBS, 254.1 M.

12.15 P. M.—Música.
12.45 P. M.—Canciones.
1.00 P. M.—Programa de estudio.
3.00 P. M.—Canciones.
3.30 P. M.—Orquesta.
4.00 P. M.—Lecciones de francés.
4.15 P. M.—Música.
5.00 P. M.—Variedades.
5.15 P. M.—Quinteto de violín.
5.45 P. M.—Canciones.
6.00 P. M.—Variedades.
6.30 P. M.—Orquesta.

WRNY, 297 M.

11.30 A. M.—Canciones.
12.30 P. M.—Música.
5.30 P. M.—Piano.
5.45 P. M.—Cuentos.
6.00 P. M.—Trío.
6.30 P. M.—Aviación.
7.00 P. M.—Programa de estudio.
7.30 P. M.—Piano.
7.45 P. M.—Variedades.
8.00 P. M.—Orquesta.
8.30 P. M.—Opereta.
9.15 P. M.—Siluetas.
10.00 P. M.—Orquesta.

WNYC, 526 M.

6.05 P. M.—Tenor.
6.20 P. M.—Italiano elemental.
6.40 P. M.—Italiano superior.
7.35 P. M.—Colegio del aire.
8.15 P. M.—Trío La Gitana.
8.45 P. M.—Música irlandesa.

WHN, 297 M.

1.35 P. M.—Armonía.
2.00 P. M.—Canciones populares.
2.15 P. M.—Musicales.
2.30 P. M.—Contralto.
2.45 P. M.—Violín.
3.00 P. M.—Variedades.
3.30 P. M.—Tenor.
3.45 P. M.—Variedades.
4.30 P. M.—Idem.

WPAP, 297 M.

11.00 P. M.—Orquesta.
11.35 P. M.—Concierto de órgano.
12.00 P. M.—Canciones.

WEVD, 230.6 M.

2.00 P. M.—Mezzosoprano.
2.20 P. M.—Piano.
3.45 P. M.—Canciones rusas.
4.00 P. M.—Contralto.
4.20 P. M.—Drama.
4.40 P. M.—Violín.
5.20 P. M.—Piano.
5.40 P. M.—Arte de la danza.
8.20 P. M.—Trío.
9.00 P. M.—Soprano.
9.40 P. M.—Duetos.
10.20 P. M.—Variedades.
10.35 P. M.—Idem.
11.00 P. M.—Idem.

WPCH, 370.2 M.

12.00 M.—Tenor.
12.30 P. M.—Idem.
1.00 P. M.—Programa de estudio.
1.45 P. M.—Variedades.
2.15 P. M.—Entente musical.
2.45 P. M.—Armonías.
3.15 P. M.—Humorismos.
3.45 P. M.—Violín.
4.00 P. M.—Recital en miniatura.
4.30 P. M.—Armonía.
4.45 P. M.—Poemas.
5.00 P. M.—Tenor y soprano.
5.30 P. M.—Programa de estudio.
6.00 P. M.—Memorias vienesas.
6.30 P. M.—Variedades.

WOV, 265.3 M.

12.30 P. M.—Momento musical.
2.00 P. M.—Melodías.
2.45 P. M.—Variedades.
3.00 P. M.—Idem.
3.15 P. M.—Tenor.
3.30 P. M.—Rondalla.
4.00 P. M.—Barítono.
4.15 P. M.—Mezzosoprano.
4.30 P. M.—Variedades.
5.00 P. M.—Canciones.
5.15 P. M.—Banda de baile.

"Adolfo Garza, director de ceremonias maritales"

SAN ANTONIO, Tejas, 2 diciembre.—(*P*). Un abogado mejicano acaba de abrir aquí una oficina única en su género.

En el frente de su despacho se lee este letrero: "Adolfo Garza, director de ceremonias maritales."

El trabajo de Garza consiste en reunir los novios antes de la partida al altar para hacerles ensayar la ceremonia e impartirles consejos sobre la localidad, donde deben residir y otros conocimientos útiles a la nueva pareja.

Las derrotas del Real Madrid y el Deportivo

(Continuación de la 5a. pág.)

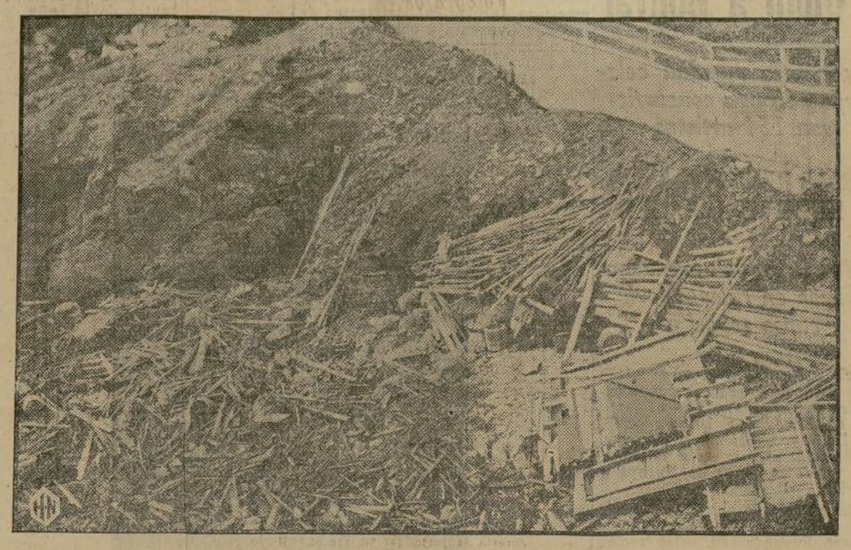
venció en Madrid a la selección inglesa. En los centros deportivos se habla apasionadamente del mismo tema, discutiéndose por los aficionados si los jugadores podrían formar un equipo que fuese digno representante del fútbol español, esperando la afición que la selección española, una vez formada, sea entrenada debidamente para el acoplamiento de los jugadores valiosos que tiene España.

¿Tiene dificultad en conseguir LA PRENSA diariamente? Avise al Departamento de Circulación de LA PRENSA.

AGENCIA FUNERARIA

The Home Funeral
Ceremonia Económica
Llame a TRAfalgar 8200
En un Caso de Muerte
FRANK E. CAMPBELL
"The Funeral Church Inc."
Broadway y 66th Street

ESTADO EN QUE QUEDO UN POBLADO DE TERRANOVA DESPUES DE LA CATASTROFE



Estado de desolación en que quedó uno de los poblados de Terranova que hace pocas semanas fueron barridos por la marea que se produjo al ocurrir una sacudida submarina. Las aguas arrasaron la mayoría de las casas que fueron arrastrads mar adentro. Esta fotografía del desastre, una de las primeras en llegar a esta ciudad, fué obtenida tras grandes sacrificios y riesgos.

DE NUESTROS LECTORES

UNA HORNADA COREOGRAFICA. — EL VERDADERO TANGO ARGENTINO. — LO QUE BAILABA RODOLFO... — ¿PARA QUE LE LLAMAN "SPANISH DANCE"?

Lo que hace tiempo, y en repetidas notas, quejas, cartas y reclamaciones habíamos venido recibiendo, en materia de protestas contra la adulteración del arte coreográfico hispano—español, argentino, mejicano, etc.—ha cristalizado, singularmente en menos de una semana, en dos comunicaciones a esta sección, a cual más interesantes y simpáticas.

Es la una de un argentino—sin duda hombre de distinción y cultura, a más de excelente bailarín—. La otra de un español, evidentemente conocedor profundo de los secretos del baile castizo. Ambas coinciden en protestar contra la forma adulterada e inartística como se presentan aquí nuestros bailes. Defendiendo el verdadero tango argentino, dice "Un Argentino"—cuyo nombre desea reservar, pero que reside en 136 oeste calle 122:

"Estas líneas, salvo el mejor criterio de LA PRENSA, llevan la intención de merecer acogida en las columnas de ese interesantísimo diario, el único en el que podemos los de habla castellana manifestar nuestras ideas cuando no hablamos inglés. No son ofensivas y no quiero aparecer como crítico académico de una cosa tan interesante como es el sencillo arte de bien bailar tangos. El hecho de haber observado la manera cómo interpretan los bailarines la dulce música, me ha hecho atreverme a molestar la gentileza de LA PRENSA.

"Una de las cosas argentinas más populares en el mundo, es, sin lugar a dudas, el tango. A veces popular no es sinónimo de conocido, como ocurre con el bendito tango argentino. Díganlo si no todos mis compatriotas que hayan visto bailarlo en esta ciudad.

"Si el autor de "Buenos Aires" hubiera visto bailar en un dancing neoyorquino, hubiera silenciado, so pena de pecar de optimista, aquello de:

"Al compás rezongón de los fuelles
un "bacán" a su "mina" la embrolla".

"Tarea harto embarazosa emprendería quien tratara de "embrollar" a su "mina" al compás de un tango **argentino** bailado a la neoyorquina, por cuanto en una de esas "frenadas en seco" y "firuletes", para nosotros circenses, el más inteligente "engrupedor" tendría que interrumpir el "batimento" para dedicarse a su estabilidad vertical.

"Yo me pregunto: ¿Dónde habrán recogido enseñanza, en qué fuente habrán bebido conocimientos, esos que exhiben sus cualidades de tanguistas en los cabarets de New York? Si se los enseñó un profesor, hay que creer que tal maestro no conoce ni de referencias el arte de bailar tango **argentino**.

"Yo imagino las ofrendas "arrojadizas" con que obsequiarían en Buenos Aires al audaz que en el Casino, o Maipú Pigalls, se atreviera a bailar de esta manera algún tango como "La Comparsita", "El Entrerriano", "Derecho Viejo", "Patatero" o "Puente Alsina". Nadie tiene obligación de conocer el verdadero tango **argentino**, mas ¿por qué los señores profesores anuncian su enseñanza? ¿Por qué se engaña a los aficionados? Y si se creen peritos de tango, ¿por qué no lo llaman tango norteamericano, por ejemplo, ya que no tiene ni remota semejanza con el nuestro, sencillo y elegante? He podido comprobar, no sin relativa extrañeza, que en España, Francia, Alemania y hasta en Dinamarca, se baila un tango bastante parecido al verdadero, y allá no recalcan el **argentino** con tanta insistencia. En ésta, he concurrido a varios dancings y, a pesar de mi entusiasmo por tal bailable, no me he atrevido aún a tomar compañera, cuando han ejecutado (de ejecutar, matar) lo que mi oído acostumbrado a De Caro, Fresedo, Lomuto y Canaro, interpretaba como cualquier cosa menos tango por su ritmo, a pesar de la opinión del grupo orquestal, que decía **tango argentino** ("sería", dicen los argentinos).

"Repito que no he bailado aún, por el temor de que algún "primer premio" neoyorquino, viéndolo tan sencillo y sin saltos "ornamentales", se atreviera, investido de la autoridad que otorgan los aplausos de un público desconocedor, de un "jury" ídem o de su propia convicción, a observarles socarronamente: This is not argentine tango, a mis mil noches de parrandas "milongueras", bonaerenses, a mis suelas gastadas en cuanto encerado y "enladrillado" de la Argentina, a los aplausos cosechados en el Casanovas, Barberine de Berlín, Alkazar, Trocadero, etc., de Hamburgo; y cunta milonga "rea" o "bacana" de Francia y España y sobre todo a mi pasaporte. Esto no interesa, pero en lo que me acompañarán todos los argentinos con su opinión es en que: Lo que bailaba el finado Rodolfo no es ni pariente del verdadero tango **argentino**, y aquí todos bailan a la manera valentiniana. Es ese un targo made in U. S. A."

"Spanish" bailes...

Nuestro lector don Joaquín Ortega, de 178 oeste calle 71, pide hospitalidad—hace algunos días ya—para una protesta "en nombre de los espíritus de "los más grandes bailarines de la tierra": los de la de María Santísima, Andalucía". ¡Vaya por **usté**, señor Joaquín! Ahora es el momento de echar el pecho "alante" y hablar en defensa del baile español como su co-entusiasta coreográfico argentino habla del tango. Y dice, entre otras cosas, el señor Ortega:

"Mientras todos los esperpentos bailables que he visto en este país con el mal nombre de "Spanish" no los presentaban más que americanos y americanas y para público de la tierra, no me ocurrió molestar a nadie con mis protestas. Allá ellos—me decía yo—si les da la gana de comulgar con ruedas de molino y tomar como baile español lo que es sólo una salsa de brincos y volteretas sin ningún compás, arte y muchísimo menos gracia, sal y "angel", como el que derrochan en mi tierra—"Seviya", ni siquiera Sevilla, sino "Seviya"—hasta los sacristanes de la Catedral cuando les da la gana de echar una canita al aire y marcarse cuatro pataitas al son de la guitarra de un compadre y de los palillos de unas niñas del barrio, con cañas de buena manzanilla a la mano y alegría y sol a montones por todas partes...

"Pero cuando he empezado a ver que hasta en las fiestas españolas y para públicos espanoles se hacen esas patochadas con el nombre de español y pasan, creo que ha llegado el momento de pedir por Dios un poquito de respeto por nuestros bailes: que son, por lo menos, tan respetables como los "blues" y los "jazz" de aquí. ¿Qué dirían los turistas americanos que estamos gastando tanto dinero para llevar a España si en Madrid, en Barcelona, Sevilla, se les presentaran unos bailarines de la tierra bailando un "jazz" de imitación, mal comprendido, sin ritmo, sin agilidad y sin carácter?... ¡Pocas burlas que harían del atraso español! Y tendrían razón. Pero lo que seguramente no consentirían—hasta eran capaces de meter en el lío a su embajador—sería que bailarines americanos presentaran como verdadero "jazz" una mezcolanza de pasos de "Charleston", por ejemplo, y de malagueñas o tango español. Lo menos que llamarían a esos bailarines sería "slackers" o traidores y les echarían detrás el K. K. K....

"En cambio nosotros, los "Spanish" de Nueva York nos contentamos y hasta aplaudimos las barbaridades de esos bailarines y bailarinas, verdaderamente hispanos—y no digo españoles, porque la mayoría son hispanoamericanos—que tienen la poca... aprensión de bailar cualquier cosa aprendida o imitada de alguna cocinera con afición al baile español, dándola como legí-

(Sigue en la 8a. pág.)

Anuncio

Curó Su Hernia

Hace algunos años me herrié levantando un baúl. Los doctores decían que únicamente podía curarme con una operación. Los bragueros no me producían alivio. Finalmente conseguí algo que me curó completa y rápidamente. Han transcurrido los años y la hernia no se ha repetido, a pesar de que trabajo fuerte como carpintero. No hubo operación ni pérdida de tiempo ni molestias. No vendo nada, pero daré completa información cómo conseguir una cura radical sin operación, si me escribe. Eugene M. Pullen, Carpenter, 234 E. Marcellus Ave., Manasquan, N. J. Mejor recorte este aviso y enséñelo a todos los que estén herniados—puede salvar una vida o por lo menos evitar el padecimiento de hernia y la intranquilidad y riesgo de una operación.

Hombres y Mujeres ENFERMOS

TODAS LAS ENFERMEDADES CRONICAS
TRATADAS POR EL DR. ZINS

Enfermedades nerviosas, erupciones cutáneas, distintas condiciones de la sangre, debilidad general, depresión mental, vértigos, estómago, enfermedades del recto e intestinos, dolores de cabeza, neuralgia, glándulas inflamadas, úlceras crónicas, enfermedades de los pulmones y bronquios, nariz, garganta y asma, reumatismo, ciática y lumbago.

Hombres y mujeres han sido tratados con éxito con mis últimos métodos. Mi atención personal durante todo el tratamiento. Usted ve al Dr. Zins en cada visita.

Vacunas e Inyecciones Modernas
Mis precios son siempre razonables
Exámenes de la Sangre — Análisis Químicos

Rayos X

Consultas y Examen Gratis

DR. ZINS, Especialista
ESTABLECIDO 25 AÑOS
110 E. 16th ST., NEW YORK
(ENTRE 4a. AVE. E IRVING PLACE)
Horas: 9 a. m. a 8 p. m. Domingos 9 a. m. a 4 p. m.
SE HABLA ESPAÑOL

Sociedades Hispanas

La Sociedad Naturista Hispana celebra hoy junta general

Hoy se celebrará junta general ordinaria en el local social de esta entidad a la que se espera una gran concurrencia de miembros, dada la importancia que reviste esta asamblea para el futuro de la sociedad, pues en la última junta de directores que se celebró recientemente se acordó que en la reunión de hoy se nombrarían los candidatos para directivos para la próxima elección cuya fecha de la misma será igualmente acordada en ésta. Según los estatutos de la sociedad, todos y cada uno de los oficiales puede solamente desempeñar el cargo al cual fué elegido por el término de un año, por lo tanto todos los miembros de la directiva tienen que ser cambiados o reelegidos al término de dicho plazo de tiempo. La fecha para la junta general extraordinaria que se celebrará con el sólo propósito de elegir la nueva directiva también será acordada en esta noche.

El viernes próximo se celebrará la primera conferencia en psicología aplicada a cargo del señor O. F. Ohde, quien seguirá dando clases en dicha ciencia todos los viernes durante la temporada invernal, dedicadas al público en general, así como también las que se vienen celebrando por las últimas semanas los lunes y miércoles en naturismo integral y biología respectivamente, las cuales están siendo muy concurridas, animadas e interesantes, tanto por lo mucho que el público parece agradarles como por la cooperación de los instructores quienes con gusto contestan todas las preguntas en conexión con dichas ciencias, siendo las respuestas lo más en acuerdo posible con los últimos descubrimientos en las citadas ciencias y todo lo autoritativas que permite una ciudad como es New York donde por medio de sus envidiables bibliotecas, museos, universidades, jardines botánicos, etc., ofrece oportunidades difíciles de superar en ninguna otra parte.

Durante las últimas dos semanas los comités de recreo, propaganda y adorno presididos por el señor Ballón han estado trabajando con grande animación hasta haber conseguido hermosear el salón para la próxima conferencia el 8 del actual la cual estará a cargo del eminente doctor y naturista J. H. Dequer, quien promete una noche amena e instructiva a juzgar por el tópico que ha escogido para su disertación el cual es: "El descanso de las emociones", siendo este de más interés para nuestra raza que para ninguna otra.

"Afirmo que en Méjico no existe peligro de desorganización obrera"; P. De Negri

El Secretario de Industria, Comercio y Trabajo de Méjico declara que "están satisfechos de la organización obrera"

Servicio especial de LA PRENSA

CIUDAD DE MEJICO, 2 diciembre.—"Por lo que respecta a Méjico afirmo categóricamente que no existe ningún peligro de desorganización obrera, ni mucho menos un movimiento antilaborista", ha declarado el señor Ramón P. de Negri, secretario de Industria, Comercio y Trabajo de la república.

"Las conquistas del proletariado en nuestro país —sigue manifestando— están ya firmemente arraigadas, a pesar de las tremendas resistencias de factores internos y externos, y seguirán fructificando en leyes y en realidades palpables. Me atrevo igualmente a asegurar que igual cosa ocurre en las repúblicas hermanas de Centro y Sud-América, en donde el movimiento de emancipación social y económica del trabajador logra cada día mayor fuerza, mayor conciencia de clase y, sobre todo, una penetración más científica, desde el punto de vista revolucionario, que en ninguna otra época de la historia.

"Lo que ha pasado en Méjico, como resultado natural de las tendencias revolucionarias fincadas en las clases obreras del campo y de las ciudades es que éstas se dan cada vez más clara cuenta de lo necesario de su organización para presentar un solo frente a la resolución de problemas tan homogéneos y coherentes como son los del proletariado en todas las partes de la tierra. Dichos problemas idénticos se

(Sigue en la 8a. pág.)

¿QUE HIZO CRECER SU CABELLO?

Lea esta carta y hallará la respuesta

..."Hace dos años la calvicie invadió toda la parte superior de mi cabeza.

"Me avergonzaba que la gente me viese. Traté de remediarlo, pero inútilmente, hasta que usé Kotalko.

"Inmediatamente empezó a crecerme cabello nuevo. En poco tiempo tuve una espléndida cabellera que ha sido perfecta desde entonces, sin haber retornado la calvicie."

Esta manifestación es hecha por Mr. H. A. Wild. El es uno de tantos que voluntariamente testimonia que Kotalko evita la caída del pelo, elimina la caspa y hace crecer nuevo y abundante cabello.

Las mujeres también recomiendan el KOTALKO y recibimos muchos testimonios de hombres y mujeres cuya salud era buena y las raíces de su cabello no estaban muertas.

¿Es su condición física igual a la de ellos? ¿Y están las raíces de su cabello vivas, pero paralizadas parcialmente? Si es así, deben ser estimuladas con Kotalko, el vigorizante por excelencia, para que su cabello crezca. Vendido por droguistas de importancia.

Caja Gratis Para probar la eficacia de Kotalko, para el cabello de hombres, mujeres y niños, los productores están ofreciendo cajas de prueba.

Kotal Co., A-579, Sta. O, New York

Tengan la bondad de enviarme GRATIS Caja de Prueba de KOTALKO.

Nombre .....
Dirección .....
.....

Males Heredados...

Muchas personas que han observado una vida ejemplar, sufren de enfermedades de la sangre, adquiridas por herencia, pues a veces este funesto legado pasa a varias generaciones y sin sospecharlo siquiera, padecen un mal que les causa síntomas extraños, que a veces los confunden por no encontrar una causa aparente.

Purificando la sangre se extirpa el mal. Pruebe hoy mismo el Tónico y Alterativo

Zendejas MEDICINA

De venta en las farmacias, droguerías y tiendas españolas.

PRECIO:
1 Frasco $3.50 — 3 Frascos $10.00

Se envía franco de porte a cualquier sitio.

PIDA FOLLETO GRATIS

Zendejas Products Co.
66 Beaver St., New York
Tel Bowling Green 10239

En la SOLUCIÓN PAUTAUBERGE hallaréis una creosota pura de haya, que bajo esta forma no cansa nunca el estómago, y que, asociada al fosfato de cal, constituye el mejor remedio en las enfermedades de los bronquios.

L. Pautauberge, Paris y todas farmacias

Anuncio

Síntomas de Enfermedad del Estómago

Dolor o malestar después de comida, eructos de gases, vómitos, distensión del abdomen, lengua sucia, sabor amargo o malo en la boca, poco apetito falta de fuerzas, pérdida de peso, dolor de cabeza, mareos.

Resultados de la Enfermedad de Estómago

Ulceras en el estómago, cáncer, catarro crónico, anemia, vómitos de bilis o sangre, enfermedad del hígado, estómago dilatado, caída del estómago, etc.

Como todos estos resultados son serios y en muchos casos se requiere una operación quirúrgica, no es prudente que se examinado por un experto y especialmente cuando puede obtener

Un examen físico, un Examen Fluoroscópico de Rayos X, un Examen de la Sangre y Orina, todo por... $2.00

Pero no se demore, pues las demoras son peligrosas. Además de las enfermedades del estómago, el doctor Doyle trata las enfermedades de los pulmones, corazón, sangre, nervios, vejiga, riñones, nariz, oídos, huesos, espina dorsal, la piel y otros órganos.

Almorranas y úlceras varicosas, curadas sin operación y sin abandono del trabajo

PEOPLES MEDICAL INSTITUTE
129 East 17th Street
Entre Union Square y 3rd Ave., New York
Horas de consulta: 10 a. m. a 7.30 p. m. todos los días. Viernes de 10 a. m. a 12
Domingos de 10 a. m. a 1 p. m.
Dr. Doyle, cirujano encargado.

REGALOS

ya sea Comprador o Vendedor

LA PRENSA publicará para PROVECHO DE USTED

los dias

4, 9, 11, 13, 16, 18, 20, 23

de Diciembre

una sección de anuncios bajo el título de

"Regalos propios para la Navidad"

en la que el comerciante encontrará un vastísimo público de gusto y discernimiento a quien ofrecer su mercadería, y en la que éste, a su vez, verá donde escoger para realizar un obsequio útil y de calidad, evitándose demoras y caminatas infructuosas. Será, pues, para

Interés de Compradores y Vendedores

Ayuntamiento de Madrid

Alquileres
Departamentos sin amueblar

STREET 35 West (cerca Central Park). Habitaciones, todos adelantos, $38-$45. Jermese Superintendente.

STREET 9 East. Tres y cuatro habs. calefacción, agua caliente, elec. $25 en adelante.

115 STREET 7 EAST
Cuartos grandes, claros, todos los adel. Calefacción. $38.

STREET 275 W. Cinco cuartos grandes, calefacción, cerca elevado, subterráneo localidad. $36-$38.

STREET 474 W. Nueva sección hispana. 2 cuartos frente, calefacción, eléctrica recién decorados. $45. Supt.

SON AVE. 1715 (113 St.) Cinco cuartos. $30. Un mes gratis. "Janitor" o 1701 Madison Ave.

OCTAVA AVE. 2123
Seis cuartos, todos claros, baños, caliente. $35.

TERCERA AVENIDA 1813
Inquilinos de color. Tres cuartos grandes, claros, $20. Concesión.

Cuartos amueblados

STREET 200 W. Familia española. Cuarto, buena calefacción, agua caliente, baños, teléfono, razonable. Fernández.

STREET 263 West. Familia española. Cuarto, dos caballeros, calefacción, baños, gas. Apt. 17.

STREET 336 West. Cuartos amueblados, grandes y pequeños. Todos los adelantos. Desde $4 en adelante.

40 STREET 209 EAST
Un cuarto para 2 y 3 personas. Tambien cuarto para uno y baño, con cocina.

73 STREET 114 WEST
Dos sencillos y dobles, con o sin baño. Razonable.

STREET 100 West. Piso 2. Cuarto para dos, todas las comodidades, $8. Para 1, con o sin comida.

STREET 57 West. Cuartos claros, alegres, razonables, sencillos, medianos, 1 grande, hermoso doble, muy deseable. Especialmente. (41).

STREET 168 West. Sala al frente, bañadero, cómodo, para dos caballeros o 3 semanales.

77 STREET 168 WEST
Doble, segundo piso, agua corriente. Otro doble, último piso, $9.

STREET 10 W. Habitaciones grandes, 1 (ascensor), agua corriente, con o sin comida. Familia española. Apt. 1-W.

STREET 172 W. Bellísimos dormitorios, teléfono, amigos, adelantos. Cultura. 4-5-6. Verlo tarde. Marbez.

230 West. Cuarto grande, al frente, para dos. Apto. 1-D.

100 STREET 46 WEST
Habitación, $6; sencillo, $4. Gas. Calefacción, baño, teléfono. Sánchez.

STREET 153 East. Cuartos amueblados, $3 o $3.50 semanales. Cerca subterráneo, piso derecha.

STREET 209 West. Dos cuartos conectados, agua corriente, adjunto al baño, enseñorada, $7.50. Ligeros quehaceres si quieren. Goetz.

112 STREET 50 WEST
Cuartos grandes, $5; dobles, $6. Grandes con sol frente, para 2-3 personas. Apartamentos de 2 cuartos $10, cocina grande privada $12. Apartamentos de 3 cuartos, frente, muy grandes, buen servicio. Ascensor. Restaurant Napoleón Rosalina, en el edificio.

112 STREET 205 WEST
Dos cuartos, para señoritas jóvenes o caballeros. Apt. 6-E. Precios módicos.

STREET 242 West. Primer piso, decente familia cubana alquila habitaciones frescas y sencillas, con comida.

STREET 111 West. Sala al frente, $6; cuarto, $3.50 adelante. Cocina, calefacción, baño. Sánchez.

STREET 132 West. Cuartos amueblados, sencillos, dobles, para dos, $2.50 cada uno, adelantos. Cerca subway.

STREET 122 W. Esq. St. Nicholas Ave. Cuartos y apartamentos recién amueblados, como de hotel, ascensor "community", baños, sencillos. $5. Apartamentos $12.

STREET 67 West. Habitación privada para caballero. Excelente calefacción y caliente. $4. "Laundry".

STREET) 92 St. Nicholas Ave. Lindo cuarto para caballero o señorita. Familia española. Ascensor. Apt. 4-E.

STREET 134 West. Cuarto doble, bañadero. También cuartos sencillos. Radio. University 7697.

STREET 210 WEST. HOTEL CECIL
Con agua corriente; sencillos $10, dobles $12; sencillo baño privado $14, doble. Servicio de hotel.

STREET 107 West. Habitaciones independientes, grandes y medianas. Todas comodidades. Precio muy razonable.

124 STREET 524 WEST
Cuartos sencillos y dobles, con comida. Cerca subway. Apt. 7. Bolius.

STREET 120 West. Cuarto con calefacción y agua corriente. Familia americana en adelante.

STREET 600 W. Apt. 4-D. Grandes, claros, Bway, matrimonio, caballero, 2 amigos. Servimos comidas a particulares.

STREET 540 W. (Broadway). Al lado del Cuarto para 1 o 2 personas, con baño. $9. Teléf. Audubon 2075. Apt. 24.

STREET 611 West. Cuarto sencillo, doble; caballero, referencias. Familia americana privada. Apt. 3.

STREET) 90 Wadsworth Ave. Grande, bien amueblado, conveniencias, con o sin, matrimonio $8, una persona $6.

AVE. 110. (115-116 Sts.) Familia española ofrece cuarto para 1 o 2 personas. Ascensor, frente, subway. Apt. 5-C.

AVE. 70. Habitaciones para jóvenes con o sin comidas, ascensor, familia española. Apt. 47. Mario López.

BROOKLYN

SU ST. 174, Brooklyn. Cuartos $3.50 Cocina, agua corriente, electricidad, calefacción. Se enseñan idiomas.

Colocaciones
Oferta—Hombres

ENDA MECANICA DENTAL en la escuela de América. PRUEBA GRATIS. Día, noche. CLASES inglés, ESPAÑOL. Pagos semanales. DEJE DE PERDER TIEMPO. Venga para entrevista todo noches hasta 9. Si no puede venir por folleto "P" gratis. N. Y. COLL. OF MECHANICAL DENTISTRY, Arcade, 147 W. 33 St. Ent. por Arcade

GENCIA HISPANO-AMERICANA Salisbury St., necesita hombres y jóvenes para fábricas, $20-$30 semanales. Restaurantes, $20-$40 con comidas.

CERO experto necesito, debe hablar inglés. Para informes, mañanas, en. m. 90 Lenox Ave.

DIENTE para bodega progresista tienda de tiendas. Oportunidad adelante. Debe hablar inglés. 566 Lenox Ave.

FOGONERO
$80 Y CUARTO. 1156 CONGATE BRONX. APT. 1-A.

NSE expertos barberos rápidamente. Curso $25. Gane mientras aprende. ALBERT'S. 371—8a. Ave. (29 St.)

BRES, ganen $35-$40 semanales, 3-4 días de instrucción lavar, engrasar automóviles. Trabajo permanente. Garage, 115 West 61 St. Vengan por la tarde solamente.

BRES. Aprendan a barberos. Unica española. Pagos fáciles. London Barber, Tercera Ave. (14-15 Sts.)

BRES, aprendan a barberos, día, noche. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BARBER SCHOOL, 359—8a. Ave. (28 St.)

Lavadores de automóviles
$30-$35 SEMANALES DESPUES DE 3 DIAS DE ENSEÑANZA. PEQUEÑA CUOTA. INTERIOR, PULIR. ESTABLE. RELIABLE AUTO SCHOOL, WEST 49 STREET.

NECESITA un hombre vendedor y entregar ropa. Debe tener experiencia en el giro de lavado. Se habla español. Salario y comisión. Acuda New Wash Laundry, 407 E. 91 St.

Demanda—Hombres

DEN, 10 años práctica teneduría libros, español. También máquinas Burroughs. A Cábra, 540 West 144 St.

MANOGRAFO español-inglés, conocimiento teneduría de libros y trabajo general de oficina, desea empleo. Salario módico. Box 47, La Prensa.

TISTA dentista desea colocación con persona que tenga laboratorio. No tiene pretensiones. Escriba a Avelino Brito, 513 Sexta St., New York City.

Oferta—Mujeres

CIA GRANADO, 103 West 46 St. Teléf. 4556. Cocinero a la francesa, $40 semanales, cuarto y comida. También otras posiciones.

Quinaz" cortadoras de aplicaciones, experiencia, trabajo permanente. Pantzer Novelty, 341 West 38.

EN para trabajo general de casa. Dormir fuera. Familia de tres. Acuda Theo. Deutsenis, 134 W. 29 St. Piso 11.

Colocaciones
Continuación
Oferta—Mujeres

DESHILADORAS EXPERTAS.
Trabajo permanente.
Star Harrison, 112 West 38 St.

MUCHACHAS se necesitan con experiencia en trabajo de "rhinestone". Moss & Turlestky, 336 W. 37 St. Cuarto 304.

MUCHACHAS con experiencia en tuchuelas. También aprendizas. Buena paga. Bell Button Co., 323 West 39 St.

MUCHACHAS, experiencia en empaquetar equipo de arbolitos de Navidad. Acuda 8 a. m. Darow Mfg. Co., 36 East 20 St.

Muchacha blanca para quehaceres de casa. 521 W. 182 St., Apto. B.

OPERARIAS
con experiencia en cubiertas para asientos de automóviles.
Máquinas de agujas dobles, buen trabajo, buena paga, permanente. Vea Mr. Sallop.
120 East, 16 St. Piso 9.

OPERARIAS con experiencia en ropa interior de seda. 502 West 213 St. Apt. 20, o teléfonée Lorraine 5638.

OPERARIAS con experiencia en ropa interior de seda de señoras. Joseph Shaney Co., 32 Rector St.

Recortadoras de aplicaciones.
Experiencia, "trio-pleating."
257 West 39 St.

SIRVIENTA para trabajo general de casa. Prefiérese una que tenga paciencia para niños. Buena paga, buen trato: 1 East 28 St. Cuarto piso. Sutton.

SIRVIENTA española o puertorriqueña, trabajo general. Matrimonio con niño. 510 West 123 St. Apt. 46. Después 6 p. m.

TEJEDORAS, experiencia, "Broad Silk". También muchachas con experiencia en tejidos, para aprender el oficio. $14 para empezar. Acuda entre 8-9 a. m. H. R. Mallinson & Co., Inc., Van Alst & Woolsey Aves., Astoria, L. I.

Demanda—Mujeres

AYUDANTA para Consultorio Dental se ofrece, joven distinguida, señorita argentina. Alguna experiencia. Habla español, alemán, algún inglés. F. W., 840 West End Ave. Apt. 5.

SEÑORA cubana, 24 años, buena apariencia, habla inglés, desea posición como telefonista. También puede hacerse cargo pequeña oficina. Seis años experiencia. Buenas referencias. Box 48, La Prensa.

SEÑORA mejicana desea trabajar con familia de tres personas. Que no haya niños. Informes en 163 West 84 St. Apt. 23.

Compras

ANTIGUEDADES, diamantes, oro, platino, bronce, boletas empeño, compramos. Borg, 298—5th Ave., cerca 31 St. Cuarto 506.

Enseñanza
Automóviles

LEA ESTO CON ATENCION
En la Escuela Española de Auto-mecánica, el profesor es un ingeniero de automóviles, con 27 años de oficio. Compobante a la vista. Licencia y diplomas asegurados. Curso para conducir en tráfico, $10 solamente. Mr. Albert Kelly platicará gustoso con usted. Clases día y noche.
134 WEST 20 STREET
Elevado y subway.

CURSO COMPLETO de mecánica e ilimitadas lecciones para guiar, licencia asegurada, $25; curso especial de guiar, $10. Clases día y noche. Hablamos español. Abierto diario hasta 9 p.m. Domingos 10-12.
NEW YORK AUTO SCHOOL
228 Segunda Avenida, esq. 14 St.

OFERTA GRATIS DE NAVIDAD
Cursos de mecánica gratis a estudiantes que tomen ahora lecciones para guiar. No pierda esta gran oferta. Acuda pronto. Licencia asegurada. Metropolitan Auto School, 133½ East 59 St.

Bailes

TANGO ARGENTINO
vals, fox-trot, danzón, pasodoble para salón. Acrobáticos de exhibición para profesionales. Proporciono compañeras. Se habla español. Primer pago, $5.
11 West 86 Street. De Revuelt.

ESCUELA HARLEM
19 W. 113 St., cerca 5a. Ave. Aprenda a bailar hoy mismo y pasará unas Navidades divertidas. Donde aprenden con confianza.

ENSEÑAMOS TODOS LOS BAILES DE SALON. Individual, 12-9 p. m. Domingos también. Nueve lecciones privadas sólo $5. Lecciones individuales, $1. N. Y. Dancing School, 470—8a. Ave. (33-34 Sts.)

SRTA. ARTSKA, STUDIO RUSO
Háblase español. Bailes modernos. Lección privada $1. 208 W. 84 St. Trafalgar 5277.

Cinematógrafos

ENSEÑAMOS manejo de películas habladas. Profesión lucrativa. Empleos permanentes. $60 y $75 semanales. Star Theatre Office, 136—3a. Ave. (cerca 15 St.)

Escuelas comerciales

ESCUELA ESTENOGRAFICA
153 West 98 St.
Clases de taquigrafía en español sistema "Pitman". Enseñamos rápidamente.

Idiomas

INGLES
ENSEÑADO POR UNA SEÑORITA AMERICANA
Método incomparable. Sorprendentes resultados en pocas lecciones.
Yo garantizo por escrito que el discípulo leerá escribirá y hablará el inglés en pocas semanas.
14 AÑOS DE EXITO EN ENSEÑAR ME PERMITEN HACERLO
Lecciones personales 75 cts. Horas de 9 a 9 diariamente. Los domingos de 10 a 4 p. m. Lecciones por correspondencia 25 cts.
SRTA. BLANCHE FISHER
1264 Lexington Ave., entre 85 y 86 Sts. Depto. 20. New York.

INGLES ENSEÑADO POR EL METODO MAS FACIL. MEJOR Y MAS PRACTICO.
SEÑORITAS DAN INTERESANTES LECCIONES
PERSONALES A 75c. HORAS DE 9 A 9. EXITO POSITIVO. VENGA HOY MISMO.
INSTITUTO UNIVERSAL
1265 Lexington Ave., esq. 85 St.

TRICHA
ESCUELA DE INGLES
$5 al mes. Instrucción individual inglés-español por americana. Horas de 10 a 10.
564 Séptima Ave., entre 40 y 41 Sts.

SRTA. MARIA PERONNET
Profesora de Francés, Inglés, Español e Italiano. Traducciones. 206 West 80 St.

PROFESOR inglés, licenciado de la Habana, da lecciones de inglés. Taquigrafía en inglés y castellano (Pitman). Clases personales. F. Pitcairn, 1980—7a. Ave. (119 St.)

INGLES, español, portugués, italiano, $10 mes. Lecciones individuales. Traducciones. Prof. Zanzonico. 130 Flatbush Ave. B'klyn.

CURSOS DE ESPAÑOL, INGLES, etc. Método científico. Profesor graduado. Lecciones gratis. Lozano, 18 West 104 St.

INGLES. Especialista para hispanos. Más barato y más rápido. Ayudo a obtener trabajo Fairchild 2010—5a Ave (125)

ATENCION. Inglés por conversación, pronunciación correcta, método fácil. Acuda noches. Prince, 42 West 93 St.

Música

Manuel Briceño 168 W. 96 St. Riverside 5922
Profesor violín, piano, flauta, saxofón, banjo, mandolina, guitarra. Selecta orquesta. Afinación y reparación de pianos.

ESCUELA DE MUSICA "LA MUSA", 301 W. 41 St. Lecciones de mandolina, violín, piano, clarinete, guitarra, saxofón y acordeón. $5 mensuales. Dos lecciones semanales. Abierto de 9 a 9. Primer piso.

MARIA DE J. FERNANDEZ. PIANO SOLFEO, GUITARRA, TIPLE, BANDOLA, etc. Teléfono Washington Heights 2217

APRENDA correctamente cualquier instrumento. Jazz, clásico, canto. Maestros competentes. Studio, 1855—7a. Ave. Apt. 8.

Estenógrafas que estén empleadas: si de tarde en tarde dedican una módica suma anunciándose en LA PRENSA, la recuperarán con creces obteniendo un empleo mejor.

Profesionales
Abogados

GUILLERMO MAHLER
ABOGADO DE HABLA ESPAÑOLA
701—8a. Ave., esquina calle 44, New York. Tel. Longacre 3141.
ESPECIALIZAMOS EN CASOS CRIMINALES, CIVILES, MARITIMOS, DOMESTICOS Y DE INMIGRACION.

ABOGADO-ESPAÑOL, CIVIL y CRIMINAL
M. C. Guilhempe
277 Broadway. Cuarto 1509. Worth 1161. Noche 5-7. 219 W. 14 St. Watkins 9789.

DR. JOSE JUSTIN FRANCO
Graduado de las Universidades de Cuba y New York, ABOGADO ante las Cortes Cubanas y Americanas, ex-Juez Suplente de la Habana. NOTARIO PUBLICO.
79 Wall St. Teléfono Beekman 9732.

PEDRO BAJARDI
ABOGADO-NOTARIO CIVIL y CRIMINAL
1855—7a. Ave. Esq. 113. Monument 2909.
Consultas hasta las 9 p. m.

ABOGADO NOTARIO
FRANK ANTONSANTI
1360½ Quinta Avenida, esq. 113.
Tel. University 0115.

FERME. Abogado civil y de lo criminal. Testamentos y derechos herencia. 192 Bowery, Canal 3538. Residencia 254—82 St. B'klyn. Tel. Shore Road 6464. Hablo español

CARLOS E. RAMIREZ
ABOGADO Y NOTARIO
331 Madison Ave., esq. 43. Murray Hill 5129

FELIPE N. TORRES
ABOGADO-NOTARIO, CIVIL y CRIMINAL
7 West 116 Street. University 0946.

EMILIO NUÑEZ
ABOGADO Y NOTARIO
160 BROADWAY. Tel. CORTLANDT 0638.

MAURICE SINGER. Abogado americano, que habla español. Casos civiles y criminales. 1440 Broadway (esquina 40 St.) Cuarto 2052. Teléfono Longacre 9551.

LEON BLEECKER. Abogado y Notario, Civil y Criminal. 225 West 34 St. (esq. 7a. Ave.) Teléfono Lackawanna 0327.

JOHN H. LEVY.—ABOGADO ESPAÑOL
1440 Broadway (esq. 40 St. Cuarto 1668.
Teléfono Pennsylvania 5964.

Dentistas

DR. WOLFE
DENTISTA ALEMAN-ESPAÑOL
CUATRO OFICINAS:
101 W. 117 St. (Lenox Av.)
1773 Lexington Av. (110St.)
245 East 59 St. (2d Ave.)
227 Fulton St., Brooklyn
"El Dentista de Confianza"
NO IMPORTA LA DISTANCIA.
(Todas cerca a las estaciones del subway). Los mejores materiales usados en estas oficinas, las más grandes y las más populares en la colonia hispana.—Rayos X. Plorrea. UNICO DENTISTA RECOMENDADO POR PAULINO UZCUDUN
por el buen trabajo hecho en su boca. Ambiente de su raza. Examen gratis. Precios bajos. Pagos a plazos. Abierto noches y domingos. Especialidad en puentes y extracciones. Gas, Novocaína.

Dr. S. S. Farrell
CIRUJANO DENTISTA
Establecido por más de 25 años.
367 West 23rd Street
(Entre 8a. y 9a. Aves.) Tel. Watkins 3551)
Extracción cuidadosa de dientes, con los últimos adelantos modernos. Toda clase de trabajo en dentistería moderna. Trabajos garantizados. Pagos fáciles semanales. Abierto hasta las 8. Domingos hasta la 1 p. m.
SE HABLA ESPAÑOL

DR. DEBROT
DENTISTA HISPANO AMERICANO
DOS OFICINAS
149 W. 72 St., cerca Broadway.
100 W. 115 St., arriba Farmacia Lenox.
Especialista en casos dificultosos. Se usan los mejores materiales, en coronas, puentes, planchas. Más de 10,000 extracciones. 2,000 casos de piorrea tratados con éxito.

DR. DE ROSA
DENTISTA ESPAÑOL.—30 años práctica
157 West 14th Street Esquina a la 7a. Ave.
Dedicado exclusivamente a la COLONIA HISPANA.
Excelente calidad de trabajo.
CONSULTA GRATIS. Horas de 9 a 8.

DR. S. GRANETTS
CIRUJANO DENTISTA
Examen gratis. Precios moderados. Pagos a plazos. Se habla español.
UNA SEÑORITA AYUDANTE
200 EAST 95 ST.

DR. SOL J. LOCKER
Se da gas para las extracciones. Diagnóstico por Rayos X. Se habla español.
646—3a. Ave., entre 41 y 42

Dr. MONROE CIRUJANO DENTISTA
56 St. Nicholas Ave. Tel. Monument 9496.
25 años de práctica en Puerto Rico.

DR. LEON LABIN DENTISTA ESPAÑOL
112 St., ESQ. ST. NICHOLAS AVE. PRECIOS BAJOS. Pagos a plazos. Horas 10 a 9.

DR. WILLIAM HOWARD
CIRUJANO DENTISTA
531 West 143 St. Teléf. Edgecombe 8935.

DR. HANANIA DENTISTA ESPAÑOL
Pagos semanales. 540 W. 143 St., N. Y. C.

DR. E. A. TORREGROSA
100 St. Nicholas Ave. Tel. University 7098.

Médicos

Ojos, Nariz, Garganta, Oídos
SE ARREGLAN NARICES DEFORMADAS
Dr. N. Guillempe, Especialista
219 W. 14th St., New York City.
Tel. Watkins 9789.
Horas de 10 a 12 y de 5 a 7.

DR. BOCANEGRA Piel, Vías Urinarias y Sangre
Horas de 10 a 1, 4 a 6 y 7 a 9 p. m.
Domingos 9 a 1 p. m.
80 St. Nicholas Ave. Esq. a 114 St.
Teléfono Monument 2139.

DR. N. D. BENEZRA
MEDICO CIRUJANO ESPAÑOL
Graduado de la "Sorbonne" de París.
Especialista de enfermedades génito-urinarias. Medicina y Cirugía general.
35-43 West 110 St. Tel. Monument 8156.

DR. GREY
ESPECIALISTA PARA HOMBRES
Establecido por más de 30 años en el 117 East 17 St. Cerca Union Square.
Horas: 9 a 8 p. m. Domingos 9 a 3 p. m.

DR. M. AMATEAU 55 W. 110 St. esq. Lenox
MEDICO CIRUJANO
Teléfono: Monument 0361.

Dr. L. M. HERBERT MEDICO ESPAÑOL
Pulmones, corazón, estómago, partos, niños. Rayos X. Luz ultravioleta. Diatermia: 45 W. 110 St. Monument 2494. 8-10, 12-2, 6-8.

DR. J. N. CESTEROS
MEDICO CIRUJANO
1945—7a. Ave. Esq. 117 St. Tel. University 0795. Consultas 9 a 11, 2 a 4 y 6 a 8.

DR. A. PALOMBO
Médico Cirujano Español
35 West 110 St. Tel. Monument 8553.

DR. J. REGUERO FELIU
MEDICO-CIRUJANO
1867—7a. Ave. Tel. Monument 8385.
Consultas 9 a 1 y 5 a 9.

Dr. WIOZA L. HOWARD
Médico cirujano, especialista inyecciones sangre, enfermedades hombres y mujeres. 109 West 129 St. 12-2 y 6-9. Harlem 7226.

DR. MANUEL ALTCHEK
MEDICO CIRUJANO ESPAÑOL
9 West 110 Street. Monument 9742.

Dr. M. TOURIEL MEDICO CIRUJANO
115 East 92 St. Tel. Sacramento 4365.

DR. BOLOGNINO
311 West 28 St. Horas 9 a 10, 2 a 4.

Dr. A. CAIRONE, enfermedades ginecológicas, génito-urinarias, sangre. 9-1, 3-4, 6-7.30. 216 E. 17 St. Lexington 5432. Domingos 9-1

DR. RUFFOLO, Partero, Enfermedades de las mujeres. Horas: 11 a 2, 5 a 8 p. m. 165 E. 82 St. Tel. Butterfield 6278.

DR. JOHN REGUZIS
140 W. 71. Horas 10-1; 3-4, 6-7. End. 9464

HASTA LAS 5 P. M.
Estamos a sus órdenes, ya sea personalmente o por teléfono, para recibir su anuncio clasificado. Pasada esa hora no podrá aparecer al día siguiente. Si puede ser, no lo deje para última hora.
El Departamento de Anuncios está a su servicio desde las 9 de la mañana

Profesionales
Continuación—Médicos

Dr. Henriquez
Médico Cirujano
121 WEST 79 ST.
De la escuela práctica de París.
30 AÑOS DE EXPERIENCIA
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS HOMBRES
EN LAS VIAS URINARIAS
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL TRATADAS.
VEJIGA, RIÑONES Y PIEL
Eczemas, úlceras, granos, análisis de la sangre.
INYECCIONES INTRAVENOSAS IMPORTADAS DE EUROPA
Reumatismo, Estómago, Corazón, Pulmones, Enfermedades Nerviosas.
ELECTROTERAPIA
RAYOS ULTRA VIOLETA
Horas: de 9 A. M. a 9 P. M.
Domingos de 10 A. M. a 1 P. M.
Tel. Endicott 4866.
PRECIOS MODICOS

Especialista Alemán
para enfermedades de la sangre, piel y de los órganos urinarios. Análisis de la sangre.
Tratamiento especial para venas varicosas.
Inyecciones directas a la sangre con preparaciones exclusivamente importadas de Alemania.
SE HABLA ESPAÑOL
Horas 10-1, 5-8.
DR. OTTO MEYER
156 West 44 St.
Cuarto 302. New York City.

TRATAMIENTOS modernos para enfermedades crónicas de hombres y mujeres, de la SANGRE y de la PIEL. Exámenes eléctricos de la URETRA y VEJIGA. Inyecciones directas a la sangre.
ELECTROTERAPIA Y RAYOS X
Examen y tratamientos del corazón, pulmones, estómago, reumatismo y vías urinarias. Diariamente de 9 a. m. a 2 p. m., 4 a 8 p. m. Domingos 9 a. m. a 1 p. m.
Especialista ayudado por asistentes.
DR. J. SAMOSTIE
170—2a. Ave. Esq. 11 St. Primer piso. Apt. 2-B. New York City.

SI USTED sufre de sangre envenenada, úlceras, afecciones de la piel, malestar de la vejiga o sistema nervioso, llámeme. Usted tendrá beneficios $10 de más 40 años práctica (14 en hospitales) y personal atención hasta estar curado, por solamente $10. Enfermedades especiales. Cuidadosamente tratadas. Consultas gratis.
ANDREW EGAN, M. D.
1134 BERGEN ST., BROOKLYN
Horas: de 9 a 8 p.m. Domingos 10 a 1 p.m.

ESPECIALISTA
PARA MUJERES
Dr. Irene Salgo
138 East 78 Street piso Primer
Una cuadra estación subway 77 St.
Horas 10-12, 6-8. Domingos 10-12.

Newark, New Jersey

Dr. SPINNER Tel. Market 1976
Graduado de Londres y Río de Janeiro. Médico. Habla español y portugués.
15 Ferry Street. Altos MARZANO BANK.

Notarios

RAMON MIRANDA, NOTARIO PUBLICO COMISIONADO POR PUERTO RICO
Residencia 1524 E. 24 St., Brooklyn. Teléfono Esplanade 5976. Traducciones en general e intérprete. 59 Pearl St., N. Y. Tel. Whitehall 2769.

MIGUEL MARTINEZ. Notario público. Traducciones legales en general e intérprete. 113 Lenox Ave., entre 115 y 116 Sts.

Obstétricas

SRA. LOCOCO
Comadrona italiana. Graduada del Bellevue Hospital. Consultas gratis. 86 West 119 St. Apt. 3-C. Teléf. University 8499.

MARIANA LOPEZ DE ROJAS
Comadrona graduada, experta. Absoluta reserva. 121 West 116 St., cerca subway Lenox Ave. Teléfono University 2040.

JUANA GAMBARO, enfermera y comadrona graduada escuela práctica de Hospital 5a. Avenida y Maternidad de Bellevue. 15 E. 108 St. De 10-12 y 5-8. University 0358.

Opticos

DR. DOMINGO MASTACHE
Optómetra y óptico español. Examen de la vista. Receta y fabricación de lentes. 73 W. 116 St. Cerca Lenox Ave. Teléfono University 6944.

DR. PACHECO OPTOMETRA Y OPTICO
15 años de práctica en Puerto Rico.
56 St. Nicholas Ave. Esquina calle 113.

Pedicuros

MOLESTIA en los pies corregidas. Especialista uñeros, molestias en arco del pie. Dr. I. Finkel, 559 W. 146 St., esq. B'way.

Varios
Bodegas

LA UNION HISPANO AMERICANA
130 W. 100 St. Tel. Clarkson 4659. Productos españoles, tropicales, americanos. Café P. Rico. Servicio a domicilio. P. Rodríguez.

Carnicería

LAS DOS AMERICAS
124 West 101 St. Tel. Academy 6089. Carnicería y bodega. Carnes y aves frescas. Productos españoles y tropicales. P. Pardo.

"LA COLONIAL"
937 West 116 St. Carnicería, bodega, productos hispanos, carnes y aves frescas. Servicio a domicilio. Teléf. University 0862.

Casas de huéspedes

CASA DE HUESPEDES
Para familias de gusto. Espaciosos y frescos cuartos, buen trato. Precio módico. J. Rodríguez. 140 W. 82 St. Susquehanna 3038

LA BILBAINA. Casa de huéspedes y restaurant. Habitación, agua caliente, calefacción. Cerca subway. Limpieza extraordinaria. Tel. Chelsea 9155. 218 W. 14 St. Cuadrado y Castaños.

JOSE ALONSO 140 East 16 St. Tel. Stuyvesant 9296
Casa de huéspedes y restaurant. Excelente comida a la española y criolla.

LA NUEVA CONTINENTAL
Todos los adelantos modernos. Comida a la española, criolla. J. Blanco, prop. 66 W. 91 St. Schuyler 9786.

LA AVILESINA CASA DE HUESPEDES
de Mrs. Alvarez. Comida excelente. Precios módicos. 138 E. 16 St. Stuyvesant 9659.

CASA M. GONZALEZ, 130 W. 80 St. Comida a la española, criolla. J. Blanco, propietario. Habitaciones, calefacción, baño privado. Susquehanna 3503.

Farmacias—Brooklyn

FARMACIA ADAMS Y NASSAU
179 ADAMS ST., ESQUINA NASSAU.
PRODUCTOS ESPAÑOLES Y FRANCESES

Varios
Continuación

Fotógrafos

CASTILLA STUDIOS
10 E. 116 St. University 6780. 2187 8th Av.
Se facilitan velo, corona y "bouquet"

RUIZ PHOTO STUDIO
FOTOGRAFIA ESPAÑOLA. 310 W. 14 St.
Dos puertas al oeste de la Octava Avenida.

Funerarias

FUNERARIA ECHEVARRIA
2009—7a. Ave. (120-121)
Monument 3765-2669.
En caso de defunción, llame a cualquiera de los dos teléfonos. Precios razonables.

FUNERARIA HERNANDEZ
Entierros completos $100 en adelante.
1451 5 Ave.—University 4120

Imprentas

L. & S. PRINTING CO.
RAPIDEZ, CALIDAD, ECONOMIA.
SERVIMOS ORDENES POR CORREO.
106 Fulton St. Tel. Beekman 4774.

Joyerías

JOYERIA "LA SUIZA", de A. Stoeckli
1715 Madison Ave., entre 113 y 114 Este.
Experto relojero suizo.

Librerías

PERIODICOS y revistas de todos los países hispanos. Librería Sanjurjo. 143 W. 116 St.
Vendemos pasajes marítimos.

Mudanzas

Rivera Express
LARGA Y CORTA DISTANCIA.
GARANTIA ABSOLUTA.
CAMIONES DE GRAN CAPACIDAD.
214 WEST 116 STREET.
TELEFONO MONUMENT 3021.

Santos Van Co.
Teléfono Academy 7529. Servicio moderno, rápido y seguro en muebles, pianos y equipajes. Especialidad larga distancia. 103 West 103 St. y Columbus Ave.

HISPANO EXPRESS
Sieiro y Delio. De 6 a. m. a 10 p. m.
20 East 111 St. Teléfono University 1031.

Spanish Express, 405 W 18 St
Mudanzas dentro y fuera ciudad. Precios moderados. J. Ramírez. Tel. Chelsea 8216.

JUAN GALLEGO Y MALALEL
28 Cherry St. Tel. Beekman 6656.
MUDANZAS Y TRANSPORTES

EL RAPIDO EXPRESS
Tel. University 6904. 211 West 116 St.

MODERNO EXPRESS 317 E. 33 ST.
Lage Hnos. Tel. Ashland 9692.

MEXICO EXPRESS
118 E. 111 St., N. Y. Teléfono Lehigh 2722

Patentes

Patentes Estados Unidos, obtenidas. Envíe dibujos de sus invenciones, información gratis. POLACHEK, Procurador de Patentes. Ingeniero Consultante. 1234 Broadway, N.Y.

PROCURAMOS patentes; servicio rápido; consulta gratis. P. M. Boesen. Procurador. 160 William St. Tel. Beekman 7947-7948.

Perfumerías

Casa Pelé Especialidades de belleza de la Casa Pelé, Madrid. Catálogo. 104—5th Ave.
PERFUMES Y JABONES españoles. Libros, Revistas y Postales. Librería Gómez, 42—7a. Ave. y 13 St., N. Y. C.

PERFUMERIA CANTORA
104—5th Ave., N. Y.
Pida catálogos. Perfumes españoles.

Restaurantes

LA BOHEME 2003 Séptima Ave. 1er. piso. Esq. 120
Famoso por su cocina. Platos típicos chilenos. D'gos: Empanadas de horno. Pastel de Choclo. Cazuela. Establecido 6 años.

LA BOGOTANA
1854—7a. Ave. (112 St.) Monument 2038.
COMIDAS CRIOLLAS, TAMALES, EMPANADAS, ETC. ABONADOS 50c.

RESTAURANT MUNDIAL
El mejor y más moderno. Más de 50 platos para elegir. El predilecto del público. M. Vila. 222 West 116 St. University 4307.

"EL LOUVRE" 70 West 114 Street
Restaurante hispano que merece la preferencia de todos los que saben comer bien.

Sastrerías

PEDRO SILVA 190 East 15 St. Stuyvesant 3082
Surtido de abrigos de las mejores marcas. Trajes a la medida. Géneros importados. Abierto domingos de 9 a 2.

SASTRERIA ESPAÑOLA
LA ELEGANCIA.—E. García
108 Roosevelt St., N. Y. Tel. Beekman 2973

Ventas
Apartamento amueblado

ST. NICHOLAS AVE. 92
Seis cuartos amueblados, comodidades. Después 6 p. m. Rodríguez.

Baúles

BAULES de segunda mano, $4 a $10; maletas de cuero, maletines, $3 a $8. 59 East 59 St., cerca Madison Ave.

LIQUIDACION 500 baúles guardarropas vapor. $6.50, $9.50, $12.50, un poco manchados. Maletas $1 arriba. 1234—6a. Ave. (49th)

TENEMOS desocupar local. Gran variedad baúles-roperos, maletas, sacrificios. $1.50 arriba. Esquina N. W. 52 St. y 7a. Ave

Bienes Raíces

CASAS—VENTA O ALQUILER
Vendemos y alquilamos casas vacías, amuebladas y de apartamentos. Precios razonables. Dinero sobre hipotecas. Hidalgo Realty Corp., 152 W. 42 St. Wisconsin 8556

Máquinas de coser

LIQUIDACION de máquinas desde $8. Garantizadas por 10 años. Máquinas eléctricas desde $35. 1674—7a. Ave. (86-87 Sts.)

Máquinas de escribir

TODAS MARCAS, baratas. Reparaciones, alquileres. International Typewriter Co., 240 East 86 St. Noches hasta las 9.

Muebles

Muebles no reclamados
Camas $8, tocadores $6, mesas $2, juego de sala, $29, dormitorio $39.
Abierto noches. Envío gratis.
Star, 179 E, 124 St., cerca 3a. Ave.

ALFOMBRAS chinas, grandes y pequeñas. Muebles de 7 cuartos, dos dormitorios, uno de camas gemelas, sala mandada hacer, sofá-cama, mesa de extensión, juegos de consola, mesas japonesas y sillas. Lámparas modernísticas, ropa, plata, espejos, mesa de café. 509 West 110 St. Apt. 4-A.

L. MARTINEZ, TAPICERO
Tapizamos, reparamos y barnizamos toda clase de muebles, a sus órdenes. 392 West 116 St. Entre Manhattan Ave. y Octava Ave. "Basement". Tel. Monument 2946.

LA ECONOMICA
Compra-venta muebles usados, juegos salas nuevos de pana, $60; usados desde $15. 21 West 116 St. University 1399.

SABORIO EXPRESS Muebles Baratos
1683 Madison Ave. Tel. University 0777.

TAQUIGRAFAS, estén o no empleadas, publiquen en LA PRENSA un anuncio clasificado. Tendrán contestaciones abundantes. Las que trabajan pueden mejorar su situación. No publiquen nombre ni domicilio. Pueden hacer dirigir las respuestas a nuestras oficinas.

El gobierno de los Estados Unidos levanta

(Continuación de la 1a. pág.)

desarrollado con referencia la situación en la región norte de la Manchuria, desde el día 10 de julio.

"El día 18 de julio, este gobierno tomó medidas, mediante conversaciones entre el secretario de Estado y los representantes diplomáticos en Washington de cinco potencias, para ver que se llame a la atención de los gobiernos ruso y chino las provisiones del pacto de renunciación de la guerra, el que ha sido firmado por China y Rusia. Ambos, los gobiernos de China y Rusia, han hecho declaraciones formales y públicas de que ninguno recurriría a la guerra a menos que se viese atacado. Desde aquella fecha, el tratado ha sido ratificado por no menos que cincuenta y tres potencias, incluyendo a China y Rusia.

Llámales la atención

"El gobierno norteamericano desea de nuevo llamar la atención a todos acerca de las provisiones del tratado de renunciación de la guerra, particularm

Cámaras de Comercio y Noticias Económicas

LA EXPORTACION DOMINICANA REGISTRA SENSIBLE AUMENTO EN VARIOS PRODUCTOS

Durante los primeros diez meses del año corriente, se exportaron 29.310,758 kilos de caña de azúcar más que en el mismo período de 1928

Un amento de 29.310,758 kilos de caña de azúcar ha experimentado la exportación dominicana durante los primeros diez meses de 1929, en comparación con el mismo período de 1928, según cifras las correspondientes facilitadas por el consulado general de esta ciudad, y recopiladas por la sección de estadística.

A continuación se publican los datos demostrativos de la exportación de los principales productos del país, durante los diez primeros meses de 1929, comparados con igual período del año de 1928:

		Cantidades exportadas 1929	1928
Azúcar	Kilos	298,934,595	344,925,047
Caña de azúcar	"	232,253,515	202,942,757
Melaza de caña	"	87,346,801	100,647,007
Miel de abejas	"	658,060	930,772
Tabaco en rama	"	13,833,422	9,238,179
Cigarros y cigarrillos	Ctos.	282,873	262,974
Cacao	Kilos	19,553,851	14,220,073
Café	"	4,846,143	4,097,087
Maíz	"	9,849,858	5,520,624
Frijoles	"	741,094	307,780
Caoba	"	605 647	440 644
Guayacán	"	5,304,284	3,742,261
Otras maderas	"	5,281,135	6,700,942
Vegetales varios	"	4,579,108	1,510,525
Algodón	"	14,501	12,798
Cueros y pieles	"	921,488	1,126,377
Ganado (varios)	Cab.	1,823	2,211

Nuevo Tesorero de la Cámara Mejicana de Comercio

En la semana tomó posesión de su cargo, el nuevo tesorero-secretario de la Cámara Mejicana de Comercio de Nueva York, don Felipe G. Cantón, distinguido hombre de negocios de sólido prestigio y arraigo entre la colonia de su patria y los intereses americanos relacionados con la vecina república. El señor Cantón entregóse inmediatamente a una completa y amplia reorganización de las funciones que ha tomado a su cargo.

Explicando sus propósitos el distinguido hombre de negocios yucateco manifestónos que llevaba al importante puesto un entusiasmo sin límites y el más sincero deseo de coadyuvar con toda su actividad e inteligencia al desarrollo de los objetivos que tiene propuestos la cámara.

—Me esforzaré siempre—declaró el señor Cantón— por sostener una política basada invariablemente en la amistad, a la que considero factor principal para desarrollar todas las demás relaciones sociales, comerciales, políticas, cuantas actividades, en fin, acercan y hacen estimarse a los pueblos y a los intereses que ellos representan. Y esta y no otra es nuestra misión.

Dedica desde el primer momento especial actividad y entusiasmo el señor Cantón a la organización de la excursión de "good will" que se prepara a ir desde Nueva York a la ciudad de Méjico, en ocasión de la toma de posesión del presidente Ortiz Rubio.

—Hemos celebrado ya un contrato con la casa Raymond Whitcomb and Co.—informó el secretario tesorero de la Cámara Mejicana—para que se encargue del manejo y dirección de la expedición, la que se organiza y llevará a cabo bajo los auspicios de esta cámara. La expedición saldrá de aquí el 26 de enero próximo, según los planes trazados. Y la conducirá un tren de lujo del mejor tipo que puedan formar las líneas ferroviarias americanas, pues deseamos que el viaje sea un exponente del interés y decisión que pone Méjico en darse a conocer y respetar de este país. Daremos oportunamente más detalles de esta excusión, la que no habrá tenido precedente en ningún otro caso en este país...

La proforma del Presupuesto ecuatoriano para 1930

El H. Consejo de Estado discute actualmente la reforma del presupuesto fiscal para 1930, que le fuera remitido por el excelentísimo señor presidente de la república en cumplimiento de un precepto constitucional.

En el mensaje que con este motivo ha enviado a la corporación mencionada el primer funcionario del país analiza la situación considerando transitorio la actual crisis económica declara que ha introducido economías y ha calculado ingresos inferiores a los del año actual.

El nuevo presupuesto calcula el monte total del año próximo en sesenta millones, ciento cincuenta mil sucres; suprime algunos empleos que por el momento no se consideran necesarios y rebaja en un 25 por ciento los sueldos, desde el presidente de la república para abajo, con excepción de los sueldos del preceptorado.

Los haberes de los jefes y oficiales del ejército han tenido un aumento pequeño sin que por éste se aumente el presupuesto general de Guerra. Al servicio diplomático y consular se le ha rebajado un 11 por ciento; y el pago de la deuda externa se ha presupuestado en $5.770,000. Al respecto, dícese que hay gestiones para llegar a un acuerdo equitativo con los acreedores de dicha deuda.

Nos abstenemos de dar mayores detalles de la reforma presupuestaria trabajada por el ejecutivo, porque el Consejo de Estado está en segunda discusión reformando notablemente algunas partidas. En nuestra próxima edición volveremos a ocuparnos del presupuesto para 1930, y creemos poder ofrecer a nuestros lectores una razon exacta de él, con la aprobación del Consejo de Estado en tercera discusión.

CAMBIOS

EUROPA

Por		Lun.	Sáb.	Hace 1 semana
$4.86⅝	Libras:			
	Demanda .	4.87½	4.87½	4.87½
	Por cable.	4.87	4.87	4.87
	A 60 días.	4.83	4.83	4.83
	A 90 días.	4.81	4.81	4.81
19.30	Francia, centavos por franco:			
	Demanda .	3.93¾	3.93	3.93
	Por cable.	3.94	3.93	3.93
13.904	Bélgica, centavos por belga:			
	Demanda .	13.98½	13.98½	13.98½
	Por cable.	13.99½	13.99½	13.96½
19.30	Suiza, centavos por franco:			
	Demanda .	19.41	19.41¼	19.40½
	Por cable.	19.42	19.42¼	19.41½
5.26¼	Italia, centavos por lira:			
	Demanda .	5.23⅜	5.23⅝	5.23⅜
	Por cable.	5.23⅝	5.23⅝	5.23⅝
19.30	Grecia, centavos por dracma:			
	Demanda .	1.30¼	1.30¼	1.30½
19.30	España, centavos por peseta:			
	Demanda .	13.86	13.83	13.70
	Por cable.	13.87	13.84	13.71
40.20	Holanda, centavos por florín:			
	Demanda .	40.34½	40.33	40.34½
	Por cable.	40.36½	40.35	40.36½
$1.08	Portugal, centavos por escudo:			
	Demanda .	4.50	4.50	4.52
	Por cable.	4.51	4.51	4.53

AMERICA

42.45	Buenos Aires, centavos por peso:			
	Por cable.	41.62½	41.62½	41.62
32.45	Río de Janeiro, centavos por mil reis:			
	Por cable.	11.32	11.80	11.83
103.42	Uruguay, centavos por dólar:			
	Por cable.	96.50	95.75	96.87
12.16	Chile, centavos por dólar:			
	Por cable.	12.15	12.15	12.15
48.96	Méjico, centavos por peso:			
	Demanda .	48.30	48.35	48.15
$4.8665	Perú, dólares por libra:			
	Por cable.	4.00	4.00	4.00
$0.20	Ecuador, centavos por sucre:			
	Cheques .	20.00	20.00	20.00
40.00	Bolivia, centavos por peso:			
	Cheques .	36.49	36.49	36.49
$0.9732	Colombia, centavos por peso:			
	Por cable.	96.75	96.75	96.75
19.3	Venezuela, centavos por bolívar:			
	Por cable.	19.25	19.25	19.25

* * *

CLEARING HOUSE. — Exchange, $1,074,000,000; balance, $185,000,000; Federal Reserve Bank, crédito balance, $137,000,000.

Directorio de Exportación e Importación

LA PRENSA, con el propósito de establecer las relaciones entre los comerciantes locales y los comerciantes y compradores que aquí llegan de los 21 países hispanos invita a éstos a que nos notifiquen el día de su llegada y lugar donde se hospedan o tengan sus despachos durante su permanencia en New York.

Llame por teléfono o escriba
245 CANAL ST.—*Tel. Canal 1200*

Ropa hecha

FRED A. CAMPOS CO. Vestidos de señoras y niñas, por cantidades. Ultimos estilos. Precios módicos. 124 West 114 St.

2.000 TRAJES mujer, colores claros, estilos bonitos, $6.75. Liquidación $5.75. Mario Fernández 396 Broadway. Canal 8342.

Antes que te cases

(Continuación de la 4a. pág.)

azar, y fijó los ojos, distraída, sobre una página.

—¡Oh!... ¡Qué lástima!

Don Lope la miró con extrañeza.

—¿Lástima de qué, señora corregidora?

—Ya os tengo dicho que no quiero que me llaméis así. ¡Habrá majadero! Llamadme doña Paquita.

Y le dió un capirotazo con el libro. Luego, poniéndose seria, añadió:

—Señor don Lope: habéis querido burlaros de mí, porque este libro no está en castellano, y bien sabéis que yo nunca supe otra lengua...

Y le alargaba el libro, mirándole al mismo tiempo con aquellos ojos chiquitos como cuentas, vivos y negros, los cuales bien pudieran recibirse doctores en toda suerte de guiños y coqueteos.

—¡Si vos quisieseis!...

El estudiante la miraba sin acertar con lo que había de querer. La corregidora siguió:

—Es un favor que os pido.

—Vos no pedís. Vos mandáis y yo obedezco.

—Pues, entonces, vendréis a leerme un rato todos los días. Vuestro padrino, el corregidor, se alegrará mucho cuando lo sepa.

Tomólo de la mano y le condujo hasta el canapé, donde le hizo sentar a su lado.

—Empezad. Aprovechemos el tiempo.

III

Al día siguiente y al otro, y al otro, fué don Lope a cumplir sus oficios de lector con la señora corregidora. El pobre estudiante no sabía qué pensar de doña Paquita y del modo como le trataba. Había momentos en que la dama adoptaba para hablarle un engolamiento y cortesía tan rigurosa, que contrastaba, por demás, con la llaneza y confianza antiguas. Doña Paquita, en tales ocasiones, jamás, ni aun por descuido, le miraba a la cara. Aun cuando la idea de pasar plaza de tímido mortificaba atrozmente al estudiante, los cambios de humor que observaba en la corregidora manteníanle en los linderos de la prudencia.

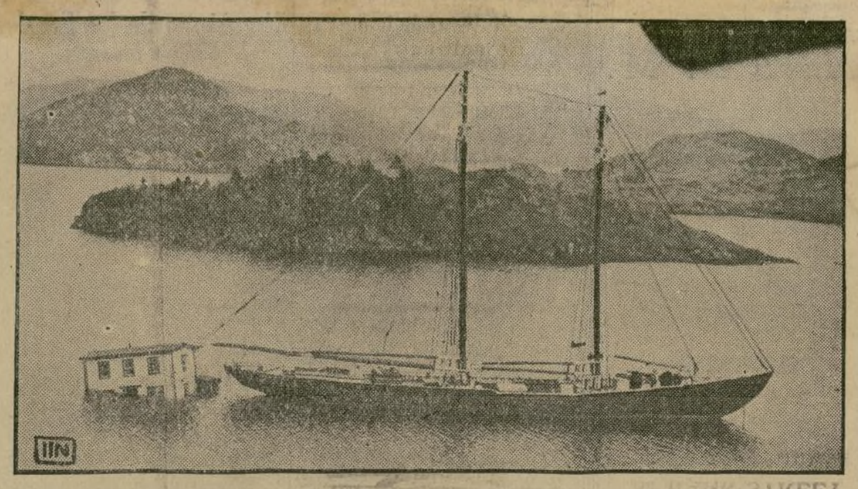
(Continuará).

Noticias Marítimas

La llegada del "Buenos Aires"

El buque "Buenos Aires" de la Compañía Trasatlántica Española, llegará el próximo viernes a este puerto, según información facilitada en las oficinas de la agencia.

REMOLCANDO UNA CASA RESCATADA A CINCO MILLAS DE LA COSTA



Después de haber renacido la calma tras el desastre que asoló varios pueblecitos de la costa de Terranova, se procedió a salvar los que no han sido arrastradas al mar por la resaca. En esta fotografía puede apreciarse una de esas casas en el momento de ser remolcada después de haberla recogido a cinco millas de la costa en la catástrofe, ocasionada por una sacudida submarina que rompió uno de los cables que unen Europa con América perecieron varias personas.

REUNE FONDOS PARA RESTAURAR LA MONARQUIA EN RUSIA

El gran duque Cirilo de Rusia, que ha improvisado su corte en St. Briac, Francia, desde donde otorga condecoraciones reales al precio de tres dólares. Además de esas actividades, los agentes del gran duque están recorriendo Europa, distribuyendo certificados reales a fin de reunir los fondos necesarios para restaurar la monarquía en Rusia.

La gran duquesa María Pavlovna, de Rusia, que actualmente se halla en Nueva York, desaprueba la campaña iniciada por el gran duque Cirilo para restaurar la monarquía en Rusia por medio de la venta de insignias reales.

De Nuestros Lectores

(Continuación de la 6a. pág.)

timamente española. ¡A eso no hay derecho! Y deberíamos acabar con ello, protestando ruidosamente, a la española, con silbidos y taconazos, en cada función de teatro en que apareciera una "Spanish" bailarina o bailarín a dar cabriolas y carreritas y volteretas, golpeando—no tocando: "tocar", toca doña Antonia Mercé, la "Argentina"—las castañuelas...

"Esa estupidez nos está perjudicando mucho más de lo que se cree. Se ha viciado al público y se le ha hecho creer que esa cosa sin gracia y sin arte que "bailan" los "artistas" americanos, es el verdadero baile español y cuando los americanos de buena fe ven nuestros bailes como son, o les parece que les engañan o ya no les gustan y se vuelven de España diciendo—yo lo he oído varias veces—que "aquí se baila mejor baile español que allá"..., que ya es decir. ¿Por qué no abre LA PRENSA una encuesta sobre el asunto? Por de pronto, tendrían que hacer examen de conciencia muchos profesores y maestros de baile que anuncian en el diario."

DIRECCION Y FIRMA DE NUESTROS LECTORES

Como esta sección no se convertirá nunca en campo de desahogo de los anónimos, ya que desea seguir siendo espacio dedicado a la exposición de la opinión pública, insistimos en requerir de todo comunicante la firma y dirección completas. Sin esa condición ninguna correspondencia merecerá más atención que la precisa para dirigirla al cesto de papeles sin uso. Quien no firma sus opiniones, no tiene derecho a hacerlas escuchar de nadie.

El ejecutivo de El Salvador no preside el partido civilista, por ser neutral

Incineración de billetes.—Exposición de muestras.—La Reconciliación aboga por la abolición de la doctrina Monroe.—Historia sobre Walker

SAN SALVADOR, E. S., 2 diciembre.—(AP). El presidente de la república, doctor Pío Romero Bosque, declara que no es jefe del partido civilista, porque su alto cargo le impide en absoluto patrocinar los trabajos de ningún partido, siendo como es manifiesta su neutralidad en la actual contienda política.

Incineración de billetes

SAN SALVADOR, 2 diciembre. —(AP). El banco salvadoreño incineró cien mil pesos en billetes para cambiarlos por nuevos.

La unificación

SAN SALVADOR, 2 diciembre. —(AP). El gobierno salvadoreño estudia el protocolo de la unificación diplomática centroamericana en Sud-América, propuesta por el gobierno de Nicaragua.

Exposición de muestras

SAN SALVADOR,, 2 diciembre. —(AP). Por acuerdo del ejecutivo se crea la exposición permanente de muestras de todos los productos industriales de los países bajo la dependencia de la escuela nacional de industrias.

Liga de reconciliación

SAN SALVADOR, 2 diciembre. —(AP). Mr. Charles Thompson, secretario de la Liga de Reconciliación de Nueva York, manifiesta que dicha institución aboga por la invalidez de la doctrina Monroe y por la sujeción de las vías interoceánicas a un control internacional.

Manifiesta que el derecho de la fuerza debe substituirse por la justicia para el arreglo de las dificultades de país a país, mediante lo cual la doctrina Monroe se transformaría en una doctrina panamericana de asistencia mutua.

El filibustero Walker

SAN SALVADOR, 2 diciembre. —(AP). Circula una historia sobre el filibustero Walker suscrita por el señor Salvador Calderón Ramírez.

La crítica ha recibido la obra con aplausos.

Ampliación aérea

SAN SALVADOR, 2 diciembre. —(AP). A bordo de un avión llegó a ésta el ingeniero de la Barra, a ampliar el campo de aviación de Ilopango.

Deportistas de viaje

SAN SALVADOR, 2 diciembre. —(AP). Cuarenta deportistas salvadoreños irán a Honduras en el curso de este mes, acompañados del ministro de Instrucción Pública.

Excursión a Cihuatán

SAN SALVADOR, 2 diciembre. —(AP). Ayer fueron en excursión a las ruinas de Cihuatán numerosos periodistas y otras personas.

Afirmo que en Méjico no existe peligro

(Continuación de la 6a. pág.)

la finalidad, no varían sino en la modalidad.

"Y en Méjico estamos satisfechos de nuestra organización obrera, cuyas tendencias revolucionarias guían sus seguros pasos hacia un destino que al acabar con la explotación del hombre por el hombre, cumpla el sagrado lema revolucionario y realice las nobles ambiciones del proletariado.

Seguirá adelante su programa

"La secretaría de Industria seguirá adelante dentro de su programa revolucionario, prestando a los obreros todas las facilidades posibles para su organización, y firme en el cumplimiento de sus compromisos con los mismos, para realizar hasta donde sea posible dentro de la organización mundial, el cumplimiento de aquellos ideales por los que se ha luchado en el terreno de la revolución armada", aseguró el señor de Negri.

Finalmente y enfáticamente declara la secretaría de Industria, Comercio y Trabajo, que "en Méjico no existen ni pueden existir tendencias ni movimientos antilaboristas, es decir en contra de los obreros, ni está amenazada su existencia sino, por el contrario, apoyada en todos sentidos por el gobierno, que mira por esto con beneplácito, toda labor de organización y coherencia que conduzca a los fines de bienestar colectivo que ha procurado como finalidad esencial la revolución mejicana."

USEN EL
SCADTA
SERVICIO AEREO
DE
PANAMA
A la costa y al interior de
COLOMBIA
y
ECUADOR
ECONOMIZANDO 10 A 14 DIAS en el transporte de correos y encomiendas.

Cartas pagan 25 cts. por cada ½ onza además del porte nacional.

Venta de estampillas aéreas, reserva de pasajes y demás información:
EN NUEVA YORK:
INTERAMERICAN AEROTRAVEL & SUPPLIES INC.
11 Broadway, Tel. Bowling Green 8763.
El Colmado, 255 West 116 St.
Antonio J. Ortiz, 1701 Amsterdam Ave.
En BOSTON: Enrique Naranjo, 10 High Street.
En CHICAGO: Continental Illinois Bank & Trust Co., 231 S. La Salle St.

NOTAS DEL PUERTO

LLEGAN

VAPORES DE PASAJE Y CARGA QUE SON ESPERADOS

Martes, 3 de diciembre.

ALGONQUIN. Galveston, noviembre 27, Miami 30, con pasaje, correo y carga, Mallory Line. Muelle 38, río Norte, 7 a. m.

AMERICAN FARMER. Londres, noviembre 22, con pasaje, correo y carga. American Merchant Line. Muelle 7 del río Norte, 8.30 a. m.

ANTONIA. Liverpool, noviembre 23, Belfast 24, Cunard Line, muelle 56, río Norte, 9 a. m.

CARABOBO. La Guaira, noviembre 26, San Juan 28, con pasaje, correo y carga. Red "D" Line. Muelle 10, N. Y. Docks, Brooklyn.

CARRILLO. Puerto Barrios, noviembre 24, con pasaje, correo y carga. United Fruit Co. Muelle 15 del río Este.

CEDRIC. Liverpool, noviembre 23, Queenstown 24, vía Boston, con pasaje, correo y mercancías. White Star Line. Muelle 60, río Norte.

CITY OF BIRMINGHAM. Savannah, noviembre 30, con pasaje, correo y carga. Ocean S. S. Co. Muelle 46 del río Norte, 7 a. m.

CLEVELAND. Hamburgo, noviembre 22, Boulogne 23, Queenstown 24, con pasaje, correo y carga. Hamburg American Line. Muelle 86 del río Norte.

EDISON. Pireo, noviembre 14, Patras 15, con pasaje, correo y mercancía. Greek Line. Muelle 7 Bush Docks, Brooklyn.

GRIPSHOLM. noviembre 23, vía Halifax, con pasaje, correo y carga. Swedish American Line. Muelle 97 del río Norte, 9 a. m.

HAMILTON. Norfolk, diciembre 2, con pasaje y mercancía. Old Dominion Line. Muelle 25 del río Norte, 3 p. m.

LE DE FRANCE. Havre, noviembre 27, Plymouth 28, con pasaje, correo y carga. French Line. Muelle 57 del río Norte, en la tarde.

MAJESTIC. Southampton y Cherbourg, noviembre 27, con pasaje, correo y carga. White Star Line. Muelle 59, antes del mediodía.

ORIZABA. Habana, noviembre 30, con pasaje, correo y carga. Ward Line. Muelle 14 del río Este.

PENNLAND. Amberes, noviembre 22, Southampton 23, vía Halifax, con pasaje, correo y carga. Red Star Line. Muelle 61 del río Norte.

SOUTHERN CROSS. Buenos Aires, vía Río de Janeiro, con pasaje, correo y carga. Munson Line. Muelle 3, Munson Line, Hoboken.

Miércoles, 4 de diciembre.

Vapor	Procedencia	Salió
MUNARGO,	Habana	Nov. 27

Jueves, 5 de diciembre.

Bermuda, Bermudas	Dic. 3
Conte Biancamano,	Génova	Nov. 25
Leviathan,	Southampton	Nov. 29
Nerissa,	St. John	Nov. 30
Pres. Wilson,	Trieste	Nov. 21
SIXAOLA,	Santa Marta	Nov. 27
Volendam,	Rotterdam	Nov. 28

Viernes, 6 de diciembre.

BOGOTA,	Colombia	Nov. 23
San Luis,	Hamburgo	Nov. 20

Sábado, 7 de diciembre.

Ecuador,	San Francisco	Nov. 9
Republic,	Bremen	Nov. 27

Domingo, 8 de diciembre.

SAN JACINTO,	Veracruz	Dic. 1
Stuttgart,	Bremen	Nov. 28
TOLOA,	Puerto Limón	Nov. 30

SALEN

Martes, 3 de diciembre.

Vapor	Destino	H. de salida
Baltic,	West Africa	—
BUENOS AIRES,	Habana	—
C. of Salisbury,	Colombo	—
Jefferson,	Norfolk	12 M.
Masunda,	Yokohama	—
MATURA,	Trinidad	—
Mexican,	costa del Pacífico	—
Seminole,	Jacksonville	12 M.
THOS. P. BEAL,	Buenos Aires	—

Miércoles, 4 de diciembre.

Australind,	Auckland	—
BRUYERE,	Buenos Aires	—
Favorita,	Kingston	11 A. M.
Hen. S. Grove,	costa del Pacífico	—
Korsholm,	Malmo	—
LARA,	San Juan	—
*L. Luckenbach,	costa del Pacífico	—
*Metapan,	Kingston	—
Mercer,	Dublin	—
Pt. Gisborne,	Melbourne	—
R. JARL,	La Guaira	—
Roussillon,	Burdeos	—
Sarcoxie,	Havre	—
Somerset,	Melbourne	—
Tela,	Londres	—

Jueves, 5 de diciembre.

Ala,	Amberes	—
American Merchant,	Londres	4 P. M.
Australind,	Auckland	—
Caraso,	Génova	—
Cherokee,	Jacksonville	12 M.
Chickasaw,	Copenhague	—
COAMO,	Santo Domingo	—
De Grasse,	Havre	—
Exminster,	Piraeus	—
HAVANA,	Habana	3 P. M.
Havre Maru,	Yokohama	—
Leverkusen,	Hamburgo	—
Madison,	Norfolk	12 M.
Patria,	Lisboa	—
POCONE,	Santos	—
Pres. Adams,	vuelta al mundo	—
Sandown Castle,	Cape Town	—
*SANTA ELISA,	Valparaíso	—
THOS. P. BEAL,	Buenos Aires	—
UDONDO,	Sevilla	—

Viernes, 6 de diciembre.

Amazone,	Haití	3 P. M.
Bar Dechmont,	Cape Town	—
CALYPSO,	La Guaira	3 P. M.
CAYO MAMBI,	Santiago	—
Ile de France,	Havre	—
Kyno,	Amberes	—
Majestic,	Southampton	—
Munargo,	Nassau	4 P. M.
MUNISLA,	Calbarién	—
MUNORLEANS,	B. Aires	4 P. M.
Pacif. Pine,	costa del Pacífico	—
SUD CUBANO,	Buenos Aires	1 P. M.
Tela,	Londres	—
Vulcania,	Trieste	—

Sábado, 7 de diciembre.

Antonia,	Liverpool	11 A. M.
ACTEZ,	Puerto Cortés	11 A. M.
Berlin,	Bremen	—
Bermuda,	Bermudas	11 A. M.
Bergensfjord,	Oslo	12 M.
Bliddendijk,	Batavia	—
CARRILLO,	Puerto Barrios	11 A. M.
Cedric,	Liverpool	11.30 A. M.
EAST PRINCE,	Buenos Aires	12.05 A. M.
Edison,	Patras	—
Estonia,	Dantzig	—
Frederik VIII,	Copenhague	—
Gripsholm,	Gothenburg	12 M.
*MARAVI,	Puerto Colombia	—

* Estos vapores establecen conexión con el servicio aéreo "Scadta" en Colombia y Ecuador.

SALIDA DE PASAJEROS
Vapor "Santa Cecilia".
(Grace Line).

Salió ayer a las 5 p. m., del muelle 33, Brooklyn, con pasaje, correo y carga. Relación de pasajeros: Señora Carmen Muñoz Borrero, señorita Fermina Camocho, Narango Gómez, Alberto Isaza, señora Justa de Izquierdo, señorita Anna Izquierdo, señorita Blanca Izquierdo, señorita Soledad Izquierdo, Ricardo Leyva, señora Leyva, F. A. Mendoza, Abelo Hernández, Bernard Hincaplié, Arturo Juramillo, señorita Sofía Ortiz.

LLEGADA DE PASAJEROS
Vapor "Coamo".
(New York & Porto Rico Line).

Llegó ayer a las 11.15 a. m., atracando en el muelle 27 del río Norte, con pasaje, correo y carga. Relación de pasajeros: J. J. Amoro, R. Agudo, señora I. Betancourt, J. Fernández, doctor M. Julia, A. Llompart, doctor J. Meléndez, señora Meléndez, señorita J. Meléndez, señorita L. Meléndez, señorita V. Mercado, H. L. Martín Jr., A. A. Nadal, F. Parra, señora Parra, G. Pales Matos, R. Salas e hijo, L. Toro, S. Trabulsi señorita C. Aramendy, señora F. Aponte, señorita J. Aponte, E. Barbosa, J. Benítez, P. Benero, señorita L. Bilbao, señora R. [illegible] des, J. Casanova García, señorita [illegible] rrez, R. Charrez, señora M. [illegible] señora A. Cano, A. Cardoza, F. [illegible] Céspedes, señora A. B. Domínguez, [illegible] señorita María Domínguez, señora [illegible] lap, señorita H. Díaz, señora [illegible] J. Dávila, G. Delgado, S. Delgado, [illegible] fiorita C. Figueroa, T. Ferrán, [illegible] cio, señorita A. Figueroa, A. Figueroa, señorita L. González, A. [illegible] cía, señorita L. M. García, J. [illegible] J. González, L. A. Gutiérrez, [illegible] cía, señorita R. García, señorita J. [illegible] gález, señorita S. Hernández, R. [illegible] rry, señorita C. A. Iglesias, señorita [illegible] Jiménez, señora L. López, señorita [illegible] pez, F. Larruiz, F. Lee, señorita [illegible] pez, señora A. Márquez, J. Melón, [illegible] Martínez, E. Masdew, señora E. [illegible] R. Malpica, señora V. Mariotta, [illegible] Maisonet, F. Mora, J. Matos, señor [illegible] Méndez, señora R. R. Marrero A. [illegible] señorita M. Miranda, señorita C. [illegible] Ortiz, señorita G. Oliveras, M. [illegible] fiorita S. Pérez, señora J. F. [illegible] Pacheco, señora A. Padín del Río, [illegible] dilla, señorita A. A. Pérez, señor [illegible] Pascual, P. Pizarro, M. Pesante, [illegible] N. Rosa, R. A. Rivera, señora [illegible] to, señorita A. Ramírez, señorita [illegible] Rosa, C. Rodríguez, F. Ramírez, [illegible] mírez, J. R. Rivera, señorita M. [illegible] drígueg, señora M. F. Rivera, A. [illegible] L. Ramírez, E. Rosado, V. Reyes, [illegible] jas, J. R. Rojas, José Rojas, Merc[illegible] as, F. Rivera, A. Santiago, señora [illegible] Sánchez, G. Suro, señorita M. R. [illegible] señorita E. Silventry, A. Sánchez, [illegible] ra C. Suárez, señora A. Salas, [illegible] I. Santiago, J. Soan, Juan Santos, [illegible] Jpan Santos, A. Toledo, J. Torres, [illegible] Ufret, señorita C. Vendano, R. Vi[illegible] señorita M. Verdejo.

NOTA.—Los nombres publicados en estas listas, están tomados de fuentes dignas y son facilitadas por las compañías navieras. LA PRENSA no se hace responsable de las variaciones que hayan de ocurrir a última hora.

-:VAPORES:-

PERU VIA CANAL DE PANAMA CHILE
Los vapores mejores y más cómodos de la costa oeste.

SALIDA PARA FIESTAS
Aconcagua—Dic. 12
Pase sus Navidades en el Viejo Mundo. Llegue a Cristóbal, Panamá, el 18 de diciembre y al Callao el 23—a tiempo para las grandes fiestas de la ciudad. O siga hasta Valparaíso llegando el 26 de diciembre, a tiempo para la Fiesta de Año Nuevo.

SIGUIENTE SALIDA
TENO.....Enero

Atracciones especiales, gimnasio, salones privados y públicos para fumar, salón de modo y café en la baranda, excelente cocina.

Compañía Sud Americana de Vapores
(South American Steamship Co.)
WESSEL, DUVAL & CO.
Agentes Generales, 1 Broadway, New York

A EUROPA
Varias salidas todas las semanas en los lujosos vapores de la White Star, Red Star o Atlantic Transport.
Pregúntele a nuestros buenos agentes o a la
INTERNATIONAL MERCANTILE MARINE CO.
No. 1 Broadway New York

-:VAPORES:-

EL
PATRONATO NACIONAL DEL TURISMO
(SPANISH TOURIST INFORMATION OFFICE)
695 5th Avenue,
New York City
Teléfono: WICKERSHAM 1882 *y* 1883

Proporciona, a los que deseen ir a España, información completa y detallada de todas sus regiones, lugares de mayor interés, itinerarios de trenes, carreteras, líneas de autobuses, hoteles y demás detalles que al viajero le convenga.

-:- VAPORES -:-

A ESPAÑA
Salidas de Navidad
DIRECTO A
VIGO Y CORUÑA
por los conocidos y cómodos vapores de clase única

"ROUSSILLON" *Dic. 5*
(17,380 toneladas desplazamiento)
(9,650 toneladas brutas)

"La Bourdonnais" *Dic. 12*
(15,350 toneladas desplazamiento)
(9,022 toneladas brutas)

Precio mínimo en cámara..$135.00 } Más
Pasaje en tercera clase.... 87.00 } Impuestos

En el pasaje de tercera clase está incluído el billete de ferrocarril desde el puerto de desembarque a cualquier ciudad de importancia de España.

PARA PASAJES O CUALQUIER OTRO INFORME DIRIJANSE AL AGENTE AUTORIZADO

VALENTIN AGUIRRE
82 BANK STREET NEW YORK
Teléfonos: Chelsea 9040 y 2705

Agente autorizado para la venta de billetes de pasaje de todas las compañías marítimas. Vendo pasajes a los precios de tarifa de las compañías, para Sud América, Centro América, Antillas, Europa y demás partes del mundo.

AVISO

El vapor "ROUSSILLON" saldrá DIRECTO PARA VIGO y LA CORUÑA, el día 5 de Diciembre a las 12 del día, desde el muelle No. 57, Río Hudson, al pie de la calle 15, oeste.

Para más informes diríjanse al agente autorizado
VALENTIN AGUIRRE
82 BANK STREET, NEW YORK
Teléfonos: Chelsea 9040 y 2705.

PROXIMAS SALIDAS
DIRECTO a VIGO, CORUÑA, GIJON, SANTANDER y BILBAO
Vapor "ALFONSO XIII".....Diciembre 23

DIRECTO a CADIZ y BARCELONA
Vapor "BUENOS AIRES".....Diciembre 18

PARA LA HABANA
Vapor "BUENOS AIRES".....Diciembre 7

ATENTO Y BUEN SERVICIO PARA TODAS LAS CLASES
En el pasaje de Tercera está incluído el Billete de Ferrocarril desde el puerto de desembarque hasta cualquier ciudad de España.
PIDA INFORMES A
SPANISH ROYAL MAIL LINE
AGENCY INC.
24 STATE STREET, NEW YORK
Teléfono: Bowling Green 5150
O A CUALQUIER OTRO AGENTE AUTORIZADO

SUD-AMERICA
Salidas Semanales vía Grace Line

PANAMA - PERU
CHILE - BOLIVIA
El mejor y más rápido servicio. Cocina inmejorable. Los mayordomos hablan español. Cortesía y comodidad para los viajeros.
NUEVOS BUQUES MOTORES
Santa María-Santa Bárbara
vía HABANA
S.S. SANTA ELISA.....Dic. 5
M.S. SANTA BARBARA.....Dic. 19
S.S. SANTA TERESA.....Enero 2
M.S. SANTA MARIA.....Enero 16
Primera Clase.

PANAMA - COLOMBIA
ECUADOR-PERU-CHILE
Nuevos barcos de motor para BUENAVENTURA en 8 días y a GUAYAQUIL 12 días. Excelente cocina.
M.S. SANTA INEZ.....Dic.
†S.S. SANTA CRUZ.....Dic.
M.S. SANTA RITA.....Enero
†S.S. SANTA CECELIA.....Enero
M.S. SANTA INEZ.....Feb.
†S.S. SANTA CRUZ.....Febrero
†Parando en Cartagena.
Primera Clase y Clase Media.

GRACE LINE
10 HANOVER SQUARE, NEW YORK
Teléfono 6EEkman 9200.

Ayuntamiento de Madrid